Es handelt sich um ein wenig Verführung, Verführung zu einem mediteranen Effekt, der den alteuropäischen Kulturen innewohnt. Hier treffen Licht, Himmel und Erde unnachahmlich aufeinander. Das Azurblau des Himmels, das Smaragdgrün des Meeres, die Terra rossa des Bodens. Das sind Bilder unserer europäischen Identität.

Eine Spurensicherung von Fragmenten versunkener Kulturen. Man beugt sich über die Splitter einer abwesenden Welt, man weiß nicht, woher sie kommen, noch kennt man ihre Reise hierher.

Sie sind. Man trägt sie zusammen und bildet sich eine Vergangenheit. Es gibt tausend Geschichten aufzulesen. Was ins Auge beim Studium der Quellen fällt, sind die mythologischen homosexuellen Liebespaare, dargestellt auf Vasen und erzählt von den Dichtern der antiken Welt.

Die erotische Fata Morgana, die die Vasenmaler und Dichter immer wieder auf Tongefässen oder auf Papyri aufblitzen lassen, zeigt den Gebrauch der Lüste. Das griechische Wort pápyros – ins Lateinische übernommen und von dort als Papier (deutsch) oder paper (englisch) in die modernen Sprachen eingewandert – bezeichnete zugleich eine Pflanze und das aus ihrem hergestellten Produkt. Dieses war bis zum Aufkommen des aus Tierhäuten gefertigten Pergaments im 2. Jahrhundert n. Chr. der allgegenwärtige Beschreibstoff in Verwaltung, Recht, Wirtschaft und Kultur der ganzen griechisch-römischen Welt.

Mit unendlicher, jahrelanger Geduld für das Detail bringt Gerhard Fischer nach und nach Notizgruppen zu Papier, die die kontrapunktische Dimension des griechisch- römischen Eros bezeichnen sollen. Ein Bündel fließender und stockender Schreibströme kennzeichnet die Aufzeichnungen.

Im Gewimmel der Mythenversionen findet sich der Fabelstrang von Orpheus und seiner Knaben begehrenden Glut ursprünglich bei dem griechischen Dicher Phanokles (3.Jhdt.v. Chr.).

Der heute in den kulturellen Praxen als Modell heterosexueller Liebe tradierte Fabelfaden (Orpheus; Eurydike) ist dem Altertum der Sänger, der in seiner Heimat Thrakien die Knabenliebe pries, wofür ihn die Frauen in dionysischer Raserei töten und zerstückeln.

Es ist daran zu erinnern , daß in den mythologischen Handbüchern ganze Kapitel mit der Aufzählung schöner Knaben angeführt waren.

Man findet das Wort Schön! bald allein, häufiger in der Form »Der Knabe ist schön!« oder mit einem Namen verbunden als Inschriften griechischer Vasen und Gefäße, aber auch an Säulen, Schilden, Pfeilen, Diskusscheiben, Wasserbecken und Altären.

Nun gibt es zwar keine einzige Stelle am Knabenkörper, die nicht gepriesen wurde, doch auffallend oft werden das Gesäß (pykne), die Schenkel(meroi), die schwarzen Augen, die weiß-durchsichtige Haut , das lockige oder lang herabfallende Haar und die purpurnen Wangen in der antiken Literatur hervorgehoben.

Unbändige Leidenschaft zu Knaben nannten die Griechen paidomania, und den von solcher Leidenschaft Erfüllten paidaimonos, beide Worte abgeleitet von mania, Leidenschaft, Raserei.

Wo immer in der antiken Literatur und Kunst Trinkgelage dargestellt werden, finden wir mit Efeu und Weinlaub bekränzte, nackte Knaben, die Körbe mit Trauben reichen und Wein ausschenken. Petronius erzählt wie »Knaben aus Alexandrien den Gästen schneegekühltes Wasser über die Hände gießen, andere ihnen die Füße waschen und die Nägel mit unsagbarer Zartheit säubern«.

In Ovids fünfzehn Büchern *Metamorphosen* bricht ein Redeschwall über Knabenliebe hervor, wir lesen im Buch *X* und *XI* über die erotischen (tragischen) Abenteuer von Orpheus: Kalais, Apollo: Hyazinth, Apollo: Cyparissus, Herakles: Hylas und Ganymed: Zeus.

Dichtung in trivialer Zeit. In einer Trivialkunstzeit. Und gegen sie.

Félix Buffière hob in Éros adolescent : la pédérastie dans la Grèce antique (1974) die Päderastie der Griechen als Erziehungsform hervor und erläuterte sie als eine Art Propädeutikum für Erwachsenendasein. (Über Michel Foucaults angebliche Vorliebe für 17-jährige Epheben war in der Zeitschrift Jeune Afrique im Jahr 2021 zu lesen).

Der Ephebe: Eine gleitende Spezies, Inbegriff der Irritation, Faszination und Begierde. Michelangelo sprach davon, die Muskulatur des Epheben verstehen zu wollen und nicht wenige seiner Werke legen Zeugnis davon ab. Die delikat gemalte weiße Haut der Knaben werden wir aus Vorzüglichste bei Michelangelo

Caravaggio wiederfinden, der in nur fünfzehn Jahren, um 1600, eine geniale Knabengalerie geschaffen hat, meist Jünglinge aus dem Lumpenproletariat standen Modell.Die Geschichte der Kunst quillt über mit Darstellungen, die die flüchtige Schönheit des Knaben umkreisen.

In der Stilepoche des Klassizismus (David, Girodet und Schüler) entdeckt man viele zartgliedrige Jünglinge in verliebter Hingabe. Wir betrachten eine Galerie von Apollons, Kyparissos, Narkissos, Zephiren, Amoren und Endymionen. Diese Epheben von elegischer Anmut: hingegeben oder ekstatisch, schlafend oder tot dargestellt. Der Klassizismus: Welt des Androgynen. Und der Mythologie.

Beim rotblonden Pagen Tiepolos mit dem rosa Kragen und dem goldenen Kissen mit Troddeln-einem der zauberhaftesten Epheben, den die Malerei kennt- ist die venezianische Kunst zum Kühnsten aufgestiegen.

Und die Stadt Venedig wird wieder Schauplatz werden für Viscontis Film-Epos *Tod in Venedig* (1971). Am Lido verfällt der Komponist Gustav Aschenbach der Anmut des androgynen Knaben Tadzio. Thomas Mann, ein schwuler Schriftsteller mit lyrischer Empfindung, hat mit der Novelle *Tod in Venedig* (1911) die Vorlage für den grandiosen Film geschaffen.

Die Novelle erschien zunächst als Vorzugsausgabe in einer Auflage von 100 nummerierten und von Thomas Mann signierten Exemplaren, danach in der Neuen Rundschau und ab 1913 als Einzeldruck im S. Fischer Verlag.

Schwan mit Sternenstaub begründet in Kapitel 33, betitelt Ars erotica. Mythen der griechischen und römischen Antike eine Ästhetik homosexueller Libido. Gerhard Fischer hat in Wiener Museen, Bibliotheken und Galerien homosexuelle Mythen der Antike in Ausstellungen, Publikationen und Lectures thematisiert. Die Installation Der Tod des Orpheus (Tableau vivant) wurde in einer Grazer Industriehalle 1993 präsentiert. Eine Videodokumentation der Installation ist hier im Format PDF zu sehen. Die gepriesene Publikation Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus (2006) findet sich in Bibliotheken weltweit.

It's a bit of seduction, seduction towards a Mediterranean effect inherent in the ancient European cultures. Here, light, sky, and earth come together inimitably. The azure blue of the sky, the emerald green of the sea, the rosy pink of the heavens. These are images of our European identity.

It's a trace investigation of fragments of sunken cultures. One bends over the shards of an absent world, not knowing where they come from, nor knowing their journey here.

They exist. They are gathered together, forming a past. There are a thousand stories to read. What catches the eye in the study of sources are the mythological homosexual couples, depicted on vases and told by the poets of the ancient world.

The erotic mirage, which the vase painters and poets repeatedly flash on clay vessels or papyri, shows the use of desires. The Greek word pápyros - adopted into Latin and from there migrated as paper (German) or paper (English) into modern languages - referred simultaneously to a plant and the product made from it. Until the emergence of parchment made from animal skins in the 2nd century AD, it was the ubiquitous writing material in administration, law, economy, and culture of the entire Greco-Roman world.

With infinite, years-long patience for detail, Gerhard Fischer gradually commits note clusters to paper, which are intended to describe the contrapuntal dimension of Greco-Roman Eros. A bundle of flowing and stuttering writing streams characterizes the records.

In the swarm of myth versions, we find the narrative thread of Orpheus and his boy-desiring passion originally from the Greek poet Phanokles (3rd century BC).

The narrative thread traditionally regarded today in cultural practices as a model of heterosexual love (Orpheus; Eurydike) belonged to the antiquity of the singer who praised boy love in his homeland Thrace, for which the women killed and dismembered him in Dionysian frenzy.

It is worth noting that entire chapters in mythological handbooks were dedicated to listing beautiful boys.

The word "Beautiful!" is soon found alone, more frequently in the form »The boy is beautiful!« or associated with a name as

inscriptions on Greek vases and vessels, but also on pillars, shields, arrows, discuses, water basins, and altars.

Although every part of the boy's body was praised, the buttocks (pykne), thighs (meroi), black eyes, white-transparent skin, curly or long flowing hair, and purple cheeks are often highlighted in ancient literature.

The Greeks called unbridled passion for boys paidomania, and those filled with such passion paidaimonos, both words derived from mania, passion, frenzy.

Wherever banquets are depicted in ancient literature and art, we find naked boys adorned with ivy and vine leaves, offering baskets of grapes and pouring wine. Petronius tells how »boys from Alexandria pour snow-cooled water over the guests' hands, others wash their feet and clean their nails with unspeakable tenderness«.

In Ovid's fifteen books of *Metamorphoses*, a flood of discourse on boy love bursts forth, we read in Book *X* and *XI* about the erotic (tragic) adventures of Orpheus: Kalais, Apollo: Hyacinth, Apollo: Cyparissus, Heracles: Hylas and Ganymede: Zeus.

Poetry in trivial times. In a time of trivial art. And against it.

Félix Buffière highlighted in *Eros Adolescent: Pederasty in Ancient Greece (1974)* the pederasty of the Greeks as a form of education and explained it as a kind of preparation for adulthood. (It was reported in the magazine *Jeune Afrique* in 2021 about Michel Foucault's alleged preference for 17-year-old ephebes).

The ephebe: A shifting species, epitome of irritation, fascination, and desire. Michelangelo spoke of wanting to understand the musculature of the ephebe, and not a few of his works testify to this. The delicately painted white skin of the boys will be found most excellently in Michelangelo Caravaggio, who created a brilliant gallery of boys in just fifteen years, around 1600, mostly modeled after youths from the proletariat. The history of art abounds with representations that revolve around the fleeting beauty of the boy.

In the neoclassical period (David, Girodet and students), one discovers many delicately formed youths in loving devotion. We contemplate a gallery of Apollos, Cyparissus, Narcissus, Zephyrs, Cupids, and Endymions. These ephebes of elegiac grace: surrendered or ecstatic, depicted sleeping or dead. Neoclassicism: the world of the androgynous. And of mythology.

In Tiepolo's red-blond page with the pink collar and the golden tasseled cushion - one of the most enchanting ephebes known to painting - Venetian art has reached its boldest.

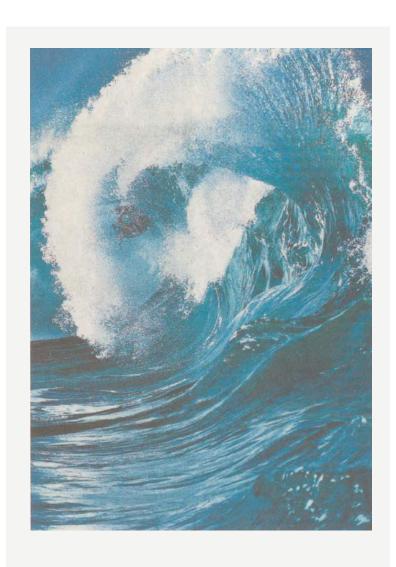
And the city of Venice will again become the setting for Visconti's film epic *Death in Venice* (1971). At the Lido, the composer Gustav Aschenbach succumbs to the grace of the androgynous boy Tadzio. Thomas Mann, a gay writer with a lyrical sensibility, provided the basis for the grand film with the novella *Death in Venice* (1911).

The novella initially appeared as a special edition in an edition of 100 numbered and signed copies by Thomas Mann, then in the Neue Rundschau and from 1913 as a separate print in S. Fischer Verlag.

Schwan mit Sternenstaub establishes in Chapter 33, titled Ars Erotica. Myths of Greek and Roman Antiquity an aesthetics of homosexual libido. Gerhard Fischer has thematized homosexual myths of antiquity in exhibitions, publications, and lectures in Viennese museums, libraries, and galleries. The installation The Death of Orpheus (Tableau vivant) was presented in an industrial hall in Graz in 1993. A video documentation of the installation can be seen here in PDF format. The acclaimed publication Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus (2006) can be found in libraries worldwide.

## Мутноѕ

# Orpheus



Dokumente

#### III C • VHS-BÄNDER

*Orpheus, Dionysos* · Lecture von Gerhard Fischer im Oratorium der ÖNB, 4 VHS. 30. Mai 2005, Kamera: Zone.

#### III D • TONBANDAUFZEICHNUNG

Lecture von Gerhard Fischer · *Erotik und Tod in den Mythen von Orpheus und Dionysos*, 30. Mai 2005, ÖNB, Oratorium. Drei Tonbänder à 90 Minuten.

#### **V • WISSENSCHAFTLICHE ARBEITEN**

- Antike: Der Tod des Orpheus. Entwurf sogenannter »Großer Entwurf« Environment in drei Teilen, für das Festival steirischer herbst, Graz 1992 Typoskript, Handschriftliche Notizen. Texte zu Orpheus. Der »Große Entwurf« umfasste drei Teile: 1.) Tableau vivant Der Tod des Orpheus, 2.) Kulissen eines Renaissance-Theaters à la Monteverdis Orfeo, 3.) Eroten. Der »Große Entwurf« wurde aus Kostengründen nicht verwirklicht, sondern nur Teil 1 als Text/Bild-Installation in zwei Sälen des Industriegeländes Graz-Andritz. Die Plandarstellungen des »Großen Entwurfes« befinden sich im Besitz des Architekten Thomas Kierlinger.
- Antike: *Der Tod des Orpheus*, Installation von Gerhard Fischer in Graz-Andritz, 1992. Fotodokumentation: Christian Sturminger, Schminkfotos von Gerhard Fischer (sämtliche Fotos wurde am 29. Juni 2006 in der Lecture von Gerhard Fischer *Orpheus und Kalais: Päderastie im antiken Mythos* in der Albertina in Jugendstil-Schaukästen präsentiert). Die Lecture wurde von Martin Radaschütz auf Video aufgezeichnet. Siehe Videoaufzeichnung HDV-Band Nr 14, 15, 16. Details siehe Liste der DV- und HDV-Bänder in **Anhang** 1 und **M01**.
- •Mo8 Antike: Das Rosa des Knabenkrautes. Homosexualität und Kunst in der Antike und im Klassizismus. Handschrift (12 Seiten) und Typoskript für eine Ausstellung; Zedler-Lexikon anno 1733 Rubrik: Bruch-Kraut= Knabenkraut, Rubrik Knabe, Knabenkraut, 19. Juni 2000.

#### Werkverzeichnis · Gerhard Fischer

- Mo9 Antike: Leidenschaften der Götter. Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus. Essay von Gerhard Fischer zu Dionysos und Orpheus. Abdruck in der Wiener Zeitung: 9./10. November 2001. Abdruck des Textes in leicht veränderter Form in der Musikzeitschrift der Universität für Musik und darstellende Kunst, in: »kunstpunkt«, Nr. 21/2001.
- M10 Antike: Wie leichter Wind im Geäst der Bäume. Bulgariens Antike: Meditation über Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus.
  4 Typoskripte mit handschriftlichen Eintragungen. 2001.
- M11 Antike: Orpheus Dionysos. Handschrift des Essays (65 Seiten): *Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus*. Jänner–März 2005.
- M12 Antike: Orpheus Dionysos. Handschriften (112 Seiten): Notizgruppen zu dem Essay *Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus.* Jänner–März 2006.
- •M13 Antike: Orpheus Dionysos. Handschriften und Typoskripte mit handschriftlichen Korrekturen (insgesamt 49 Seiten): Skizzen für Schaukastenobjekte, Liste der Objekte und deren Legenden zur Mikroausstellung in der ÖNB (Oratorium) Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus, Jänner–April 2005.
- M14 Antike: *Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus*. Vortrag zur Mikroausstellung in der Österreichischen Nationalbibliothek (ÖNB, Oratorium) 30. Mai 2005, 19 Uhr. Der Vortrag umfasst 35 maschinschriftliche Seiten, das Original ist ein Buchkunstwerk und wurde von Gerhard Fischer in Klebetechnik (versehen mit handschriftlichen Eintragungen) hergestellt. Das Original wurde in weißes Leinen gebunden und befindet sich in der Privatbibliothek von Gerhard Fischer.
- •M15 Antike: *Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus*. Sujets der Projektionen: Abbildungen mit handschriftlichen Eintragungen, ausgewählt für den Vortrag in der ÖNB, 30. Mai 2005. Die Projektionen sind auf CD-Rom gespeichert.

**Dokumente** 

- M15a Antike: *Der Tod des Orpheus*. Typoskript für den Vortrag von Gerhard Fischer in der Galerie Charim, 13. Oktober 2008. *Couples amoureux* (Texte in franz. Sprache, Kopien).
- Antike: Mikroausstellung *Orpheus Dionysos*. Objekte der Mikroausstellung: Euripides Dionysos; Orpheus und die Argonauten; Kalais und Zetes; Epheben-Kuroi (mit Bleistift-Einzeichnungen); Knabenkatalog; die goldene Apollostatue; Winckelmann; Orpheus-Installation in Graz. Die Mikroausstellung wurde anlässlich des Vortrages von Gerhard Fischer in der ÖNB in sieben Barock-Schaukästen am 30. Mai 2005 präsentiert. Eine VHS-Dokumentation des Vortrags und der Mikroausstellung wurde erstellt: Orpheus, Dionysos, (Lecture von Gerhard Fischer im Oratorium der ÖNB, 4 VHS-Bänder, Kamera: Zone Wien, 30. Mai 2005). Die Mikroausstellung wurde mit Fotos der Installation *Der Tod des Orpheus* in der Albertina am 29. Juni 2006 erweitert. Die Mikroausstellung und der Vortrag in der Albertina wurde von Martin Radaschütz und Gerhard Fischer auf Video aufgezeichnet. Videoaufzeichnung siehe HDV-Band Nr.: 14, 15, 16. Details siehe Liste der DV- und HDV-Bänder in Anhang 1 Werkverzeichnis Fischer.
- M17 Antike: *Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus.* Zwei Typoskripte mit handschriftlichen Eintragungen für Drucklegung des Essays. März 2006.
- M18 Antike: *Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus.* Handschriftliche Endkorrektur des Essays für Drucklegung. März 2006.
- M19 Antike: Lecture: *Orpheus und Kalais* · *Päderastie im antiken Mythos*. Handschrift des Vortrages im Audienzsaal der Albertina, Donnerstag, 29. Juni 2006, 19 Uhr. Der Vortrag war mit Passagen aus Michel Foucaults *Der Gebrauch der Lüste* kombiniert; siehe Strichfassung.

#### Werkverzeichnis · Gerhard Fischer

- M20 Antike: Lecture: *Dionysos oder die Delikatesse des sexuellen Spiels*. Vortrag innerhalb des Symposiums *Dionysos kehrt heim*. Veranstalter: Festival der Gärten, Kamptal (Schiltern), 16. Juni 2006. Einleitung und Nachsatz in Handschrift (16 Seiten), Strichfassung Kapitel *Dionysos* aus Gerhard Fischer, *Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus*.
- •M21 Antike: Publikation: *Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus*, Edition Daedalus, Wien 2006, Autor: Gerhard Fischer. Der Mappe angegliedert ist eine Schachtel, Inhalt: *Lyra des Orpheus* (Material: Styropor, goldbeschichtet). Das Objekt war Attribut des Modells *Orpheus* in der Installation *Der Tod des Orpheus* (Steir. Herbst 1992).

Antike: *Mythologie-Sujets:* Montierte Bilder und Texte nach LIMC (Lexicon Iconographicum Mythologiae Classicae). Forschungszeitraum Jänner–September 2006. Im Bild-Textkonvolut finden sich zahlreiche Anstreichungen und handschriftliche Eintragungen.

- M52 Orpheus Kalais/Der Tod des Orpheus/Orpheus Eurydike/Orpheus unter den Tieren. Dia-Serie (rund 45 s/w-Dias), Sujet: Griechische Vasen mit Darstellungen des Orpheus Todes durch die Thrakerinnen.
- Installation *Der Tod des Orpheus* von Gerhard Fischer (Festival steirischer Herbst 1992). Ektachrome und Fotopositive der Installation von Margherita Krischanitz. Plakatentwurf und Einladungskarte für die Installation. 620 Fotopositive und 27 Dias zeigen die Entwicklungsphasen der Installation, fotografiert von Gerhard Fischer. Die Mappe 53 und die Mappe 07 befinden sich zusammen in einer Schachtel, diese ist beschriftet mit *M07*, *M53*, *Der Tod des Orpheus*.

Sämtliche Arbeitsphasen der Orpheus-Installation wurden mit Video8 von Gerhard Fischer dokumentiert. Siehe Video8- und Hi8-Bänder Nr.: 186, 196–220, 221, 222, 223, 224, 233, 234, 235, 236, 238. Details siehe Liste der Video8-Bänder in **Anhang 1** Werkverzeichnis Fischer.

Stephan Settele hat eine Schnittfassung (rund 20 Minuten) der Orpheus-Installation vollzogen, siehe 6 Beta-SP-Masterbänder abgelegt in Wien 1160. Das Orpheus-Kapitel beginnt auf dem Beta-SP-Band bei 2 Stunden und 15 Minuten. Die Orpheus-Schnittfassung Setteles wurde von Gerhard Fischer regielich bearbeitet und das Ergebnis im Metro Kino vom 7.–9. April 2006 in der Retrospektive, betitelt *daedalus-notes* 1984–2006 präsentiert.

**Dokumente** 

- **M54** Dionysos Silene Satyrn
- •M55 Ausgeschiedene mythologische Bilder: Apoll, Poseidon, Eos, Peitho, Venti Venus, Ganymed Zeus, Charon, Helios, Herakles, Hades (Orpheus/ Eurydike in der Unterwelt), Hermes, Achill Patroklos, Iolaos. Antike: Neun Cahiers (398 Seiten). Notizen während der Forschung zur Antike in Handschrift im Zeitraum Jänner 2006–Oktober 2006.
- •M56 Antike: Apollo: Montagen von Gerhard Fischer aus griechischen Skulpturen. Juli 2006.
- **M57** Antike: Mythen: Literatur bei Hederich, Neuer Pauli: Materialsammlung Juni/Juli 2006.
- **M58** Antike: Autoren, Dichtung, 2006.
- **M59** Antike: Der Alte Pauli, Materialsammlung Juni/Juli 2006.
- **M60** Apoll Hyazinth im Gemälde von Jean Broc, Montagen zu Apoll/Hyazinth von Gerhard Fischer. Juli 2006.
- **M61** Antike: Sekundärliteratur im Blick auf Apoll, etc. 2006.
- **M62** Antike: Sekundärliteratur I. 2006.
- **M63** Antike: Sekundärliteratur II. 2006.
- **M64** Antike: Gesammelte Zeitungsartikel. 2006.

#### Werkverzeichnis · Gerhard Fischer

- •M65 Antike: Euripides, Die Bakchen, Übertragung ins Deutsche von Wolfgang Schadewaldt. Programmbroschüre der Inszenierung von Klaus Michael Grüber, »Die Bakchen« an der Schaubühne am Halleschen Ufer/Berlin, 1972.
- •M66 Antike: Handschriften: Notizgruppen und Sekundärliteraturangaben zur Ausstellung *Andante teneramente*, Sommer 2006.
- Antike: Konzeptpapier für das Kunsthistorische Museum für eine Ausstellung, betitelt *Andante teneramente. Ein Antikensaal mit Epheben zwischen Äther und Meer.* Handschrift (18 Seiten). 19. Juni 2006. Brief des KHM vom 1. September 2006.
- M68 Antike: Ausstellung · Andante teneramente, Entwurfsideen für die Gestaltung der Ausstellung: Aufgeschnittener Wal; Imaginäres Museum nach A. Malraux; Aufstellung der Objekte wie in Picassos Atelier; Fries mit Meer-Motiven, Hermes-Gips-Skulptur; digitaler Bildschirm. E-mails (2. Juni 2006) an KHM (Dr. Franz Pichorner) betreffend Präsentationsformen der Ausstellung. Der Titel Andante teneramente bezieht sich auf die Vortragsbezeichnungen der späten Klavierstücke von Johannes Brahms, hier taucht immer wieder die Bezeichnung »teneramente«: »zärtlich « auf. Elisabeth Leonska spielte Opus 118 auf einem Flügel aus 1901, denn dieser verfügt über enorme Klangfülle und große Wärme, aber der Ton hat etwas ergreifend mürbes, versehrtes.
- •M69 Antike: Ausstellung *Andante teneramente*. Notizgruppen für einen begleitenden Katalog von Gerhard Fischer und Bernard Sergent (zu Hyazinth, Narziss, Kyparissos, Achill Patroklos) und Übersetzungen griechischer Dichtung. Sommer 2006.
- •M70 Antike: Ausstellung · Andante teneramente. Bilder zu Schaukastenobjekten. Sommer 2006.
- M71 Antike: Ausstellung · *Andante teneramente*. Texte zur griechischen Philosophie und Medizin, gedacht als Objekte in Schaukästen präsentiert. Sommer 2006.

Dokumente

•M72 Antike: Vorbereitung der Antiken-Ausstellung • Andante teneramente, projektiert für 2007, KHM (Theseustempel). Foto-Serie (68 Stück) von Gerhard Fischer Juni/Juli/August 2006, aufgenommen in Wien 1070.

#### IX · AUSSTELLUNGEN UND PUBLIKATIONEN IM ZEITRAUM 1984-2012

- 1992 *Der Tod des Orpheus*. steirischer herbst, Alpheta-Halle des Arland Geländes, Graz. Videodokumentation siehe Video8-Band Nr.: 186, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 210, 211, 213, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 224, 233, 234, 235, 236, 238. Details siehe Anhang 1 und M01.
- **2005** Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus. Österreichische Nationalbibliothek, Oratorium. Siehe die VHS-Videoaufzeichnung, Details III.4, III C.
- **2006** *Der Tod des Orpheus*. Mikroausstellung und Lecture in der Albertina/ Musensaal. Videodokumentation siehe Video HDV-Band Nr.: 14, 15, 16. Details siehe **Anhang 1** und **M01**, Kategorie HD/HDV-Bänder.

#### XII · ERGÄNZUNGEN ZUR MAPPE

#### •M19A Ergänzung zur Mappe 19: Antike, Orpheus

30.Mai 2005, Österreichische Nationalbibliothek/Oratorium: Vortrag von Gerhard Fischer mit Projektion griechischer Vasenbilder: *Tod des Orpheus* · *Logbuch der antiken Bild- und Textquellen*. Handschrift des Vortrages: 22 Seiten und 12 Seiten Typoskript. Der Vortrag weist auf die Orpheusquellenlage bei Platon, Vergil, Ovid, Apollonius von Rhodios, Eratostenes, Johann Heinrich Voß, und auf Phanokles in der Übersetzug von Marianne Hainisch hin. Dem Vortrag folgend war das Video: *Orpheuselegie* · *Das Modell und die Body-Poses* (Kamera: Gerhard Fischer). Der Orpheusvortrag war in der ÖNB, im KHM, in der Galerie Charim und in Schiltern zu hören.

#### Werkverzeichnis · Gerhard Fischer

# XIII · VIDEOS ZU ORPHEUS IN VIDEOESSAY SCHWAN MIT STERNENSTAUB, (in 43 Kapiteln)

#### Kapitel 40

Ars erotica · Mythen der griechischen und römischen Antike

Der Mythos ist ein exstatisches und embryonales Bild, das jeder Mensch in sich trägt (Cesare Pavese).

#### a.) Der Tod des Orpheus

Eine Auslotung der antiken Schrift- und Bildquellen zum Orpheus-Mythos: Da ist primär nicht Orpheus und seine Liebe zu Eurydike installiert, sondern Orpheus und seine knabenbegehrende Glut, wofür ihn die thrakischen Frauen töten. Dieser wenig bekannte Fabelstrang, eingekapselt in der *Orpheus-Elegie* des Dichters Phanokles (3. Jhdt. v. Chr.), reizt umso mehr, als er im Zusammenhang mit entsprechenden Darstellungen auf griech. Vasenbildern ein Erinnerungsreservoir an den homosexuellen Eros im antiken Griechenland bildet.

200 Jahre nach der ersten, in Verse übertragenen *Orpheus-Elegie* durch August Wilhelm von Schlegel hat im Auftrag von Fischer die Wiener Altphilologin Marianne Hainisch im Jahre 1993 die erste deutsche Prosa-Übersetzung der *Orpheus-Elegie* vorgelegt. Diese Textquelle und korrespondierende griechische Vasenbilder bildeten die Grundlage für die In-stallation von Gerhard Fischer · *Der Tod des Orpheus* (1993, Graz, steirischer herbst).

<u>Textbausteine</u>: Phanokles, *Orpheus-Elegie* (griech. u. deutscher Text). Weitere Texte von Plato, Vergil sowie von Gerhard Fischer u. Felix Buffière: *Orphée*, in *Eros Adolescent* (1980), Friedrich Hölderlin, »Griechenland«.

<u>Foto-Stills:</u> Griechische Vasendarstellungen 5.–3. Jhdt. v. Chr. mit dem Sujet: Orpheus wird von den Thrake rinnen getötet. Fotoserien der Arbeitsstadien Fischers am Antikenprojekt. Fotoserie der Installation »Der Tod des Orpheus« (Graz/steirischer herbst), Fotos: Christian Sturminger.

Musik: Igor Stravinsky · Orpheus (Ballett in 3 Bildern, 1946, daraus die Ouverture), Eric Satie · Deux Gymnopédies (orch. Debussy).

<u>Videobänder Archiv Fischer:</u> Video8 Nr.: 186, 199, 215, 216, 217, 233, 234, 235, 236, 238. HDV Nr.: 14, 15, 16.

**Dokumente** 

#### b.) Der Tod des Hyazinth

Der Mythos erzählt, dass Gott Apoll sich in den Knaben Hyazinth verliebte, auch Zephyr, der Westwind, begehrte den Schönen. Der Liebeskampf endet mit dem Tod Hyazinths durch die Diskusscheibe. Die Metamorphose erfolgte in die Hyazinth-Blume, auf ihren Blättern standen die Seufzer Apollos geschrieben: Ai (»Wehe, wehe«) – so erzählt die Fabel der römische Schriftsteller Publius Ovidius Naso in der Verbannung, in Tomi.

<u>Textbausteine:</u> Ovid, *Metamorphosen*, X, 164 ff. (lateinischer u. deutscher Text). Pindar, *3. Pythische Ode*, Friedrich Kittler, *Koroi*, in *Musik und Mathematik I*. Gerhard Fischer.

Foto-Stills: Jean Broc, Der Tod Hyazinths

<u>Musik:</u> Hans Werner Henze, *Apollo und Hyacinthus* (1948). Improvisationen für Cembalo, Altstimme und acht Soloinstrumente nach Texten von Georg Trakl.

#### c.) Apollo und Cyparissus

Der Mythos erzählt davon, dass Cyparissus bei der Jagd versehentlich einen Hirsch getötet hat und vor Gram sterben will. Apoll hält den Geliebten in den Armen und verwandelt den trauernden Knaben in einen ewig grünenden Baum: Die Zypresse.

<u>Textbausteine</u>: Ovid, *Metamorphosen* X, 136–144, (lateinischer und deutscher Text).

Foto-Stills: Claude-Marie Dubufe, Apollo und Cyparissus (1821).

#### d.) Der Tod des Patroklos

Das Paar Achilleus-Patroklos kann als Gründungsmodell der homosexuellen Beziehung »erastes«-»eromenes« angesehen werden. Dem Sängergenie Homer verdanken wir in der »Ilias« die frühe Hymne an den homoerotischen Eros: Die Rede ist von der Klage des Achill um den geliebten, toten Patroklos. Foto-Stills: Jean Auguste Dominique Ingres, *Achill Empfängt die Abgesandten Agamemnons*. Textbausteine: Homer, *Ilias*, XVII, 411, 655 (griech. u. deutscher Text). Plato, *Symposium*, 179e–180b (griech. u. deutscher Text).

#### Werkverzeichnis · Gerhard Fischer

#### e.) »erastes«-»eromenes«: Der Gebrauch der Lüste.

Von dem, was die griech. Philosophen über die Liebe im allgemeinen und die Knabenliebe im besonderen geschrieben haben, ist nur eine begrenzte Anzahl von Texten erhalten geblieben: fast alle gehören sie zur sokratischplatonischen Tradition. Auf der Suche nach Erscheinungsformen der Begierde und Strategien ihrer Bewältigung fokussierte Foucault im Spätwerk den Menschen als Subjekt des Begehrens. Foucault zufolge werden in paganen antiken Kulturen *Lebenstechniken* entwickelt, die im Dienst einer moralisch geleiteten Existenz-Kunst, die Selbstkontrolle des Subjekts ermöglicht haben soll.

Foto-Stills: Griech. Vasendarstellungen zu Epheben (Archiv Daedalus).

<u>Textbausteine</u>: Auszüge aus Michel Foucaults Spätwerk *L'histoire de la sexualité*.

Videobänder Archiv Fischer: HDV Nr.: 15, 16.

#### f.) Der Ephebe mit den kastanienbraunen Augen

<u>Videobänder Archiv Fischer</u>: HDV Nr.: 74, 75.

#### SCHACHTEL 31.

#### Mappe 6:

Textentwürfe von Gerhard Fischer zu Projekt *Der Tod des Orpheus* (Handschrift, Tinte, Bleistift, 11 Seiten).

**Dokumente** 

#### **VIDEO 8, HI8 DOKUMENTE ZU ORPHEUS**

- 196.) Oktober Probe ORPHEUS 1991
- 197.) Okt.Probe ORPHEUS 1991
- 198.) Okt.Probe ORPHEUS 1991
- 199.) Okt.Probe ORPHEUS 1991
- 200.) Okt.Probe ORPHEUS 1991
- 201.) Graz 1992 ORPHEUS
- 202.) Okt.Probe ORPHEUS 1991
- 203.) Okt. Probe Orpheus 91
- 204.) Okt. Probe Orph 91
- 205.) Okt.Probe Orph 91
- 206.) Okt.Probe Orph 91
- 207.) Okt.Probe Orph 91
- 208.) Amor Casting 15.11.91
- 209.) Okt. Probe Orph 91
- 210.) Okt. Probe Orph 91
- 211.) Okt. Probe Orph 91
- 212.) Okt. Probe Orph 91
- 213.) Okt. Probe Orph 91
- 214.) Okt. Probe Orph 91
- 215.) Juni Probe 92
- 216.) Juni Probe 92
- 217.) Juni Probe 92
- 218.) GRAZ Juni 92
- 219.) Okt. Probe 91, Perücken
- 220.) Casting Inder in Theobaldgasse 92
- 221.) Südbahnhof engagieren von Modellen in Graz 2.9.92

#### VIDEOFILME: HDV/DV 2005-2016

**11/HDV:** 16. Juni 2006. Schiltern: Vorträge 2. Tag, *Dionysos kehrt heim*, Vortragende (E. Samsonow u. a.), Publikum sehr verwackelt.

**14/HDV:** 29. Juni 2006. *Orpheus* Vortrag von Gerhard Fischer in der Albertina. Führung von Gerhard Fischer in der Mikroausstellung zu *Orpheus*. Kamera: Lea Bernhard. Schluss: Interview Lea mit Gerhard Fischer.

#### Werkverzeichnis · Gerhard Fischer

**15/HDV:** 29. Juni 2006. *Orpheus* Vortrag von Gerhard Fischer in der Albertina. Publikum und E. Samsonow/Herbert Lachmayer vor Schaukästen. Einleitungspassagen des Vortrages von Gerhard Fischer zun Sappho und Foucault. Kamera: Lea Bernhard.

**16/HDV**: 29. Juni 2006. *Orpheus* Vortrag von Gerhard Fischer in der Albertina. Schaukastenobjekte, Musensaal, gefilmt von Gerhard Fischer Aufstellung des Argonautenschiffes mit Mehlfläche und Schaukasteneinrichtung, gefilmt von Lea Bernhard.

**20/HDV:** 7. April 2006. Metro- Kino, Filmarchiv Austria. Vortrag Gerhard Fischer zu Orpheus. Film: *Der Tod des Orpheus*. M. Radaschütz filmt die Mikroausstellungen zu Molinier und Gette.

#### WIENBIBLIOTHEK IM RATHAUS

Handschriftensammlung Archiv Daedalus . Das Archiv Daedalus umfasst insgesamt 50 Archivboxen, 2 Folioboxen.

**ZPH 1089** Archivbox 22: *Der Tod des Orpheus*. Die Box enthält mehrere Mappen mit griech. Vasendarstellungen (Kopien) sowie Texte aus Lexikas zum Mythos Orpheus.

ZPH 1089 Archivbox 21 : Der Tod des Orpheus.

ZPH 1089 Archivbox 25: Installation Orpheus.

• **ZPH 1089 Archivbox 39:** In einer Schachtel befinden sich zahlreiche Ektachrome (30) der Installation *Der Tod des Orpheus*. Ektachrome von Margherita Spiluttini.

**ZPH 1625 Archivbox 10:** *Der Tod des Orpheus:* Fotografien, Notizblätter, Zeitungsausschnitte.



### • M55 (DETAIL)

Ausgeschiedene mythologische Bilder: Apoll, Poseidon, Eos, Peitho, Venti – Venus, Ganymed – Zeus, Charon, Helios, Herakles, Hades (Orpheus/Eurydike in der Unterwelt), Hermes, Achill – Patroklos, Iolaos.
Antike: *Neun Cahiers* (398 Seiten). Notizen während der Forschung zur Antike in Handschrift im Zeitraum Jänner 2006–Oktober 2006.



Jean Claude Simoen, la moureux des Dichisma ouire amourcest

Uhmäsili! aholatia Anistoldes: Nikomachische Ethik 111, 10 Jon These 1118a-6 Ans boldes: Eudenische Ethie III 2,8-3, 155 Lus thorper, Awlde, Nihon Ethis Problemata XXVIII 2 den Blish und sten tage wind ein prose Bedenting for ola Enblohoup ses vgl. Xe hophon, Memora bilia 丁,3,12到

she fralen februar to water halfoller to appro-lin'a: liebes strypy, Liches frems h Chresis, Bensity vag order Ansiboup, wit dem se oles vinterver funge type enkrateia, Behand hous hilmeren Jophnique, Matty volu Washer

das Begeben: ep; thy mio Knot deles: das begehren ist Jacke: Ariddelle, De partibus animalum, 6616 hahad sticle Platon, Philebos, the Most : Xeus plan, he months a 1,2,23 I 8

Plalor, Nonoi P, 636 e from v. hann, & veck ales for offlogy, U. olie Wisherature regicting ster miscacles wit den hier other fundamentale Unter sold dog faste Enthall antit und Unenthall a whole Dion von Prusa: Reden twee ere arelaning to Know here sur ernem Topes on Un wattplus Uuma Gylard jum gen / akrataa Redonas of 60 / with platon

Tibered calif Lordonia tobs scharge

14 waysort wit Knalen Knitobulos, der so Jung ill. Los or sought liethabes Ingles: lank de we will feliable haben in Xenophon. Jympa ( fymua How) Kritobolos schvaral wer power hick go Kliming 9:40m Kraten, oky er in olev Schale len any dent " Aer Knabe . A fr

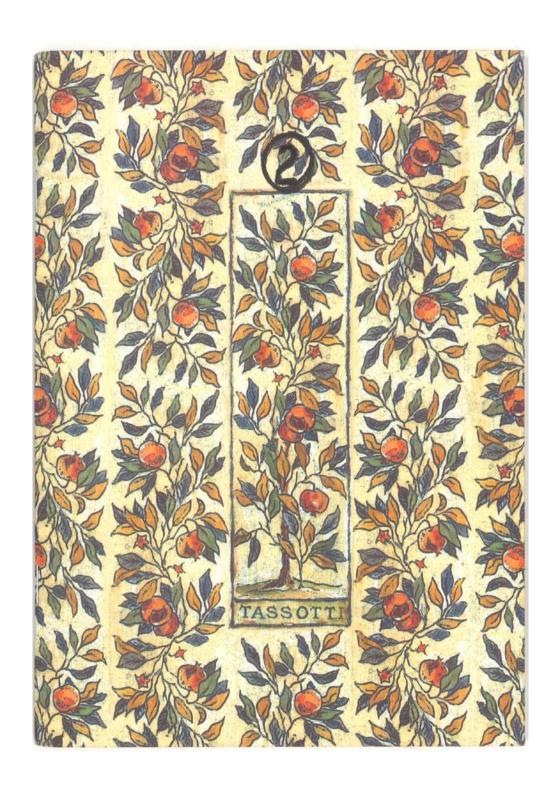
Weiteichheit pebunden but. Platon, Phaidros Khoba Wholper Thrisilly des

f253 ff Reaphon, Symposion 1V, 17 her Alhers wall wen als freighings di schonsker inotes semal mond id so der grade. Korper het te hem ei paul. Jamber, obs als das " guto Objell'des dust - installed oler Schwag die Liber die fymnastik, olie Usil ham He, di Jagel vershaller ob Il or het

128/21: Typon pochal ses Presiding Vergical on Platon, Phaidros, 238c du monal. folle L. Annaeus Seneca thetor Controverharun Port mil oles Schahlet des Alkibiades

18.08/ Auffre figures de l'acteur out 9. 0699. 182 07 005 Sabine 3. Polal vebel fallimend 2006, h. Podelser, la production obs For hand derpent, ( homo seenal le dans 3339 laling thotogic grance 20 Ens Bazuya / Nouspuisa Daniel fabre (1 m shoppe fecond or les C Jour dais - Aurepus phatre conversions of Meerivan tront pellion college In him Its wil inchere lettere his volume [ ] isibian. les tiles d'a o/vles cena et les my s/cres char Meish holes Cultures





Adores, winterful. Iwen men om land, Home Johnmann Pool 3 Pordar and anam. Does Sunt 74 ans organist porphelme And 1839 ern I drift, welch femise von Donglanten und Joelin haler : Jenderdoles Herr Vergraffen Non zoher große und Unning hurbert Mid wehne Not 1, 1032-1830 Hob our de fondente Anfrolen Men mon (,,) I am one , aben thanke Die Jihrmen melige world Ody Jean med Jenes den Cesas. Su fligt man und id Nordifalien an vilen Stelen wild oli Bacho benne (cerinthe minon den Filipen I med silviffs 181 14 Hobe y golde had hamist Soe helder abentlandfill Dos fenchte ferhlæld feorgice Historie, Roman, Politik, des uhen olliden Meeres Philosofie poerce a Thank obs of Zahllos/soci in lande tre auserde begen des Vojel, producischer Johann fottfried Jarober: Johnhal herer Paik im John 1769

Dr. Advisor Stalli Christine Jerber (Konfilme) Els ass Segrate tito ferbrite on Joek as gill and he golishow, while to shal have ein o valles 2008 Grec. Amour des henx el des Hommes Wendlot gegen den Abendlymmel Solenes notionales du Grand Palais, 6 hou 1889 - France 1886, Athènes 1889 He: Hugo som : Gran rete Handel Phager bri gneshrike Alraber hibe 5. July 1954 Thy ungobenship who wissensch. Joseph whole Romin mais de le : Dale in del Boir mais 1 frague mais Morrolal f. a. main 19, 1, fraga William Annothing geory, Persony and Jeschnisten 1106; n Com Peda Jogo in Archair freed, Unbana, Chit ago 1816 Oth De Olforom Jarlan Der Sommer refer Carola lembere Ele, Itelaner franco bed Khaben Lek ju an h her franken bonde Domise Josh of hoge Quinique futore Hearn Schniggt le chaiseur et la cité 10 Chasse et crotique en frèce auginne. Pars 1917 H. Alan Shapiro, Em Da love, Pederasty green, in Richlin (1992) A. Sestication and gentere in ancient 1 hajay, the foir and for 15 1

Andrhe

Her verte de Ende ouf med entotést, eni ungelever stirun i live stirum obje, olid farere Eleforthe hard in an evnem osephone purell rotes févill books:

Marrie dandschaften omd zyhlogische, hie von Riesen hin jehrig melte Strensel hunden: Herre, Sterre, den

Men and any Enolen of France of the mor

Patrick Leig show ( 1858, 2001 old Marthe Pely

Tie se Spinede lebt Schulte unt \_\_\_ , und \_\_\_ for of hoolen and exclandable

- En ham, joller plet, ere entjorberte Well av jamben

Enen Breer is den mond werfen Du prid.

Our prid.

Wilamowilz, Eur. Herolles

Milamowilz, The 1888

Hylen: Thenhit

V. 1-20

Des do His de firedisse :

pelende sprachrorum
oles gried. Chorgesonges
sillot, 2 den allole ) rogsobe

Al human;

Brithe of the charter on the protocolor on who will the from the front of the protocolor of the charter of the char

hode den Sansman: der hibbite (glyhos)

Kerylos, ober auf olen blin henden Schaume oks See in t de in Lie behen older fligt, glithab herr gent, men pur pura togel des frithings

de spertatische Historike Sosibios (Ca 200 v. ch.) berield au Jehmans Christie

Malcolm Davis, Iselamin Melicorom Praecorum fragmenta. Bol 1. Meman, Stesichoms, Ibyens, Taten med lei den des louts '(forthe)

n Alen des 10 anis: fant schwa ges Blen Das Land der freden Men be lindes side 577 Hommos Theogonic des Hesido (un foo.)

Theogonic des moltoch jonisten

Sohn des moltoch greng breachs anf Siphnos: bo. our Olbarne Baume Jestifaha 1111 Kaiki ophimale books from lie Agund Bild Jules lich our Apris : Hy man there (Traumfahrt ohner Sebut land bellemoter Mythos and Herolles, Orongos o Arisdue (and Nacos)

Sicherland can an der fee

Koloni: es hounte also

hill ein hythologichaben, ni

Appyller und pratur liste ter ihren

Jan old viller, son dern ane

Religion our freunde, des

meere und our fraire; di

meere und our fraire; di

mes also pur Re geles un verses

Herder (nate deln in Mora.)

friel. Lynn Archi lochas von Paros (um 650 Tempandros, Arion, Alhaios, Sapplo our Les los (675 - 600) der Jamische Simonibles Anakreon aus Teas in louien, Balchylioks, Simonides: aus Kea Theohait avs Kos Agaister Har hough waren am festland + Allman Solon, Pindan, Theophis avs Megara and sizilian: -les Chardichler Stesichozos Prosaromans: Osteranie Charita, Longos

Leo Mayer: griech Ehymol.

Fich - Bene Icl: Griech. Personen namen

O. Kelchen: Griech. gottocher ii

Roscher: Mythola.

Heralles: oler short rive Nach.

Mroft Polen homb.

Cushins: great. Elym.

Jolknied Genben:

griech. Tempel +

Serlighn men , monden 1966/2001

Serlighn men , monden 1966/2001

hier Apollon - Kerlighim in Delphi beschnieble

Thomas F. Scanlon in archarge Eres & greek Akletin 2002 offerd University Press, 2002

Thamy n's (Thangres) O. Tern Orphen 16. 27 91235 (Janyons Efen-le de Knotonlista Schol. Hom. 11.11.595 Enolate. Hom - 11. 298. 319 Apollod. 6868. 13,3 Suid. 5.0 Zenobii cent IV 27 Suidas neural als Jelisten les T. Aselige ud des Hagnes, und bill eine diste von ængettiden er then Knatenlichtation. Apolloso den Gelither . 4. T. mit Lynn has an , note ? S.V. Wilamowitz fried. Blebburs. 151,2 Loefer S.T. Aya Lex 4776 Amob. adv. nad WV 26 (Erish my des Ryshoches

O = world machgroschmen orpheus: Amplinite: Neeresgotton Pinder Pythian O des 4. 176 (46286) Ari Nophanes (The frogs 1032 Heralles styles / 1060105 Phanohles Entes e Kulor 15 (SALC. 8C) Apollonios hoshos Argonantica

Apollonios hoshos argonantica Melais onplens ! -> hacks it a new Jams gang med! Silvanns & Keslench Aprilo Jephynos/1 Cypensous -> Heslench Conon Narrations 45/50-1BC) Gollo dynhu this 2. will to dedent Virgz Jorges IV : 456/37-30 sound / palables -> He land Horay, order I. 12 JA1-427 silve Troites of Helens Seneca , Herentes Furens 568/1 d c. AO) Hypinus Pachica Holmonomica II. 7 dyre I hamyor Pamarias andreiby 2.30.2, \$.30.6 fraulds 10.7.2. (Ab 143-176) 5 h seat feel all O Aristophanes (froste) Hederich transle tole Per lens, or the site hunt harren o Wiliam 7 SOL | Healen & Miss. Ham by 1881 LETTERBOX LETTERBOX

Apoll als foll w Knahmhabe, Apoll

Apoll als foll w Knahmhabe, Apoll

poll als sem En menos, Apoll

pollarle ihm Schwähe zuf denen

ar are in 600 die lain den trogen

Zarren hante.

file F. Hauser, Philo. 52, 1854, 200 ff.

philastr. Imag. 24

Vorbruolong von Jahanan-Knoge

None of son Shaan+Kny;

None of St. II. 456 d. Homer greet

are pen the risten dem huter.

Larm von Sien Her val

Larm von Sien Her val

ohol dem Johne on Jamen,

Knowler & Sevan

Pahrollus Dasselluy and Vese

Pahrollus Dasselluy and Vese

Pra c. Keuls:

Suchen

Bionysos / Jalyn Kapilel: orla

Eur c. Kenls:

/capilel 15

Anistoph. Pax 762 f. Benellet elavon, of as the Enesten di Pela otren vursellichen, um reizende Knaba for ver friben

Jun i majn zvem Evomenus

sole : Li Vage: Allen, Nat. Mus. 1357

Mach lein Symposion with

Elemanger leis

Hasan, Hahn, Jepandfe, link on Ensmanos

Halpenin David M. Mi Addes factive H das Eros and What man Call Cove Ancient Milosophy Litarinse gefüll, all In verlicken mul an citer aborsonolen In elenta, Rhet. 1.11:13708 15-18

EK. Nikom. 8.3:1156 31 - 86 miller S.G. Eros and the arms Achilles. American Journal of Archae dogy 90 (1986) 159-170 M. Pololon: Pais, Chilol and Slave Merhelbach Rein hold! AC 54 (1985) 91-104. 9: we orphiste unteretts bescheibuy en Papyrus. Muser m Helselicum 8(1851) Edwards, AnthonyT. 1985: Adrilles in ole Odysel Toing for Class. Philologi 171. \_ u - sie Hirten oles Donnes Bluly 1188 mersen hein 1185

PEIT Ho: John aler ong Apolloy Chiron Partho: Pollin . w niberralung im Sofose . w Jespoul Moclous mit Chiron Pinow IX osk Aphroniste, Sty 3 fentrefor Sporten ( 9113 skolish. Sholion, J.h. Kunferang solv olas/ Herakles In a theol gon and 01 a05 / Serolls from 153/4365 Les Kusten zardytichize Injene ( \$440/45) HORA Botin des olde thrond on Anjoulives felte hemeisch bole 1265 Anny up su folker Hora Wer / Bongiss Hora, Herodeni, John oon aphrochiles Orphens Orphens Obeginnow du porte brand for 100 limm histery Frances de liche Die af gung frankike und der Knake, fr. 103 orphens john polobschved bevolve / 4447) Angentisten oles thronest for Delpho, Waling on Aslerker Mollow Agore Tanger, derocker in Job, unit breile in 4450 Kocher bevelot, Systlan! Schalphans att when U. pythrook Jegnen mige al Banme I'm Drongon In pytho , orig School for she they have

My a hin thas Aprilon Kypanissas Herolles / Hylas 106000 ischieles/ Postrobles Orphus / Lelais Henmes Apreson Zens/ ganyment ELM possidon ~ Ninou

acte diteatin: Lecicon Jc: In Stewards. tile: [559-1574] Herables V / steralles + die togonanten: [2798] Eurystheus [2796] Tham gn3 v Zeprayos in L. Doon Hywha has L 27575 Hylas [2916-2921] Thamyn's Hyllos V The pyre Kypaissos 2309-1818] H. add archivel Dunglange Koch, Kal. 63, 1866 43 Schwam als diebergerwenk My octon Sports 4 2838] Eros@ alleli g any med Hillmar hopieren This alion, and Personally Hermes Eros } I blass dolder hopiera Hyllos/Hylas hachmeaner in L. Jc. Sparke July hopieren Sappho Theo hart Humas: Kopie 2 oven Tempel bold in



• **M72 D**ETAIL

Antike: Vorbereitung der Antiken-Ausstellung · *Andante teneramente*, projektiert für 2007, KHM (Theseustempel). Foto-Serie (68 Stück) von Gerhard Fischer Juni/Juli 2006.

### • M66 (DETAIL)

Antike: Handschriften: Notizgruppen und Sekundärliteraturangaben zur Ausstellung *Andante teneramente*, Sommer 2006.

```
Set un dan literatur
M. J. Mellink, Hy a linker Mreste 1947

NK AUF
siche anlige. Osiela im Theret
           J. Manson, Schwan bei Hyakinkon
    J. Frontisi du crone, "La cithare
ol'Achille "Revne
ol'Achille "
ole l'histoire des
    o... Gruppe, die gried. Kulle und Mythan ...
          Sam Tible, Lakomische Kulle iderpty 1893
             Thomas Tieslemann, Greek and
Roman Slavery
                                          London 1581
            Martin Nilsson, Griechische Feste,
                                           Leippy 1906
          He land Berve - Golffred gruben,
Grick. Tempel und
Heilighi man
        ... Tel cker, Grieshische Gotten lehre
```

Jehm. lan bikeraher

o Hippocrates, Lorks, Combisque, Ass. London 195.

Diehl: L'Anthologica Lynica Graca dipris 1945

o Krelschmer P., Die griechischen "
Tasensinschniffen "

o S. A. Hanlung: Die gried. Elegiker"
Leiptig 1815

Collection Lock: " greet Elegy and

J. - Cl. Fransse: "Philip, la motion d'amité dans la philosophie antique, Paris 1874

Olympique d'antiquité Ausce

o Hosg: Menich binn, Sport in der Antike

o Eroi e athleti, Ames oh: Antichita, Juin 2005

o Jahn Michaelis, Gnied. Brildenches mik

Di Lish Hypolish + Sichel Sovelle

Hippokroles: Pen dia; les hypieines De victo sano (De natura hominis ( 7449) Diobles, Hypieina ( -> Paulus von Aigine - 47hou Hippohodes. De victu I, 2, 1 (412) II, 58,2 (Korlus) (1173)

11, 67, 1-2 (4173) ples after Hippolin, de natura homines s tophonismon sy

and bei Psecdo - Aristoleles, Proflemala x x v117, 1

Diobles, tiele Oribase: Collection modicale Bd III, 9487)

App. de victo, III, 68, 6 mos 5 (745) De victo mi, 68,5 (4747) Tote Tests offenomen De victo III, 68, 11

Sentleubland (Pjevolo Arisholetes, Problema fa 10, 26 v. 28 Kippstrates De victo I, 24, 1 (4149

Demostenes, Erstiles, 17-15; 1:20; 

dischines: Gegen Timenches, 38-73

VIII /25

im Allge menhen Hippokrates im sulgium De prisca medicina, III

Platon i Poriteia III, 405e-408 al Platon, Politeia III, 407 c Hippohrotes. Epidemien VI, 6, 1 Hi ppohrates,

Po Corton, Auterastai, 134 a- of Porpshyrios, Fish pythagorae, 34 Plolege des los pers Harmoni de fech

X e 40 5-404, Memora 6 6 a 111, 12 Platon, Plaishos 231 e-232 a, 244 a Plator, Politein, IX, 591 e - d

Pluton, Politeia III, 406 a apples. Aristoteles Politik, viit, 16, 13356 VIII 4, 13386-1338 a

Pheton Polika, TI, 406 a-407 b

Platon Timaios, 89 b-c (Lebens dans rom School festjert)

Platon, Symposion VIII, 21

Platon, Proestern III, 404 a - b

Platon, Symposium 183 d, 178d, 1816-d, 1816

Hippohroles, de vichn III, 65

Platon, Nomos IV, 7206-e /2 Jorden 1366.
Platon Timason -0

Phaton, Jim asios 85 d

Kenophon, Memorabilia IV, 7

Enripioles, die Bakelen

Hi ppo kon tes

Peni diai les hygieines -

De soich II, 2, 1

De vich II, 58, 2

De vich III, 67, 1-2

De vich III, 68,10

De viche III, 68,00

De na husa ho mines 9

Aphonisman, 51

De viche III, 68,6 and 5

De viche III, 68,5

De viche III, 68,11

De viche III, 68,11

De prioce medicina, III

Epi blemien II, 69

Platon, Phile bos, 44 e ff Platon Oromoi I, 636e Pladon, 3 Trimarios 86 c - e Platon, & Politea IV, 437 d-e. politer III, 402 e Timaios, 86 6 politea IV, 442 de Politea IX, 586 e (3) Phaidres 237 d Nomon, I, 636c Polidea III, 403 a 6 Symposion 187e Politea III, 389 d-e Prisea ix, 580e ( Charmioles 153 c

Protogoras 309 a

Symposion 181 d-e

Phariotos 239 c-d

Phariotos, 2.

Symposion, 217 a-219 e

pla son,

Potisia III, 405 e- 408 al Politeia III, 407e Antemolai 134 a - d politeia IX, 591 e-d m, 404 a polisia III . 406 a - 407 8 Poliseia 89 B-C Trimaios III, 404 a - 8 pobilcia IV, 720 8-€ Nomos 85 al Timeins

Xenophon, Memorabilia I, 3, 12-13.

Memorabilia I, 2, 23.

Memorabilia I, 4, 14

Memorabilia I, 8

Aemorabilia I, 8

Aemorabilia IV, 5, 3

(2) Oikonomikos IV, 2,3 Oikonomikos, 5. Kapitel.

Memorabile III, 4 Orkonomikas, IV, 18-25 Oikonomika XIX, 4-9 orkonomikas II, 15 11 , 11 Or honomi hos Orikono mi kos 111,12 Oikono mi kos Oi do no mi has VII , 22 Or konomikos Or kon mika VII 39-40 Or kons mikes Or kono mokos Oikono mhos Oikonomkes VII, 23 Oikonomkes VII, 23 Oikinomkes VII, 12

oikon mikos

Drikonomi kos

Orkonomikos X, 7

Orkonomikos X, 10

Orkonomikos X, 10

Orkonomikos X, 11

Orkonomikos X, 11

Orkonomikos VII, 41-42

- 3 Symposion I, 9 Hieron I
- Amabania II, 6, 28

  Symposion IV, 17

  Symposion VIII, 12

  Symposion IV, 15

  Symposion IV, 15

  Symposion VIII, 25

  Symposion VIII, 25

  Symposion VIII, 25

  Memorablia IV, 12

  Memorablia IV, 7

Anistoleles

- 1 Eu demisele Ethik III, a, 8-9, 12,306.
- E Nikomachische Ethik Lii, 10, 1118 a-b,
  Nikomachische Ethik

  Problem acher, XXVIII
- 3 De partitus animalum, 6616
  Nikomachische Ethit VII, 11486
  Nikomachische Ethit X, 3, 11736
- (4) De generalism samimalum I, 21.7186

  Nihomachische Ethik, III, 11, 11186

  Nikomachische Ethik VII, 4, 1148 a

  Nikomachische Ethik VII, 7, 1150 a

  Nikomachische Ethik VIII, 7, 1150 b

  Nikomachische Ethik III, 7, 1150 b

  Nikomachische Ethik III, 7, 11136
- (5) Politics, I, 2

  politics I, 12, 1259 a-6

  politic, IIII, 16, 13356

  politic VIII, 4, 13386-1339 a

Xenopein B

Psendo snistoleles, problemata XXVIII

problemata IV, 26 n. 25

Prophysics, Nike Pythegorae, 34

.

191

Dischines, Gegen Trimarches, 35-73

d. Annaens Senera Rhe don,

Con tro versarium, dita I.

pracf; 8

Epriktet, Gespricke II, 1

Anistophanes, Theomophoria quem, v. 130 ff

× Zemostenes. Endikos, 17-18, 1, 20

Lu ki an, Am eres 53

Diobles, Hygiena

Pindar fy. 210

210

Pindar sagt irgendwo, er sei

Goldener Äpfel Wächter.

Sie gehörten den Musen; und von ihnen teile er den einen hier, den andern dort zu.

210

(Πίνδαρος πού φησιν είναι)

μάλων χρυσῶν φύλαξ,

τά δὲ εἶναι Μουσῶν καὶ τούτων ἄλλοτε άλλοις νέμειν.

friere. Inochryter

25.

Ein bisher unbekanntes Euripidesfragment, aus Ostia in Italien. 2. Jahrhundert n. Chr.

Βραχύς ὁ βίος, | μακρὸν δὲ | τὸν κατὰ γᾶς | αἰῶνα τελε[υ]|τῶμεν

Πᾶσι δὲ | μοῖρα φέρε|σθαι δαίμο|νος αἴσαν, ἄτις ᾶν τύχη.

Kurz ist das Leben, aber lang die Lebenszeit unter der Erde, die wir Sterblichen mit unserem Ende antreten.

Alle haben teil an dem Schicksal, zu gewinnen gottgewirktes Los, in welcher Gestalt es auch immer trifft.

(H. Hommel.)

Die poetische Nachbildung H. Hommels:
Das Leben ist kurz, und lang der Tag,
Den wir Menschen unter der Erde
Sterbend sehn. Allen gewährt
Ist der Anteil göttlich verhängten
Loses, wie's auch fällt.

Die Inschrift befindet sich auf einem Pfeiler, der wahrscheinlich eine Büste (vermutlich) des berühmten Arztes Hippokrates trug: Teil einer Pinder, by 213 De anelle als Dialle

213

Des Okeanos Blätter – die Quellen



213

'Ωκεανοῦ πέταλα κρᾶναι

Apreller, Jainger.

Tänzer, Herrscher des Fests, mit breitem Köcher bewehrt, Apollon!

όρχήστ' άγλαίας άνάσσων, εὐρυφάρετρ' "Απολλον.

124

J; n.l.~ fog. 127

Der Bienen Honigwaben übertrifft meine Stimme an Süße.

127

Daktyloepitriten μελισσοτεύκτων κηρίων ἐμὰ γλυκερώτερος ὀμφά.

Porder fryment 205 Zens - Poter .low

204

Peirithoos und Theseus Sind wir und des rosseberühmten Poseidon Söhne."



204

(περί Πειρίθου καὶ Θησέως) φάν δ' ἔμμεναι Ζηνός υίοὶ καὶ κλυτοπώλου Ποσειδάωνος.



9 417

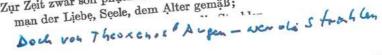
Ash h rochite: So willy six s.

Versangate + fried

# FUR THEOXENOS AUS TENEDOS

Theoxenos, Sohn des Agesilas, war der jüngere Bruder des Wettkampfsiegers Aristagoras (N XI); Pindar soll, den Kopf auf den Knieen dieses Knaben, im Theater in Argos gestorben sein. Tenedos: im Ägäischen Meer; zu dem Gedanken des Anfangs vgl. fr. 101. 14 Verführung und Anmut: die Göttinnen Peitho (fr. 94) und Charis.

Zur Zeit zwar soll pflücken die Frucht man der Liebe, Seele, dem Alter gemäß;





441

Dorther funkelnd glänzen sah Und nicht in Sehnsucht aufschäumt: aus Stahl oder Eisen İst geschmiedet sein schwarzes Herz ihm mit erkalteter Glut; von Aphrodite mißachtet, der leicht die Lider bewegenden, müht Entweder er sich um Schätze ab gewaltig Oder, Weiberdreistigkeit Dienend, zieht hin er, kalt, ohne Glut, jeden Weg; doch Ich - so will sie's! - wie Wachs zernagt von Sonnenhitze, Wachs

Heiliger Bienen, schmelze dahin, wenn ich schau Der Knaben zartgliedrige Jugend. So auch auf Tenedos, wo Verführung wohnt' und Anmut im Sohn des Agesilas.



O; rdan, frg. 206

900

Mischung von Bildern und Vergleichen; vgl. fr. 35,12. Der honigfließenden (Worte) Geflecht ...

206

μελιρρόθων δ' ἕπεται πλόκαμοι...



J 4P1

Hurufung our fother Hora, of. h.

shi Sturole, she Jahres pat,
besogolers anch shi fail olds

Jugend und diete

Aclle he maische Ode Pinolon

Hora, Herrscherin, Botin von Aphrodites himmlischen Freuden der Liebe,

Die auf jungfräulichen und der Knaben Augenlidern du thronst,

Den in sanften Schicksalsarmen aufwärts trägst, doch jenen in härtere zwingst:

Es macht fröhlich, wenn, niemals Zeit und Ziel jeglichen Werkes ver-

Man für bil frainen han hale hiebsjälle frenden.

"Ωρα πότνια, κάρυξ 'Αφροδίτας άμβροσιαν φιλοτάτων, ά τε παρθενηΐοις παίδων τ' ἐφίζοισα γλεφάροις, τὸν μὲν ἡμέροις ἀνάγκας χέροὶ βαστάζεις, ἔτερον δ' ἐτέραις. ἀγαπατὰ δὲ καιροῦ μὴ πλαναθέντα πρὸς ἔργον ἔκαστον

the piech.

Str. 1

9265

Pinoles fr. 32 a-c Apollo um I sur Boan hy. Hallen

32a-c

#### AUF APOLLON VOM PTOONGEBIRGE

Das Ptoongebirge, Sitz eines Apollonheiligtums: nahe dem Kopaissee. b Die Jungfrau: wohl die Tochter des Königs Athamas von Orchomenos, Zeuxippe, von Apollon Mutter des Ptoos. c Teneros: auch ein Sohn Apollons (vgl. pai IX 41ff.).

> 32 a-c ΕΙΣ ΑΠΟΛΛΩΝΑ ΠΤΩΙΟΝ

Daktyloepitriten

Apollon

schwang sich, beging die

rde und das ganze Meer, stand

uf des Gebirges weitsichtbaren Höhen und suchte

Stellen, dort Grundlagen zu schaffen zum Bau heiliger Stätten.

und die dreigipflige, Ptoons

Schlucht nahm einst als Wohnsitz die Jungfrau

Den Teneros beruft er zum

..... Tempelwart, Seher, nach dem jene Flur heißt.

356

'Αποσπάσματα

- (a) 'Απόλλων δ]ινηθεὶς ἐπῆεν γᾶν τε καὶ ⟨πᾶσαν⟩ θάλασσαν καὶ σκοπιαῖσιν [ἄκρ]αις ὀρέων ὕπερ ἔστα καὶ μυχοὺς διζάσατο βαλλόμενος κρηπίδας άλσέων.
- (b) καί ποτε τὸν τρικάρανον Πτωτου κευθμῶνα κατέσχεθε κού[ρα]
- (0) τὸν Τήνερον καλεῖ ναοπόλον μάντιν δαπέδοισιν ὁμοκλέα.

im gewes hen there, wo en Litel unch Hen would

#### XVIII = fr. 49

# DEN ARGEIERN (ZU DEM FEST FÜR) ELE

Elektryon, Vater der Alkmene, der Mutter des Herakles, I den Teleboern, einem Volksstamm der Leleger, die, an den Kasiens wohnend, Bundesgenossen der Troer waren. I Tyndari und Polydeukes (vgl. O III). 7 Dardania: in der Troas. Deut V. 6ff. nach dem Ergänzungsversuch von Snell.

(Der im Tyn)dariden-(Bezirk,)

Dem geweihten, gepflanzt ist, der (Hain,) er

Läßt einen Weisen erschaffen ein Lied ...

Der Hymnen Glanz unermüdlichen (Mundes)
(Erzählend, verfall ich) wohl nicht in Verwirrung:
(Wie sie stritten) um Dardania, (die Stadt,
Oder)..... was einstmals mit Theben

Geschah, ... und auch, als dann die Seeräuber

..... trieben zur Nacht im Verborgenen

..... Elektryons (Rinder?) ...

XVIII = fr. 49 Α]ΡΓΕΙΟΙΣΕΙΣ [ΤΑ]Σ ΗΛΕΚΤΡΥΩ[ΝΟΣ ΕΟΡΤΑΣ Äolisch (?)

'Εν Τυν]δαριδαν ἱερῷ
τεμέ]νει πεφυτευμένον ἄ[λσος
ἀνδ]ρὶ σοφῷ παρέχει μέλος [
....] ν' ἀμφὶ πόλιν φλεγε[
....]ν ὕμνων σέλας ἐξ ἀκαμαν[το...
]ι[.]' .μενος οὔ κεν ἐς ἀπλακ[
.....]ερι[.]αρδανία
].ι οἶά ποτε Θήβα
]τε καὶ ἀν[ί]κα ναύλοχοι
]ήλασαν [ἐ]ννύχιον κρυφα[
'H]λεκτ[ρύονο]ς ...

J 401 Findan, for 48 Apollo, our mi 26st fel

#### XVI = fr. 48

Yon diesem Gebet an Apollon waren die beiden letzten Zeilen schon durch frühere Überlieferung bekannt. Deutscher Text: V.6ff. nach dem Ergänzungsvorschlag von Snell.

(Höre, wenn du auch früher dies Volk liebtest,) ..... Herrscher Apollon, (Das) erflehe ich von dir, Daß willigen (Sinns) du mir gibst, (Wozu) die Macht dir ausreicht. Man urteilt ja, daß du Menschen der mildeste Gott seist.

grial. Tel falls!

Josephane 1399 Pohlarhank Ponter fg. 47

# XV = fr. 47FÜR DIE AIGINETEN AUF AIAKOS

Für ein Fest des Zeussohnes Aiakos, der König in Aigina war, ist das Lied bestimmt. Geschildert wird ein von Zeus veranstaltetes Götterfest, zu dem Aiakos und der Meeresgott Nereus sich einfinden.

Diesen Freudentag führen Rosse, unsterbliche, - die Poseidons - (zu dem Fest) Aiakos hin. Nereus kommt, der Greis, hinterdrein. Doch Vater Kronion, das Aug' auf Die Kommenden werfend, (weist) mit der Hand auf Den Tisch hin der Götter, den ambrosischen, Wo gegossen ihm ist zum Trank Nektar.

## XV = fr. 47A[I]ΓΙΝΗΤΑΙΣ ΕΙ[Σ] AIAKON

#### Äolisch

1-0-00--5 0- - 0-- 0 [ x - u - u u -U-UU-U[ U--UU--U[ U -- (U) - U - [U · · -- U U - U U - [ U U - U U - U - - [·

Τῷδ' ἐν ἄματι τερπνῷ ίπποι μέν άθάναται Ποσειδάνος άγοντ' Αἰακ[, Νηρεύς δ' ὁ γέρων ἕπετα[ι· πατήρ δὲ Κρονίων μολ[οῦσι πρός όμμα βαλών χερί [ τράπεζαν θεών ἐπ' ἀμβ[ροσίαν, ΐνα οἱ κέχυται πιεῖν νε[κταρ.

Aufsteigt mannhagh Jad, John -

Pindow

Achle ne meista Ode

Denkmal musisher

άΐσσει δ' άρετά, χλωραῖς ἐέρσαις ὡς ὅτε δένδρεον ⟨αὕξει⟩, ⟨ἐν⟩ σοφοῖς ἀνδρῶν ἀερθεῖσ' ἐν ἐκαίοις τε πρὸς ὑγρόν αἰθέρα. Χρεῖαι δὲ παντοῖαι φίλων ἀνδρῶν' τὰ μὲν ἀμφὶ πόνοις

ύπερώτατα, μαστεύει δὲ καὶ τέρψις ἐν ὅμμασι θέσθαι πιστόν. ὧ Μέγα, τὸ δ' αὖτις τεὰν ψυχὰν κομίξαι

οῦ μοι δυνατόν· κενεᾶν δ' ἐλπίδων χαῦνον τέλος· ὑπερεῖσαι λίθον

Μοισαΐον ἔκατι ποδῶν εὐωνύμων δὶς δὴ δυοῖν. χαίρω δὲ πρόσφορον ἐν μὲν ἔργω κόμπον ἱείς, ἐπαοιδαῖς δ' ἀνήρ νώδυνον καί τις κάματον

θῆκεν. ἦ γε μὰν ἐπικώμιος ὕμνος δὴ πάλαι καὶ πρὶν γενέσθαι Ant. 3
Aufsteigt mannhafte Tat, schwingt, wie durch frische
Tropfen des Taues ein Baum wächst,
Durch der Dichter Weisheit nach Verdienst zum feuchten Äther sie
Wert gar mancher Art und Nutzen kommt von Freunden; [au
ist man in Mühsal und Not, [der Freundschaf
Dann am meisten; doch wünscht auch Freude, vor Augen zu stelle
Treupfand. Megas, wieder heraufzuholen deine Seele,

Ep. 3
Vermag ich nicht – Eiteler Hoffnungen Ziel zerfließt – doch kam
Deiner Stadt und den Chariaden voll Kraft
Ich errichten ein Denk-

mal musischer Art für der Füße Doppelsieg, Von zwein erkämpft. Mich freut, wie's ziemt, der Tat Tönend Lob zu spenden; mit Zaubergesängen ja hat Schmerzensfrei selbst mancher die Müh-

sal gemacht. Gab's preisenden Hymnos doch wahrlich Längst schon, ehe noch entstanden

926P



Du Ellen

Plutarch, amatorius 767 d-e Pelopidas 18,5 uniddus, frg. 57 Rose

A polls Sch war nyw church

Philastr. Imag. I. 24

ogl. F. Hanser, Philol. 52, 1884, 209 ff.

Auf Pehroanen ha mad Apollon Pind. fog 122 Jum Heli han gegogen: Pind. fog 122

ogl. Må elen hoff, Dentsch selver moh. I. 1 ff

Oven beck 350 ff (Schoon - Apollon

og Kind den hunden)

in Hyperboncersage: fall aprilo and khianen vages
gemalole des Nikias: Hicher Pans. 111, 13,4

Plin. n.h. XXI 66. HYS. fab. 271. Serv. ecl. 111 64

in der Palaston: Paus arries V 7, 10

Beinamen von Apvelon. J16

Pinolan fr 124, Pindor IX. fembrefer apoda flomer Apollon Position: Hour Bol 3, 31-69 (22) And les Ingrahi Britanic Helihonias de 13, 40-30 "au movel (0016, 266) Collinachos Mengenangherters On Schwanen coppen While FRSan - Site to Patrolles ales sure Poterdon enfrom Pelops 71-78 Roseidon/ prodon <u>1</u> 7 3 Pinolan V. 1.75 (Thang m; Look shles 21, Bul. W Kras; Jurgerprod grøde Apollon + Khaben: PM. lan fr. P5 fr. 166 Hymn an Kellima chos Ani Adder. gras wiele. I wollen also Aphrolite deprho 4. mu Ju molosported Aprille sonore Branches On make Hine 331/FN 35! Herms odyse 5333 Nome to terms 0, 43# Hermes & Karofos

Aprellan/ Hyperisons
O vid - med . X 120 19
Serv. Aem. III 64. 680 Nge. WILAMONITZ

Aprole / dyme " as os

En eller /olass/ Serobles Brillen gr. Hy Las / Bentles
Enellen

Mason Pavianias I, 14,6
Mason M 20, 145
poserlor

Popeiolon 13P /conop

Posecolos 116: anderste Denolus

Apollo - Poranchos Los of sile spread of 29

Kaldag

Barthes Mythos Harries: H

olas patriholore

und vizitohola

musher, vie es, 2

pried: Shoulden unengestments

pried: Shoulden unengestments

Hermes oslyre I, 55-62 (sich Kille 66 Jurnes oslyres V. 4311 des veildentlere Meen

Europioles: Heral les

y to howolik: Winkle + 245

gu Eros: \$128, \$333; Platon dyoras 2040, \$127

9141 solvich mit hyrrh ay faryons

Ju knoho gymilal: \$1.07, \$331(F34)

gum i raiter in ole Pres lon Sieger in Kurben leene pro 36

Arteurs for Knober ( tille Diss ) word

hich Knoben he: \$78,

Mines mit hibeshommes 9334, for 3 3

yn Jeppho/ aphrocia y 341

Schwan en en pren des Achilles y 305 / groupe Dole

Pausawas 5. 24, P Melele famica 10 Monate

The pel - Th. E. Scamion and great

/./

Eros stached

Bens instanem

Keretron

Keretron

Jor dietsfoll has

jord hasves mil

Jord hasves mil

Jord hasves mil

Kor Kal. 183

Kor Kal. 183

Jenem aigenen ge, 5, 186- Ps My un has ge, 5, 186- Ps Apollo ol on: Goller mul Hele lens agen In Orphens. Hyshin this 7 h am yn i

Epilomene 4, 6-7 a

Jod . ho Arlate: Epilome 4

Jod . ho Arlate: Epilome 4

J. 36-5,5

Architoches:

grander

grander:

8 W = 12 D : 4 169

212 W = 43 D

Schilf and olar

Schilf and olar

Nille med 17 nod

1161: Newsockache

5 223 N = 88 = D: Zilhanh

Jum Krig & 2284 De 5.568 danger

> \$23): 324 N = 120 D Sei pepmix dem de devels / Alola or

JILI: 158 W: Buch his reform

of 2% on Knowlow den Termille

en 1. ode / Rant des Pelops dans and les Sangs foller ung Pind ? 73: der Nump Phronoude Dreizack troiper hab and Meer, des prene Pinol I, 71 Joune Pinol I, 5 Zirege print fores foreident Endy's Phase has 175e-1806 Muru- Pahvelos Peler + Ingrid Schon Peloler Das Shill notes Komme 178e-178a am Millelmeer (1977) from hasium: 255h 256a Pind fr. 78 sur dir seld oangol du den Hour (deires dreats) Pirt fr. 72° aber mie je jiemt prastchen hafter for alenden Pind Gr. 103: onphons, les polds le voil bourle Jespraid Aprelon mit Chiron ( Pond. 1X fr. 204 } by Podeidon Pihdar hopeven J 4PP 2 4507 º Kalais/gale: Hysin. Fab. 14

# PLATO'S LYSIS

ONDERZOEK NAAR DE PLAATS VAN DEN DIALOOG IN HET ŒUVRE

#### ACADEMISCH PROEFSCHRIFT

TER VERKRIJGING VAN DEN GRAAD VAN DOCTOR IN DE LETTEREN EN WIJSBE-GEERTE AAN DE VRIJE UNIVERSITEIT TE AMSTERDAM, OP GEZAG VAN DEN RECTOR MAGNIFICUS MR P. J. VERDAM, HOOG-LERAAR IN DE FACULTEIT DER RECHTS-GELEERDHEID, IN HET OPENBAAR TE VERDEDIGEN OP VRIJDAG 29 APRIL 1960 DES NAMIDDAGS OM HALF VIER IN HET WOESTDUIN-CENTRUM

WOESTDUINSTRAAT 16 TE AMSTERDAM-W

DOOR

# ALBERTUS WILLEM BEGEMANN

GEBOREN TE AMSTERDAM

#### STELLINGEN

#### behorende bij het proefschrift van A. W. Begemann

\*

- 1. De veelheid der opvattingen, zowel inzake de chronologie als inzake de interpretatie van den *Lysis*, is te wijten aan onvoldoende analyse van dezen dialoog.
- 2. De *Lysis* behoort niet tot de vroege werken van Plato; dit tegen de overheersende opvatting.
- 3. De poging de verwantschap van den Lysis met het Symposion (c.q. met Symposion en Phaidros) aan te tonen en daartoe de philia van den dialoog als eroos te interpreteren (M. Pohlenz, P. Friedländer e.a.), werd ondernomen vanuit een chronologische impasse en is als mislukt te beschouwen.
- 4. De philia van den *Lysis*, te herleiden noch tot eroos noch tot vriendschap, omvat alle vormen van genegenheid.
- 5. De philosophie van den *Lysis* valt in hoofdzaak te typeren als relatielogica.
- 6. Joh. Hirschberger Die Phronesis in der Philosophie Platons vor dem Staate (Philologus, Suppl. bd. XXV, Heft 1 1932), Klara Buchmann Die Stellung des Meno in der plat. Philosophie (Philologus, Suppl. bd. XXIX, Heft 3 1936) en Hugo Koop über die Lehrbarkeit der Tugend (Würzburg 1940) verengen alle drie, elk op eigen wijze, de problematiek van Plato's dialoog Euthydèmos (resp. pp. 113-114; p. 17<sup>55</sup>; p. 51, noot).
- 7. P. Brommer Είδος et Ίδέα, Étude sémantique et chronologique des oeuvres de Platon (diss. Utrecht, Assen 1940) vat ten onrechte de woorden αὐτὸ τὸ πρᾶγμα Euthyd. 307b op als "objet véritable" der philosophie (p. 27).
- 8. J. Stannard Socratic eros and Platonic dialectic (Phronesis IV 2 1959) betitelt het tweede stadium in de erotische ontwikkeling van Plato's Symposion (210a vv.) ten onrechte als "humanitarian eros" (p. 124).

- 9. De mening van E. R. Dodds *The Greeks and the Irrational* (Boston 1957), als zou de passage *Nom. 967b-c* er op wijzen dat Plato de veroordeling van Anaxagoras zou hebben toegejuicht, berust op onjuist begrip van den tekst t.p. (p. 223 met n. 88; oorspr. uitg. Boston-Los Angeles 1951 ibid.).
- 10. Aesch. Choeph. 360 dient met Hermann gelezen te worden  $\tilde{\eta}_V$  en  $\tilde{\epsilon}\zeta\eta$ .
- 11. De betekenisopgave van Liddell-Scott onder  $\Sigma$ eiρήν: "probably ostrich" berust op een onjuiste conclusie uit de vertaling der Septuaginta van benoth javeh.
- 12. De vertaling van het N.B.G., in overeenstemming met de Statenvertaling, van Joh. XIV 16: "Hij zal u een anderen Trooster geven" (M. A. Brouwer: "Hij zal u een anderen raadsman schenken") berust op onvoldoende kennis van het gebruik van het Griekse woord  $\tilde{\alpha}\lambda\lambda o\varsigma$ .
- 13. B. J. H. Ovink *Philos. Erklärung der plat. Dialoge Meno und Hippias minor* (Amsterdam 1931) interpreteert het "Atheens-Platonische" ἀρετή-begrip vanuit het Kantiaanse deugdbegrip (pp. 17-19).
- 14. R. R. Bolgar The Class. Heritage and Its Beneficiaries (Cambridge 1954) zegt (over het programma der Jezuïetenscholen in de 16e eeuw in Italië): "Greek was started with readings from Aesop and surprisingly enough from the Plutus of Aristophanes" (p. 357). De onderstreepte woorden missen grond, gezien de geringe moeilijkheid van den Plutus, de mogelijkheid die hij biedt tot moraliseren, en zijn geschiedenis als schoollectuur reeds in de Oudheid.
- 15. Het psychologisch probleem, gelegen in de ontknoping der liefdesverhouding tussen Aeneas en Dido in het 4e boek van de Aeneis, vindt zijn oplossing in den historischen achtergrond, die Vergilius bij zijn conceptie van dit drama voor ogen stond, namelijk die van het recente verleden.
- 16. De Calvinistische Wijsbegeerte dient haar visie op de Kerk, zoals die in verschillende publicaties tot uitdrukking komt (zie b.v. H. DOOYEWEERD, A new Critique of Theoretical Thought III, Amsterdam. Philadelphia, 1957, pp. 509-561), als radicaal philosophisch en empiristisch, te herzien.

#### • Mo8 Detail

Homosexualität i d gr. Antike Essay,

Antike: Das Rosa des Knabenkrautes. Homosexualität und Kunst in der Antike und im Klassizismus. Handschrift (12 Seiten) und Typoskript für eine Ausstellung; Zedler-Lexikon anno 1733 Rubrik: Bruch-Kraut= Knabenkraut, Rubrik Knabe, Knabenkraut, 19. Juni 2000.

#### daedalus TRANSMEDIALE GESELLSCHAFT

#### Positionspapier

#### DAS ROSA DES KNABENKRAUTES

Homosexualität und Kunst in der Antike, im Klassizismus und im Nachwirken des Klassizismus

Als ich beim süßen Anbeginn ergriffen wurde, Von einer Süße, die auf so süße Weise süß war. Chateaubriand

Eine Spurensicherung der klassischen Antike (und deren Renaissance im Klassizismus), als der Geschlechtstrieb bloß eine Gefahr unter anderen für die angestrengte, nie nachlassende Selbstkontrolle des reifen männlichen wirtschaftlichen und politischen Subjektsdarstellers war.

Um den militärischen und patriarchalischen Charakter der griechischen Gesellschaft zu sichern, waren Frauen von der öffentlichen Repräsentation weitgehend ausgeschlossen und auf das Haus beschränkt. An die geselligen Formen dieser Öffentlichkeit – an Sport, musische Bildung, Rede, Gelage – knüpften sich die erotischen Wünsche der Männer. Sie fanden in den anwesenden Knaben Ersatz für die abwesenden Frauen. Im Rahmen der sozialen Institutionen von Agora, Palästra, Gymnasion, Akademie und Heer wurde die Päderastie selbst zur Institution, doch – anders als die Ehe – nie zu einer Rechtsform, so daß ein kompliziertes System aus Verpflichtung und Freiheit, Bereitschaft und Zurückweisung, Ernst und Spiel entstand. Gerade aus dem ungewissen Status und Zweck dieser Liebe ergab sich die Notwendigkeit, unablässig ihren Grund zu bedenken und ihren Stil zu besprechen. So war sie der willkommene Anlaß für dichterische und philosophische Reden, die einen wesentlichen Teil dieser männlichen Öffentlichkeit ausmachten. Sämtliche Begriffe der Liebessprache bei den Griechen, von der Lyrik des Werbens bis zur Metaphysik des Schönen, beziehen sich ausschließlich auf die Knabenliebe. Für männliche und weibliche Sexualität gibt es im Griechischen nicht einmal ein gemeinsames Wort.

Der Gedanke auch in der idealen Nacktheit ein homoerotisches Element zu finden erinnert an eine aufschlußreiche Erscheinung in der Antike selbst. Späthellenismus und Kaiserzeit bieten massenhaft Beispiele, wie man klassische Vorbilder nachträglich erotisierte, indem man etwa in Statuen reifer Athleten knabenhafte oder feminine Züge einschmuggelte.

Mit dem Ende der politischen Freiheit verfallen in hellenistischer und römischer Zeit auch die kulturellen Einrichtungen der Polis und ihre Lebensformen. Die Päderastie verliert zuerst ihre militärische und pädagogische Funktion, danach ihre philosophische Begründung. Anders als in Griechenland stellten die Gesetze des republikanischen Rom, wo die Familie als sittliche und nicht nur als ökonomische Institution galt, Homosexualität unter Strafe; für schwere Fälle sahen sie die Enthauptung vor. Als die christliche Kirche das römische Imperium beerbte, verband sie diese juristische Verurteilung mit der moralischen Verdammung aller sinnlichen Begierden. Sodomie fiel zunächst unter das kirchliche Strafrecht, seit dem späten Mittelalter auch unter das weltliche, das ein solches Vergehen mit dem Feuertod bestrafte. Religiöse, moralische und juristische Bedingungen entzogen der griechischen Idee des Eros die Grundlagen, die deshalb, wenn sie überhaupt bestehen wollte, sich in eine heterosexuelle Sprache verkleiden mußte.

Die Konstruktion von der Homosexualität als einer personalen Eigenschaft im letzten Drittel des 19. Jhdts. und den daran gehefteten Diskurs hat Michel Foucault untersucht, die entsprechende Passage der historischen Scheidelinie lautet: "Die Sodomie – so wie die alten zivilen oder kanonischen Rechte sie kannten – war ein Typ von verbotener Handlung, der Urheber nur als ihr Rechts-Subjekt in Betracht kam. Der Homosexuelle des 19. Jhdts. ist zu einer Persönlichkeit geworden, die über eine Vergangenheit und eine Kindheit verfügt, einen Charakter, eine Lebensform und die schließlich eine Morphologie mit indiskreter Anatomie und möglicherweise rätselhafter Physiologie besitzt. Als eine der Gestalten der Sexualität ist die Homosexualität aufgetaucht, als sie von einer Praktik der Sodomie zu einer Art von innerer Androgynie, einem Hermaphroditismus der Seele herabgedrückt worden ist. Der Sodomit war ein Gestrauchelter, der Homosexuelle ist eine Spezies."

Das Thema konnte nicht angegangen werden, ohne eine Infragestellung der gewöhnlichen Forschungsmethoden in den Humanwissenschaften. Überspielt werden müssen die psychoanalytischen Vorurteile, die ein psycho-logisches, topisches,

ökonomisches "Verständnis" der Homosexualität vorbereitet haben, so daß diese in der Verlängerung der traditionellen Sexologie weiterhin im klinischen Raster der Perversion gehalten wird und jede auf ihr lastende Unterdrückung rechtfertigt. Auch soll hier nicht von der Verteidigung legitimer und unschuldiger Forderungen von Homosexuellen gesprochen werden, auch nicht mehr von der quasi ethnographischen Erforschung eines geheimnisvollen "dritten" Geschlechts.

Genauso wenig wie der Schizo ist der Schwule an sich revolutionär; wir sagen einfach, daß er nebst einigen anderen der Ort eines wichtigen libidinösen Bruchs in der Gesellschaft sein und werden kann. Weit davon entfernt, sich über dem "Gleichen" zu schließen, öffnet die Homosexualität sich allen Formen neuer Beziehungsmöglichkeiten. Schon Proust stellte der exklusiven Homosexualität des Gleichen eine vielfältigere und lokalisiertere Homosexualität gegenüber, die alle Formen transsexueller Kommunikation miteinschloß, auch Blumen und Fahrräder. Es gibt kein homosexuelles Subjekt sondern homosexuelle Produktionen des Verlangens und homosexuelle Verbindungen, die Aussagen produzieren.

So begreift Roland Barthes die Delikatesse des sexuellen Spiels als "eine sehr wichtige und wie mir scheint, im Westen vollständig unbekannte Idee (deshalb muß man sich auch dafür interessieren). Im Westen eignet sich die Sexualität- und das ist sehr dürftig- nur zu einer Sprache der Überschreitung; aber aus der Sexualität ein Feld der Überschreitung machen heißt, sie immer noch im Binären, im Paradigma, im Sinn gefangen zu halten. Die Sexualität als unbekannten Kontinent denken heißt immer noch, sie dem Sinn zu unterwerfen. Das Schwierige ist nicht die Befreiung der Sexualität nach einemmehr oder weniger libertären Projekt, sondern ihre Loslösung vom Sinn, auch von der Überschreitung als Sinn."

Im Folgenden sollen einige Terrains skizziert werden, die im Brennpunkt der Demonstration stehen könnten. Eine eingehende Spurensuche gilt der Betrachtung von Gemmen, Siegeln, Münzen, Schalen, Vasen, Amphoren, Krügen, Ton-, Gips-, Bronze- und Marmorskulpturen, Graphik, Zeichnungen und Gemälden sowie philosophischen, literarischen, medizinischen und juridischen Texten der klassischen Antike, des Klassizismus und des Nachwirkens des Klassizismus.

#### Kleiner Motivkatalog

Charis: das Leuchten der Augen, das Schimmern des Körpers

Die Figur des Epheben in den Antikensammlungen

Das hohe Lied der Knabenliebe in den Epigrammen der Antike

Die Palästra

Der Körper des Athleten als Körper des Geliebten

Die Ikone Ganymed

Der Mythos von Hyazinthos und Narzissus

Orpheus und der Knabe Kalais

Dionysos, der Gott zwischen den Geschlechtern

Effemination und Virilität im Tafelbild des Klassizismus

Der Knabenkatalog des David

Der Schlaf des Endymion: Girodet / Balzac

Der Kastrat Farinelli

Winckelmann und Archangeli oder die Münzsammlung

Das Museum des Päderasten

Dem Andenken des Grafen Platen

Nietzsches Vereinigungskatastrophe mit der Antike

Von der Bemalung antiker Statuen in Hegels Vorlesungen zur Ästhetik

Lob der Tränen: August Wilhelm Schlegel / Schubert

Der Erlkönig: Schubert-Tournier

Des Knaben Wunderhorn: Achim von Arnim

Der Libertin Marquis de Sade

Liber Gomorrhianus: Gilles de Rais

Der Kinderkreuzzug: Marcel Schwob

Die Pforten des Paradieses: Jerzy Andrzejewski

Klarwelt der Seligen: Elisar von Kupfer

Der proletarische Geliebte und die mediterrane Besessenheit

G.F. 19.06.2000

## • M19a Detail

30.Mai 2005, Österreichische Nationalbibliothek/
Oratorium: Vortrag von Gerhard Fischer mit Projektion
griechischer Vasenbilder: *Tod des Orpheus · Logbuch der antiken Bild- und Textquellen.* Handschrift
des Vortrages: 22 Seiten und 12 Seiten Typoskript. Der
Vortrag weist auf die Orpheusquellenlage bei Platon,
Vergil, Ovid, Apollonius von Rhodios, Eratostenes,
Johann Heinrich Voß, und auf Phanokles in der
Übersetzug von Marianne Hainisch hin. Dem Vortrag
folgend war das Video: *Orpheuselegie · Das Modell und die Body-Poses* (Kamera: Gerhard Fischer).
Der Orpheusvortrag war in der ÖNB, im KHM, in der
Galerie Charim und in Schiltern zu hören.

Just Grabbei gaben illen kniven and ohe Religion

Jen Shora ken, in oleven Jen Som ili grashe

An Hen girthin steht, sood ann ihn John

An Hen girthin steht, sood ann ihn Jin your

Ja greens (plen she griecher pai din your

hit Hen much olessen I kono gfaphie and sten

hit Hen much plessen I kono gfaphie and sten

gold ge få soon and griechfood beeif plust smok

gold ge få soon and griechfood beeif plust smok

gold ge få soon and griechfood beeif plust smok

Ann i know i mysterioren Begins my ging

Begiten win uns sanf sti fnete mach

onellen jum Orphers Mythos, so sind

onellen jum Orphers Mythos, so sind

min an f pus trente agriculiische send la tei mis che

jest angen sen.

Om she she Hen Eleloge she Bon colica c

eso ches not Oxpheno aroborato bei rer get

eso ches not Oxpheno aroborato bei rer get

in latei ni o ches Ai ch trung mnet solu mato

in latei ni o ches lar Georgica i ren 453-527

im A. Bonch she Georgica i ren 453-527

nim As obsessed to vous chi ches

Am 15. Oh 1 obs fo vous chi ches

in Anoleg bei Mandaa geboren,

in Anoleg bei Mandaa geboren,

soll Publino rergilino Margo ein

be zan bern che Rorles en saine A erle

be zan bern che Moraz bes chei the rapplo

geves en sain.

( side diservite: Jen Fluß Strymon / Strumon Jus Thraherrich Tolend and Grund ster, Bu colica ( als " pangl und geistreich! Am Enou 17 ples 2. Brusses sin plem > Georgian c entfallet trape in Ano ein aus la set jung mit de kry seine au spassury vom dichtertum i'n enger Per bi'nshing mid som Dasam Mr. den ; Goor gien geht es meter an down um she Not einer Halien, sles oen Landsich chaft slund shi Folgen du Prini ger kniegs sek wer esselvi Mod ist. Tas mot but, i'd she stake Pplege der pers lon den p plan gen weed ebens a vie she weise den kung stes Trerreiches. du ersten beisen Bonicher han ohln vom Oplan zonreich: fan ehe zwei Glemenke -Erste und Wars en - fes hi mm mond mind. Ym olni Men Bruch kommen shi Tive als ordinande Vesen hinge, nen eid ston Element der dugt i man beachte dure olie zah brei chem Tind-mad Shumm boller und shi Bes chrei burg stil Pest, di made and her Poro telling should selette Lings verous well wind. Im leffer, 4. Bruk, hommet star himm hisele " Element him zu, star she Brienen verkon pern.

dri Brien en met siker Staat beschaiftigen plen Dicher sat den Ponen lica "und noch in olen gran chioson 'Anais." mi > G congien e er vei sen me als & so mi oche dich trus, versch lunger mid olin Thema von Kromo logie deben und Tool und dem Krisken des Dand mans hia de Ur- Troke Arisdaens - int und Euryche sond hin als optilling / hon niges Teel geskin in hi latermioche richtung end malo Zn recht berühmt ist das reich srekestrigte Epyelion von ansbaens, Orphens und Euryobke, das phi Kroming . 40 Werks total.

Wie im soman hischen Lied bei Schwbert

med Sohnmann finhet ober Leg oles

med Sohnmann finhet ober heinigen, unwirthicker

Orphens oft niber Steinigen, unwirthicker

Gelande, weit in Jene Honen, in olenen

Gelande, weit in Johnee Huitenbicht

ewiges Eis much Sohnee Huitenbicht

ewiges Eis much olen Toten haine kengcht.

und plas Inn kel olen Toten haine

Schnberts "Gefrorem Iranem "Singen rom

Recht zu weinen und reich lich Schmenz

rund Iranem errignem sich rim 4. Arne

rund Iranem errignem sich rim 4. Arne

sler, Georgiea ( wo Pengil olen Ahra zischem

Jen B.

Jen B.

Jen beuter

oles Dap hens wetolen lasst:

Struma

11 fiction Mon-a himourch, so hai Pol er kab en (brighens) opelegen. Under Jels, am soden Gested order . um Jels, am soden Gested order . stry morrischer, To gen I mod in sten . Bens mischer Bens mind in sten Alo blen our Bergs sein Schricksal also besunger, da B sich ster Tigen en barmte low Wald go lans chen her bei ham, leins am mi Men vin Schner hyper bore selen Stepper. i m ewigen Ran ruf wanded er, Alagene Eunistikes Las. Togil no besni mmd die hellemis his ele Jein hart der Alex and nine, gebran ehl sei aber spansan med meid met klan er kenn faru ma lens cher aboicht. geslehate E-Klange im La leinischen do minician die Klage des Orphans nom Tung ohi he Find: le reniente · lie, te decedente canebat (64, 466)

Eine Genera di on mach Nero" ffinta chung

pler : Georgica a schwert Ovid seine

pler : Georgica a schwert on to

Melamorphoson and attet in 10.

Melamorphoson - Euryphike Mahiv ale

Broch plas Orphus - Euryphike Mahiv ale

fernyise liester Text plakeau at in sin derm to

fernyise liester Text plakeau at in sin derm to

rny tho logicale ti que propou viner nan der

very tho logicale to plakeau of Knoton eines

ver wo ben sind, wie olie Knoton eines

Nelimo.

(Slicken sin mark Griech en land in clas 3. John hunderd von Christus, so esschaint Orphens als Beg hister ster star Ingonegal gon an len 1: n Ponde 1 ( Neso 23 - 34, 492 - 518) und vi Bonce 4 (Nons 891-391 aus olen teoles von Apollinios von Rhodios. // noten shi Lyra ske Orphens, shi Zons funter ohi Merm verset zto, les en vin bei Era Lookenes, // n ber den > son Den Lieslenmund e des Onphens sim Etropious Tragodie. Rekestrs </1 ven "4 ( New 336-368). und micht for niberschen ist Platons flichtige Skiffe sus Osphens im > Symposion hier wird in olen > Redo des Phaishos riber den Eros , Orphus als angeboren weich lich charakterisier, olep die himrei Benok The lase ous Liebes - Tooles well you erreichen vermag.

Onp hens schicken die Gotten der

Monder well grunden die Mohen die Mun

hie Erscheimung Eurydikes ihm peigden,

um oberen der Men en gede om man war,

micht aben sie selbst ihm gaben, weil

en ihnen weichlich zu sein schoen wie

ein Sportmann und micht das Herry zu

Es he sor da:

haten, elen hiebe wegen zu sterben

wie reken bis, som dem sich liebed

wie reken bis, som dem sich liebed

ans gertacht hatte libend in die

Mu tervelt ein zu gehen. Bes halb

med sen sie ich m Stra fe au ferlegt

und renanstaltet, daß sein Jod

ohrech Teiben arfolgte."

den hen ligen deser, der seine Er lautungen an die an hiben Sahni flen her an brügt, er var let eine veroto rende En factrunge. Er olo 681 au f Lücken, Inkoharen zen, Wieder sprück.

Und: wir olive fem nie an Ber
acht basson, staß she geschwickenen
Werke oler alten Zeid Insoln in
einem Ogean oler Mrin-Mich kent bleiben
einem Ogean oler Mrin-Mich kent bleiben
Terte, rins fes onstere Tecte ster Presie
mod Philosofic bleiben am she
und Philosofic bleiben am she
ona li tat gebrunsten.

gleichzertig muissen win standen
eninnen, der den Postsche
gehorhundet, er itt-hei fact um 1800,
po segen sreiche niberhagungen aus
olem Griedrieden haferte, und in sich mit
Trichich Holberten ohn alem beran bendste
Trichich Holberten passion sich
olents ehr Grierhen passion sich
Rochen brach.

Im Gewimmel der Mythenversionen findet sich die Fabel von Orpheus und seiner knabenbegehrenden Glut ursprünglich bei dem griechischen Dichter Phanokles. Dass wir dieses nicht unerhebliche Detail in der Lektüre aufstöbern. bedarf nun einiger Erklärungen.

Mythologische Liebes-Paare wie Apollo und Hyakinthos, Herakles und Hylas, Zeus und Ganymed dienten als Vorbilder der historisch institutionalisierten Homosexualität auf Kreta und anderen Gegenden Hellas, dabei war die gleichgeschlechtliche Liebe nach genauen Regeln innerhalb eines sehr engen institutionellen Rahmens festgelegt. Um den militärischen und patriarchalischen Charakter der griechischen Gesellschaft zu sichern, waren Frauen von der öffentlichen Repräsentation weitgehend ausgeschlossen und auf das Haus beschränkt. An die geselligen Formen dieser Öffentlichkeit – an Sport, musische Bildung, Rede, Gelage – knüpften sich die erotischen Wünsche der Männer. Sie fanden in den anwesenden Knaben Ersatz für die abwesenden Frauen. Im Rahmen der sozialen Institutionen von Agora, Palästra, Gymnasion, Akademie und Heft wurde die Päderastie selbst zur Institution, doch – anders als die Ehe – nie zu einer Rechtsform, so dass ein kompliziertes System aus Verpflichtung und Freiheit, Bereitschaft und Zurückweisung, Ernst und Spiel entstand. Gerade aus dem ungewissen Status und



Zweck dieser Liebe ergab sich die Notwendigkeit, unablässig ihren Grund zu bedenken und ihren Stil zu besprechen. So war sie der willkommene Anlaß für dichterische und philosophische Reden, die einen wesentlichen Teil dieser männlichen Öffentlichkeit ausmachten. Sämtliche Begriffe der Liebessprache bei den Griechen,

von der Lyrik des Werbens bis zur Metaphysik des Schönen, beziehen sich ausschließlich auf die Knabenliebe. Die homosexuelle Beziehung verband einen Älteren (den "erastes", 20-30 jährig) und einen Jüngeren (den "eromenes", 12-20 jährig).



-C 11 ..





Felix Buffière hob in *Eros Adolescent: La pédérastie dans la Grèce antique* (1974) die Päderastie der Griechen als Erziehungsform hervor und erläuterte sie als eine Art Propädeutikum für Erwachsenendasein.

Unzusammenhängende Fragmente, zerbrochene Säulen, Scherben mit eingeritzten Zeichen ragen stumm in unsere Gegenwart. Man beugt sich über die Splitter einer abwesenden Welt, man weiß nicht woher sie kommen, noch kennt man ihre unterirdische Reise bis hierher, noch sieht man voraus, wo sie landen werden. Sie sind da. Man trägt sie zusammen und bildet sich eine Vergangenheit. Es gibt tausend Geschichten aufzulesen. Die Taten und Leidenschaften der Götter und Musen locken uns, gestern wie heute. Heften wir den Blick auf Orpheus und seine Liebe zu der Grazie des Knaben Kalais, wofür ihn die Frauen in dionysischer Raserei töten. Dieser unbekannte Fabelstrang, zu entdecken in der *Orpheuselegie* des Dichters Phanokles, reizt umso mehr, als dieser mit entsprechenden Vasenbildern korrespondiert.

29

Unter den mehr als dreißig Dichtern eines Knaben-Katalogs, H. a. Platon (427 547) v. Chr.), Meleagros von Gadara (um 130-60 v. Chr.), Kallimachos von Kyrene (um 305-240 v. Chr.) und Aratos von Soloi (um 315-245 v. Chr.) ist Phanokles kaum zeitlich einzuordnen. Phanokles ist griechischer Dichter unbekannter Herkunft und Zeit, wahrscheinlich aber des 3. Jahrhunderts vor Christus. Fassbar von ihm ist nur das elegische Gedicht Erôtes e Kaloi, das heißt etwa Liebesgeschichten oder Die schönen Knaben, von dem das "Orpheusfragment" wieder das einzige längere erhaltene Stück ist. In diesem Gedichtzyklus erzählte Phanokles von Liebesabenteuern von Göttern und Heroen zu schönen Knaben, die katalogartig (oder wie ") aneinander gereiht wurden und wohl jeweils in einem Aition ausklangen das heißt in der Begründung einer zeitgenössischen Gegebenheit (des Kults, des Ritus oder des Brauchs) durch ihre mythische Erfindung, wie zum Beispiel hier die Tätowierung der thrakischen Frauen. Diese Art von kataloghafter mythologisch-aitiologischer Dichtung war in der Zeit des Hellenismus sehr beliebt; ihr berühmtester Vertreter war Kallimachos von Kyrene mit seinen Aitia 🕃 Jh. v. Chr.), ihr bekanntester römischer Nachahmer ist Ovid mit seinen Metamorphosen, der wohl auch Phanokles gekannt hat und Elemente seiner Orpheus-Erzählung (Met. 11, 1-60) von ihm übernommen hat.

here nach ster in Tene no ber Ingenen Orphens

egre des Phano bles durch Angust wir held me von

heget schn foli Harrison Harnisch im Jahre

13 die erste ober Asels Prose no beneh ung

Die Orpheus-Elegie des Phanokles in griechischer Sprache lautet:

\*Η ὡς Οἰάγροιο πάις, Θρηίκιος \*Ορφεύς,

έκ θυμοῦ Κάλαιν στέρξε Βορηιάδην, πολλάκι δὲ σκιεροῖσιν ἐν ἄλσεσιν ἔζετ' ἀείδων δν πόθον, οὐ δ' ῆν οἱ θυμὸς ἐν ἡσυχίη, 5 ἀλλ' αἰεί μιν ἄγρυπνοι ὑπὸ ψυχῆ μελεδῶναι

άλλ' αίει μιν άγρυπνοι υπό ψυχη μελεοωναι έτρυχον θαλερόν δερκομένου Κάλαιν.

Τὸν μὲν Βιστονίδες κακομήχανοι ἀμφιχυθεῖσαι έκτανον, εύήκη φάσγανα θηξάμεναι, ούνεκα πρώτος έδειξεν ένλ Θρήκεσσιν έρωτας άρρενας, οὐ δὲ πόθους ήνεσε θηλυτέρων. Τοῦ δ' ἀπὸ μὲν κεφαλὴν χαλκῷ τάμον, αὐτίκα δ' αὐτήν είς άλα Θρηικίην δίψαν δμού χέλυι ήλω καρτύνασαι, ίν' εμφορέοιντο θαλάσση άμφω άμα γλαυκοίς τεγγόμεναι ροθίοις. 15 Τὰς δ' ἱερῆ Λέσθφ πολιή ἐπέκελσε θάλασσα . ήχή δ' ως λιγυρής πόντον ἐπέσχε λύρης νήσους τ' αίγιαλούς θ' άλιμυρέας, ένθα λίγειαν άνέρες 'Ορφείην έκτέρισαν κεφαλήν ' έν δὲ χέλυν τύμδω λιγυρήν θέσαν, ή καὶ ἀναύδους πέτρας και Φόρκου στυγγόν έπειθεν ύδωρ. \*Εκ κείνου μολπαί τε καὶ ίμερτη κιθαριστός νήσον έχει, πασέων δ' έστιν αοιδοτάτη. Θρήπες δ' ώς έδάησαν άρήιοι έργα γυναικών άγρια, και πάντας δεινόν ἐσῆλθεν ἄχος, 25 ας αλόχους έστιζον, έν' έν χροί σήματ' έχουσαι κυάνεα στυγερού μή λελάθοιντο φόνου.

Ποινάς δ' 'Ορφήι κταμένω τίνουσι γυναϊκές

Genausowenig wie der Vogelflug nicht frei ist, sondern unsichtbaren Gesetzen gehorcht, taucht Marianne Hainisch in das antike Sprachgehege und es scheint auf einmal, daß die Macht des Dichters Phanokles andauert bis auf unsere Tage:

"Fürwahr, als sich der Sohn des Oiagros, der Thraker Orpheus, in den Boreaden Kalais verliebte, saß er oft in schattigen Hainen und besang seinen Geliebten, und er fand keine Ruhe, sondern immer verzehrte ihn unermüdlicher Liebeskummer, wenn er Kalais in seiner Jugendblüte sah. Die Bestoniden in ihrer Arglist umringten und töteten Orpheus mit scharfen wohlzugespitzten Schwertern, weil er als erster unter den Thrakern Liebe zu Männern zeigte, nach Frauen aber kein Verlangen hatte. Mit dem Schwert schnitten sie ihm den Kopf ab, warfen diesen zusammen mit der Leier in die thrakische See, nachdem sie ihn zuvor mit einem Nagel an die Leier geheftet hatten, damit beide zugleich ins Meer getragen und von den schwarzblauen Fluten benetzt werden. Das weiß schäumende Meer trug sie ans Ufer der heiligen Insel Lesbos. Da hallte der Klang der tönenden Leier über das Meer, die Inseln und die von den Wogen umbrandeten Gestade, wo Männer das singende Haupt des Orpheus feierlich bestatteten. In das Grab legten sie die tönende

Leier, welche auch die stummen Steine und das finstere Wasser des Phorkos bezwang. Von nun an erfüllten Gesänge und liebliches Zitherspiel die ganze Insel; sie ist die am meisten besungene von allen. Als die kriegerischen Thraker von den grausamen Taten der Frauen erfuhren und alle furchtbarer Schmerz ergriff, brandmarkten sie ihre Gattinnen, damit sie mit blauen Brandmalen auf der Haut nie den abscheulichen Mord vergessen. Die Frauen büßen den an Orpheus begangenen Mord noch heute wegen der Schuld, die sie einst auf sich geladen hatten."

Unendlich zerbrechlich und schön ist dieser Text. Ein Sprechen, weit und flüssig, ein Luftraum, in dem, unaufdringlich, da und dort Juwele der Sprache auftauchen. So wie manchmal etwas, immer dem Blick entzogen, im Nebel vorbeizieht.





#### • M53 Detail

Installation *Der Tod des Orpheus* von Gerhard Fischer (Festival steirischer herbst 1992). Ektachrome und Fotopositive der Installation von Margherita Krischanitz. Plakatentwurf und Einladungskarte für die Installation. 620 Fotopositive und 27 Dias zeigen die Entwicklungsphasen der Installation, fotografiert von Gerhard Fischer.

Sämtliche Arbeitsphasen der Orpheus-Installation wurden mit Video 8 von Gerhard Fischer dokumentiert.

#### VIDEO 8, HI8 1987-1999

Band 196.) Oktober Probe ORPHEUS 1991

197.) Okt. Probe ORPHEUS 1991

198.) Okt.Probe ORPHEUS 1991

199.) Okt. Probe ORPHEUS 1991

200.) Okt. Probe ORPHEUS 1991

201.) Graz 1992 ORPHEUS

202.) Okt.Probe ORPHEUS 1991

203.) Okt. Probe Orpheus 91

204.) Okt. Probe Orph 91

205.) Okt. Probe Orph 91

206.) Okt.Probe Orph 91

207.) Okt. Probe Orph 91

208.) Amor Casting 15.11.91

209.) Okt. Probe Orph 91

210.) Okt. Probe Orph 91

211.) Okt. Probe Orph 91

212.) Okt. Probe Orph 91

213.) Okt. Probe Orph 91

214.) Okt. Probe Orph 91

215.) Juni Probe 92

216.) Juni Probe 92

217.) Juni Probe 92

218.) GRAZ Juni 92

219.) Okt. Probe 91, Perücken

220.) Casting Inder in Theobaldgasse 92

221.) Südbahnhof engagieren von Modellen in Graz 2.9.92

Details siehe Liste der Video8-Bänder in Anhang 1 (Werkverzeichnis Fischer)

#### DER TOD DES ORPHEUS

Rauminstallation von Gerhard Fischer
Im Auftrag des steirischen herbst '92 und in Zusammenarbeit mit dem Minoritentheater Graz

Zeit: 11., 13., 14. Oktober 1992, 20 Uhr
Ort: Graz-Andritz, Alphetahalle des Arland-Geländes, Weinzöttlstraße 1

Eintritt: S 120,-/200,-

Kartenreservierung: steirischer herbst, Palais Attems, Sackstraße 17, A-8010 Graz, Telefon (0316) 82 30 07/20, 22 oder Zentralkartenbüro, Herrengasse 7, A-8010 Graz, Telefon (0316) 83 02 55. Die Abendkasse ist eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn geöffnet.

Autozufahrt von Wien: Autobahnabfahrt Graz-Ost/Conrad von Hötzendorfstraße/Glacis/Bergmanngasse/
Grabenstraße/Weinzöttlstraße. Parkmöglichkeit direkt beim Arland-Gelände.

Zufahrt mit der Straßenbahn von Graz-Hauptbahnhof: Linie 3 oder 6 zum Hauptplatz, ab Hauptplatz

Linie 4 oder 5 Richtung Andritz bis Haltestelle "Grazer Straße".

Letzter Zug von Graz nach Wien: 21.53 Uhr

Wir danken dem steirischen herbst sowie dem Bundesministerium für Unterricht und Kunst, Abteilung IV/8, für die Finanzierung des Projektes.

## DER TOD DES ORPHEUS

Den Absprung in die Vergangenheit, um die griechische, babylonische, pompejische Erde aufzuwühlen, haben Archäologen und Philologen im vorigen Jahrhundert gewagt. Unzusammenhängende Fragmente, halb noch vergraben, zerbrochene, verfallene Säulen, Scherben mit eingeritzten Zeichen ragen stumm in unsere Gegenwart. Man beugt sich über die Splitter einer abwesenden Welt, man weiß nicht, woher sie kommen, noch kennt man ihre unterirdische Reise bis hierher, noch sieht man voraus, wo sie landen werden. Sie sind da. Man trägt sie zusammen und bildet sich eine Vergangenheit. Es gibt tausend Geschichten aufzulesen.

Die Taten und Leidenschaften der Götter und Musen locken uns, gestern wie heute. Da ist Orpheus und seine Liebe zu dem Knaben Kalais, wofür ihn die Frauen töten, »weil er als erster unter den Thrakern Liebe zu Männern zeigte, nach Frauen aber kein Verlangen hatte«. Diese wenig bekannten Verse aus der ›Orpheuselegie‹ des Dichters Phanokles reizen umso mehr, als sie im Zusammenhang mit entsprechenden Darstellungen auf Vasen ein Erinnerungsreservoir an den homosexuellen Eros im antiken Griechenland bilden.

Der Flaneur, den die Laune seiner Schritte durch verlassene Hallen führt, erahnt angesichts der Existenz des darin installierten Figuren-Tableaus eine Korrespondenz zu den Geheimnissen einer archaischen Welt.

## DER TOD DES ORPHEUS

EINE RAUMINSTALLATION VON GERHARD FISCHER

steirischer herbst '92

daedalus

Die Transmediale Gesellschaft dae dalus beehrt sich, zu einem Rundgang in die Alphetahalle des Arland-Geländes nach Graz-Andritz einzuladen.

Auf einer Gesamtfläche von 800 m² ist die Installation

## DER TOD DES ORPHEUS

plaziert und Sonntag, 11., Dienstag, 13., und Mittwoch, 14. Oktober 1992 jeweils um 20 Uhr zugänglich.



combate. Actique to a

daedalus

# DER TOD DES ORPHEUS

RAUMINSTALLATION VON GERHARD FISCHER

11., 13., 14. OKTOBER 1992, 20 UHR
ALPHETAHALLE DES "ARLAND"-FABRIKSGEBÄUDES
GRAZ-ANDRITZ

steirischer herbst '92

## • **M15**A **D**ETAIL

Antike: *Der Tod des Orpheus*. Typoskript für den Vortrag von Gerhard Fischer in der Galerie Charim, 13. Oktober 2008. *Couples amoureux* (Texte in franz. Sprache, Kopien).

#### ARS HOMO EROTICA IN GRIECHISCHEN MYTHEN

#### **DER TOD DES ORPHEUS**

#### INSTALLATION VON GERHARD FISCHER

Ort: Graz, Festival Steirischer Herbst

1992

#### Der Tod des Orpheus

Der heute in den kulturellen Praxen als Modell heterosexueller Liebe tradierte Orpheusfabelstrang (Orpheus: Eurydike) ist dem Altertum der Sänger, der in seiner Heimat Thrakien die Knabenliebe pries. Schlagen wir Ovids "Metamorphosen" (Zehntes Buch, Orpheusteil (79-86) auf. Es heißt da in deutsche Prosa übertragen von Michael von Albrecht: "Orpheus hatte alle Frauenliebe gemieden, sei es, weil er kein Glück gehabt oder weil er sein Wort gegeben hatte; viele Frauen aber brannten darauf, sich dem Sänger zu verbinden, und ebenso viele erlitten eine Zurückweisung. Er lehrte auch die Thrakervölker, die Liebe auf zarte Knaben zu übertragen, vor der Reifezeit den kurzen Frühling zu genießen und die ersten Blüten zu pflücken".

Felix Buffière hob in "Eros Adolescent: La pédérastie dans la Grèce antique" (1974) die Päderastie der Griechen als Erziehungsform hervor und erläuterte sie als eine Art Propädeutikum für Erwachsenendasein.

Im Gewimmel der Mythenversionen findet sich die Fabel von Orpheus und seiner knabenbegehrenden Glut ursprünglich bei dem griechischen Dichter Phanokles.

Die Taten und Leidenschaften der Götter und Musen locken uns, gestern wie heute. Heften wir den Blick auf Orpheus und seine Liebezuder Graziedes Knaben Knaben Kalais, wofür ihn die thrakischen Frauen in dionysischer Raserei töten. Dieser unbekannte Fabelstrang, zu entdecken in der "Orpheuselegie" des Dichters Phanokles, reizt umso mehr, als dieser mit entsprechenden Vasenbildern (attische Tongefäße, 5. Jhdt.v.Chr. korrespondiert. In der Fülle literarischer u. keramischer Kunstakte der Antike zirkulieren sowohl die Varianten des sexuellen Spiels als auch unerfüllte Liebesglut zu Epheben.

Thomas Gärtner · Die hellenistische Katalogdichtung des Phanokles über Homosexuelle Liebesbeziehungen.

Phanokles ist griechischer Dichter unbekannter Herkunft und Zeit, wahrscheinlich aber des 3. Jahrhundert vor Christi. Faßbar von ihm ist nur das elegische Gedicht "Erotes Kaloi", das heißt etwa "Liebesgeschichten oder Die schönen Knaben", von dem die "Orpheuselegie" (Fragment) wieder das einzige längere erhaltene Stück ist. In diesem Gedichtzyklus erzählte Phanokles von Liebesabenteuern von Göttern und Heroen zu schönen Knaben, die katalogartig ("oder wie...") aneinander gereiht wurden. Diese Art von kataloghafter mythologisch-aitiologischer Dichtung war in der Zeit des Hellenismus sehr beliebt; ihr berühmtester Verteter war Kallimachos von Kyrene mit seinen "Aitia" (3. Jh. v. Chr.), ihr bekanntester römischer Nachahmer ist Ovid mit seinen "Metamorphosen", der wohl auch Phanokles gekannt hat und Elemente seiner Orpheus-Erzählung (Met. 11, 1-60) von ihm übernommen hat.

Rund 200 Jahre nach der in Verse übertragene "Orpheuselegie" des Phanokles durch August Wilhelm von Schlegel schuf die Wiener Altphilologien Marianne Hainisch im Jahre 1993 die erste deutsche Prosaübersetzung der "Orpheuselegie". Genausowenig wie der Vogelflug nicht frei ist, sondern unsichtbaren Gesetzen gehorcht, taucht Marianne Hainisch in das antike Sprachgehege und es scheint auf einmal, daß die Macht des Dichters Phanokles andauert bis auf unsere Tage:

"Fürwahr, als sich der Sohn des Oiagros, der Thraker Orpheus, in den Boreaden Kalais verliebte, saß er oft in schattigen Hainen und besang seinen Geliebten, und er fand keine Ruhe, sondern immer verzehrte ibn unermüdlicher Liebeskummer, wenn er Kalais in seiner Jugendblüte sah. Die Bestoniden in ihrer Arglist umringten und töteten Orpheus mit scharfen wohlzugespitzten Schwertern, weil er als erster unter den Thrakern Liebe zu Männern zeigte, nach Frauen aber kein Verlangen hatte. Mit dem Schwert schnitten sie ihm den Kopf ab, warfen diesen zusammen mit der Leier in die thrakische See, nachdem sie ihn zuvor mit einem Nagel an die Leier geheftet hatten, damit beide zugleich ins Meer getragen und von den schwarzblauen Fluten benetzt werden. Das weiss schäumende Meer trug sie ans Ufer der heiligen Insel Lesbos. Da hallte der Klang der tönenden Leier über das Meer, die Inseln und die von den Wogen umbrandeten Gestade, wo Männer das singende Haupt des Orpheus feierlich bestatteten. In das Grab legten sie die tönende Leier, welche auch die stummen Steine und das finstere Wasser des Phorkos bezwang. Von nun an erfüllten Gesänge und liebliches Zitherspiel die ganze Insel; sie ist die am meisten besungene von allen. Als die kriegerischen Thraker von den grausamen Taten der Frauen erfuhren und alle furchtbarer Schmerz ergriff, brandmarkten sie ihre Gattinnen, damit sie mit blauen Brandmalen auf der Haut nie den abscheulichen Mord vergessen. Die Frauen büßen den an Orpheus begangenen Mord noch heute wegen der Schuld, die sie einst auf sich geladen hatten."

Als ein Beispiel einer gegenwärtigen Antikenrezeption kann das Tableau vivant "Der Tod des Orpheus" gelten, diese Arbeit, auf Einladung des steirischen herbstes von Gerhard Fischer entworfen, wurde in der Stadt Graz 1993 in leerstehenden Industriehallen auf 3000m² gezeigt.

2 Dutzend Modelle (Laien-Modelle), mit ganz besonders fein aufgetragenen Farben in weiß bis grau und auf einer aufgeschütteten Mehlfläche (28x18m) positioniert, ergaben ein Figurentableau nach antiken Vasengravuren, dessen monochromer Bildcharakter einem überbelichteten Foto ähnelte.

"Der Tod des Orpheus" ist eine zentralisierte Komposition, in deren Bildhintergrund das androgyne Modell Orpheus gerückt ist, die goldbeschichtete Leier wie ein Schutzschild gegen die Schwerter, Lanzen, Steine und Thyrsosstäbe der thrakischen Frauen erhoben. Im Vordergrund des Tableau vivant irritiert das Stopfpräparat eines Silberreihers unsere Wahrnehmung. Nicht zuletzt zitieren wir mit dem Vogelmotiv "Metamorphosen", Elftes Buch, Vers 44, wo es heißt, "Dich beklagen voll Trauer die Vögel, dich Orpheus, der Schwarm der Tiere, dich, die harten Steine, dich die Wälder, die oft deinen Liedern gefolgt waren".

Obwohl die Hautfarben der Modelle an der Grenze des Verblassens sind, befinden wir uns mit ihnen niemals im Lieblichen. Die harten Konturen und die Schatten der Figurenwelt in der metaphysischen Malerei, ihr auswegsloses, versteinertes Dasein, bleiben als Ausgangspunkt für die Installation nicht minder bedeutsam.

Die nach griechischen Vasenbildern inszenierten Posen der Modelle wurden 20 Minuten zur Schau gestellt , mit Einsatz der Ouverture aus Stravinskys "Orpheus-Balett" lösten die Modelle in Zeitlupentempo ihre Positionen auf, schritten zu an den Wänden aufgereihten Barhockern, setzten sich. Nach 7 Minuten Stille nahmen nur einige wenige Modelle ihre Grundpositionen wieder ein, ein Torso-Tableau wurde sichtbar.

Eine rosa Kordell, gefertigt von venezianischer Meisterhand, trennte den Betrachter 15 Meter von dem in strahlender Stille entschwebenden Tableau vivant und um eine Steigerung in der Quantität der Kunstgattungen zu produzieren, tauchte in einem angrenzenden Saal eine leere überdimensionale Glasvase auf einer Stele auf. Eng an den Gefäßrand geschmiegt sahen wir eine violett schimmernde Samtdrapierung, in deren Falten die "Orpheuselegie" des Phanokles mit silbernen Buchstaben gestickt war: Ein Denkmal der Knabenliebe aus Stoff und Buchstaben. Text-und Bildraum waren wie 2 Bäche, die einen dritten bilden.

Nom Jool des Orphens. Installation

2

#### DAS MODELL UND DIE BODY POSES

Die Modelle posieren wie Statuen. Es ist ein Nachsinnen über die unbewegliche, kalte Hälfte, die innere Statue im lebenden Körper. Hautbemalung und Stoffdrapierung, Gestik und Mimik sowie Entfernung oder Nähe zum Betrachter bestimmen die zentralisierte Komposition. Die Betonung des Artistischen, des Aktes, des schön Posierten, der Linieneleganz ist vermengt mit spartanischen Kompositionsstrukturen. Vor allem modelliert das gleissende Studiolicht, das stark mit tiefen Schatten kontrastiert, die Modelle und betont deren Künstlichkeit. Die Farbgebung der Körper und Gegenstände ist monochrom. Die Genauigkeit des Details resultiert aus. vorangegangenen sorgfältigen Studien am Modell, wobei statische und kinetische Handlungen der Modelle Aufschlüsse über die Figurenanordnung in Raum und Zeit erlauben. Zehn Eigenschaften eines Gegenstandes, nach Leonardo: Helle und Dunkelheit, Farbe und Substanz, Form und Stellung, Entfernung und Nähe, Bewegung und Unbeweglichkeit.

Das Tableau stellt weniger eine Verdoppelung des Ausgangsmaterials dar, vielmehr wagt es eine Körperkunst, die die "leuchtende Qualität der menschlichen Haut" (Cecil Beaton) zum Objekt der Begierde erklärt.

#### • Mo6 Detail

Antike: *Der Tod des Orpheus*. Entwurf – sogenannter »Großer Entwurf« – Environment in drei Teilen, für das Festival steirischer herbst, Graz 1992 Typoskript, Handschriftliche Notizen. Texte zu Orpheus. Der »Große Entwurf« umfasste drei Teile: 1.) Tableau vivant *Der Tod des Orpheus*, 2.) Kulissen eines Renaissance-Theaters à la Monteverdis *Orfeo*, 3.) Eroten. Der »Große Entwurf« wurde aus Kostengründen nicht verwirklicht, sondern nur Teil 1 als Text/Bild-Installation in zwei Sälen des Industriegeländes Graz-Andritz. Die Plandarstellungen des »Großen Entwurfes« befinden sich im Besitz des Architekten Thomas Kierlinger.

#### • Mo6 Detail

Antike: *Der Tod des Orpheus*. Entwurf – sogenannter »Großer Entwurf« – Environment in drei Teilen, für das Festival steirischer herbst, Graz 1992 Typoskript, Handschriftliche Notizen. Texte zu Orpheus. Der »Große Entwurf« umfasste drei Teile: 1.) Tableau vivant *Der Tod des Orpheus*, 2.) Kulissen eines Renaissance-Theaters à la Monteverdis *Orfeo*, 3.) Eroten. Der »Große Entwurf« wurde aus Kostengründen nicht verwirklicht, sondern nur Teil 1 als Text/Bild-Installation in zwei Sälen des Industriegeländes Graz-Andritz. Die Plandarstellungen des »Großen Entwurfes« befinden sich im Besitz des Architekten Thomas Kierlinger.

#### Großer Entwurf - Orpheus

Die Konstitution des Orpheus-Mythos bedarf des Studiums vielfältiger Kulturdokumente, bekanntlich wird der Mythos wie Lévi-Strauss einmal sagte, durch die Gesamtheit seiner Fassungen definiert.

Bruchstücke verschiedensten Ursprungs werden erkundet: Antike Texte (Pindar, Diodorus Siculus, Hyginus, Phanoclès, Ovid, Aischylos, Lukian), musikalische Notate (Claudio Monteverdi "Orpheo", Christoph W. Gluck "Orfeo et Euridice") und bildnerische Dokumente (antike griechische Schalen und Vasen, bemalte Truhe von Jacopo del Seilaio, oberitalienischer Kupferstich, Handzeichnung von Albrecht Dürer). So zeigen insbesonders Vasen des klassischen Zeitalters den Mord des Orpheus durch die Proklos schreibt in seinem "Kommentar über Platons Politik", daß Orpheus, der die Hauptfigur in den dionysischen Riten war, dasselbe Schicksal erlitten habe wie der Gott.

Anhand der disparaten Materialien werden Bilder-Bazare ("Tableaux vivants") und Musikräume entworfen. Die Gesamtheit der plastischen, visuellen und musikalischen Elemente mündet in ein Environment, das in der 3000 m2 großen Werkshalle von Waagner-Biró (Graz) plaziert wird.

Voneinander abgesetzte Rauminstallationen bilden das Environment: Tableau vivant "Der Tod des Orpheus"/Textstele von Phanoclès (Zitat eines griechischen Vasenbildes), Kulisse einer Renaissancebühne (Prospektzitat von 1607 der Oper "Orpheo" von Monteverdi)

Die Ton- und Musikräume verweisen anhand der konzertanten Präsentation des 3. Aktes der Oper "Orpheo" auf Monteverdi, die Rezitation (lateinisch-deutsch) des 10. und 11. Buches der "Metamorphosen" auf Ovid.

Parallel zu den Bildzitaten der griechischen Antike und der Renaissance sowie zu den Musiknotaten Monteverdis werden Choreographien zur "Welt der Eroten" entworfen. Modelle (Eroten) wechseln, begleitet von rhythmischen Instrumenten, von Ruhe in Bewegung.

Das Environment kann der Betrachter als Flaneur durchstreifen.

Thrakenmen \*

### • M53 DETAIL

Die Mappe 53 und die Mappe 07 korresponideren. Installation *Der Tod des Orpheus* von Gerhard Fischer (Festival steirischer Herbst 1992) Ektachrome und Fotopositive der Installation von Margherita Krischanitz. 620 Fotopositive und 27 Dias zeigen die Entwicklungsphasen der Installation, fotografiert von Gerhard Fischer.



Gerhard Fischer · *Der Tod des Orpheus* · Rauminstallation, 1992

**Raum I:** Orpheuselegie, Material: drapiertes violettes Samttuch mit Silberfadenstickerei. Ein gestickter Text: »Orpheuselegie« (Phanokles), Sockel mit Glasamphore, (H:50cm) Foto: Margheritha Spiluttini

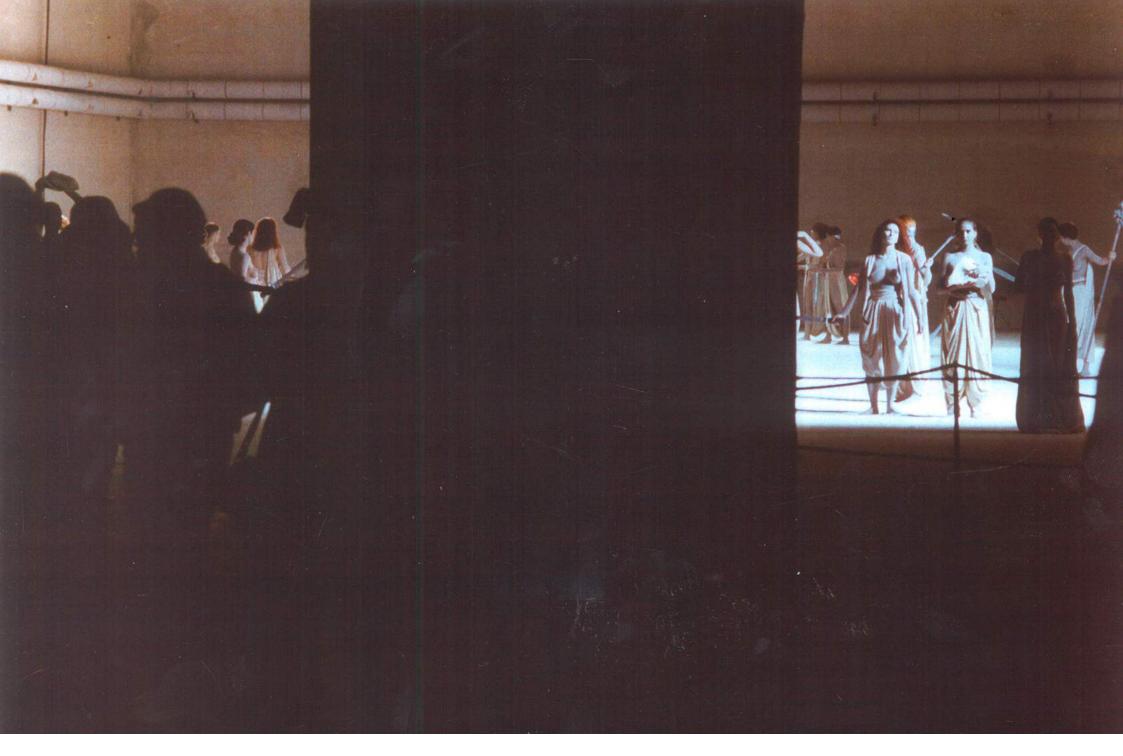


## Gerhard Fischer · *Der Tod des Orpheus* · Rauminstallation, 1992

Raum II: Body-Poses, 38 weiss/grau bemalte Modelle in Posen nach antiken Vasenbildern, Stoffdrapierung in monochromen Farben (weiss-grau). Boden: Mehlfläche 28x18cm. Entfernung der Modelle vom Betrachter 15 Meter. An der Stirnseite des Mehlsaales ist das Modell Orpheus mit erhobener goldblinkender Leier postiert. Stopfpräparat Silberreiher. Foto: Margheritha Spiluttini







Fotos: Gerhard Fischer





Der Tod des Orpheus · Installation von Gerhard Fischer Festival steirischer herbst, 1992.

Musik:

Igor Stravinsky,

Orpheus · Balett in 3 Bildern

(1946), Ouverture.

**Architektur:** 

Thomas Kierlinger

**Projektassistenz:** 

Christian Sturminger

**Hautbemalung:** 

Elisabeth Preindl

Georgia Schmid-Schmidfelden

Martin Geissler

Wolfgang Hrcia

**Stoffe:** 

Renée Diamant

Haare:

Erich Joham

**Bewegung:** 

Angelika Hauser

Licht:

Dulci Jan

Christian Weißkirchner

Wachsobjekte:

Suvat

**Modelle:** 

*Oprheus:* 

Werner Bechter

Thrakerinnen:

Silke Albrecht

**Eva-Maria Breitling** 

Gerlinde Buchegger

Karin Burger

Hannah Diehl

Susanne Dielacher

Tina Droschl

Reingard Ebner

Romana Eibler

Christine Fabiani

Eva Dorothea Hahn

Nadja Hamet

**Eveline Heinzl** 

Sabine Heubusch

Ingrid Huber

Elisabeth Kahler

Kerstin Kinberg

Anna Leiner

Maria Martin

Monika Nöst

Elisabeth Orthofer

Bettina Riedl

Birgit Rotmann

Andrea Sadler

Gudrun Schindler

Barbara Schmelzer-Zieringer

Sandra Schmid

Ann-Barbara Steinmeyer

Judith Trausenegger

Lydia Wangel

Christine Wörl







Foto:Christian Sturminger





Werkzeuge des Malers: Puder, Pinsel, Wasserschminke. Foto: Gerhard Fischer

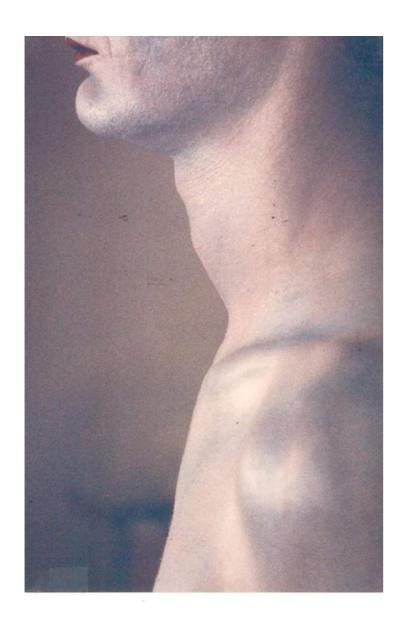
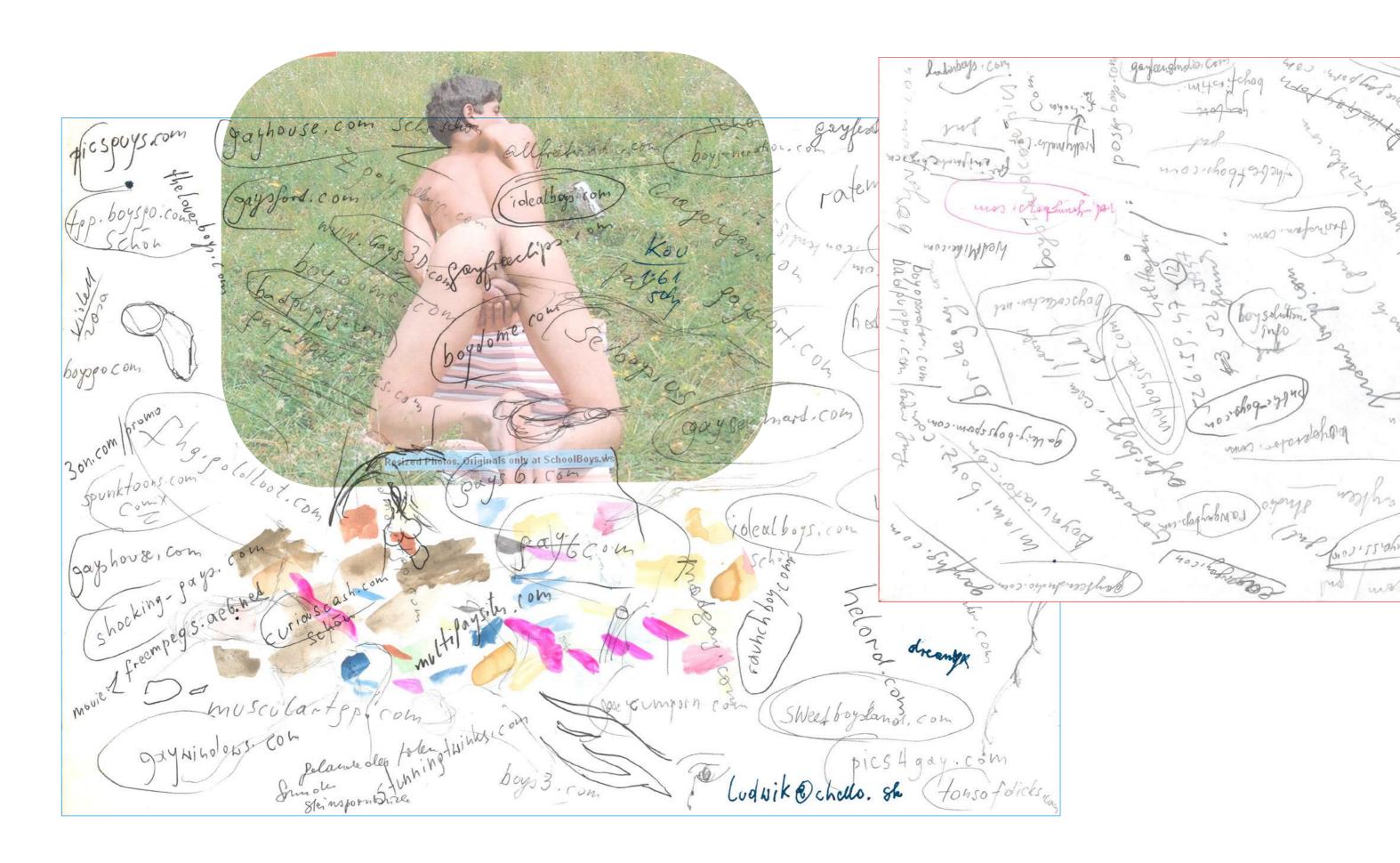




Foto:Christian Sturminger



Foto:Christian Sturminger



Tafel: Hydria (Kalpis) der Polygnotosgruppe, Basel, Antikenmuseum (Leihgabe aus Privatbesitz) . H 37.7cm Phot.Mus., Claire Niggili.

Die Darstellung zeigt den Tod des Orpheus durch die Thrakerinnen, die Vasendarstellung korrespondiert mit der "Orpheuselegie" des Dichters Phanokles.

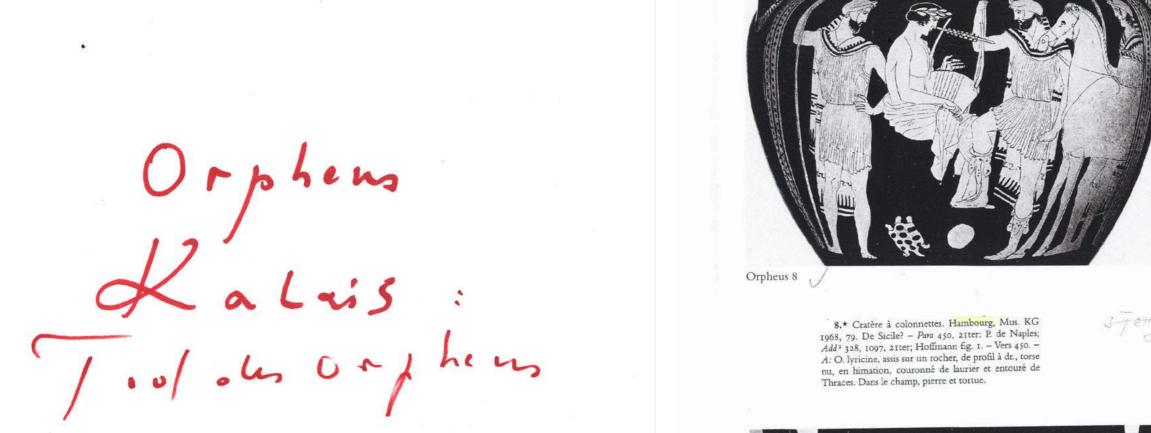






#### • M21 DETAIL

Antike: *Mythologie-Sujets:* Montierte Bilder und Texte nach LIMC (Lexicon Iconographicum Mythologiae Classicae). Forschungszeitraum Jänner–September 2006. Im Bild-Textkonvolut finden sich zahlreiche Anstreichungen und handschriftliche Eintragungen sowie Aquarellierungen mit Buntstiften.



8.\* Cratère à colonnettes. Hambourg, Mus. KG 1968, 79. De Sicile? - Para 450, 21ter: P. de Naples; Add 2 328, 1097, 21ter; Hoffmann fig. 1. - Vers 450. -A: O. lyricine, assis sur un rocher, de profil à dr., torse nu, en himation, couronné de laurier et entouré de Thraces. Dans le champ, pierre et tortue.

STETT - SCHILLKADIE FELSEN STEIN

DRAHEUS

THERE MANNER MACET



Orpheus 9

9.\* Cratère à colonnettes. Berlin, Staatl. Mus. V.I. 3172. De Gela. – ARV<sup>2</sup> 1103–1104, 1: P. d'Orphée; Para 451; Add<sup>2</sup> 329; Furtwängler, 155–164 pl. 2; Isler-Kerényi, C., AntK Beih. 9 (1973) 28; Panyagua 2, nº 61; Simon/Hirmer, Vasen 141-142 nº 203. - Vers 440. - A: O., assis sur un rocher, de profil à dr., torse nu, en himation, couronné de lierre, chante et joue de la lyre, entouré de Thraces enchantés. Inscr. illisible.

Den Korffe les Orghino :

103, 106 fill

12:0 ap hum bei den Thrakern

6: 2 im. mosaiten: Orphens mud ohi Tiere

1: Der Kopf des Orphens wird von Thraker in Jelsopalte abgeseit 25: Or phens Tool (1 Nanc med Tieren) 1:00 plens am Teales (mil Herables
Hermis
Herber)

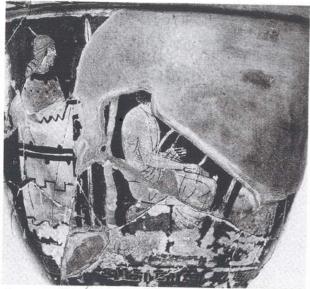
600-550

IV. La mort d'Orphée

DOCUMENTS GRECS

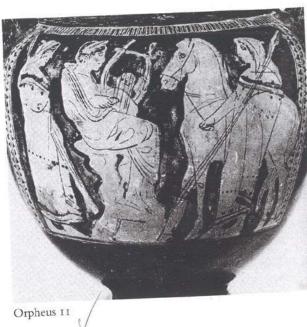
A. Orphée parmi les hommes thraces

Céramique attique à figures rouges 7.\* Péliké. Tartu, Univ. 107. De Cerveteri. – ARV<sup>2</sup> 622, 52: P. de la Villa Giulia; Add<sup>2</sup> 271; Hoffmann nº 11 fig. 10; Panyagua 2, nº 58. - Vers 460 av. J.-C.



Orpheus 10

10.\* Cratère en cloche fr. Athènes, Agora P 16445. D'Athènes. – ARV<sup>2</sup> 1091, 56: P. de la Centauromachie du Louvre; Hoffmann n° 7; Panyagua 2, n° 60. – 440-430.





II.\* Cratère à colonnettes. Palerme, Mus. Reg. 5502 (2562). – ARV<sup>2</sup> 1090, 40: P. de la Centauromachie du Louvre; Hoffmann n° 3; Panyagua 2, n° 59. –





Orpheus 13

13.\* Cratère en cloche fr. Corinthe, Mus. C. 1934. 365. De Corinthe. – Pease, M. Z., Hesperia 6, 1937. 262 n° 6 fig. 4; Hoffmann n° 8; Panyagua 2, n° 64. – Vers 420.



Orpheus 14

14.\* Cratère à colonnettes. Madrid, Mus. Arch. Coll. Siret. De Villaricos. – Trias de Arribas, G., Ceramicas Griegas de la Peninsula Iberica (1967) 438 nº 11 pl. 439; Barbera, J./Sanmarti, E., Arte Griego en España (1987) 124 fig. 158. – 425–400.



Orpheus 15

COSTUME O RIENTAL

15.\* Cratere en calice à f.r. Athènes, Mus. Nat. 1381. De Béotie. – Dumont, A., Chaplain, J., Les céramiques de la Grèce propre I (1881–90) 374–377 pl. 14; Watzinger 358 n. 10; Panyagua 2, n° 67. – Début IVe s. – O. citharède, assis, en costume oriental, entouré de trois orientaux armés.



Orpheus 16

Céramique apulienne à f.r.

Type attique

16.\* Cratère en cloche. Zurich, marché de l'art. Autrefois Anagni, Cathédrale. – RVAp I 7, 12 pl. 2, 1–2: P. de la Danseuse de Berlin; Panyagua 2, n° 65; Schmidt 2, 108. - 430-420. - A: O. lyricine, en himation, couronné de laurier, assis de profil à dr. Devant lui, cavalier thrace et cheval. Inscr. ΟΡΦΕΥΣ.





Orpheus 20

COSTUME ORIENTAL BBEN ATHRODITE + ENOS

Type italiote

d) En présence du défunt et d'Aphrodite

20.\* Cratère en calice. Bâle, Antikenmus. S 41. – Schauenburg 2, 382 pl. 120; Schmidt 3, 42–43 pl. 9: P. de Darius. – Vers 340. – A: O. citharède, assis, de profil à dr., en costume oriental. De part et d'autre, Thrace et homme nu. Au-dessus, Aphrodite et Eros. Dans le champ, loutérion et thymiatérion.



Orpheus 21

e) En présence d'Hadès

e) En présence d'Hadès

21.\* (= Hades 155) Amphore. Bari, coll. Perrone

14. – RVAp II 523, 225 pl. 190: P. de Perrone; Panyagua

2, n° 66; Schmidt 2, pl. 5-6; Schmidt 3, 42. – 340–330.

– A, reg. sup.: O. citharède, debout près d'Hadès, en costume oriental, couronné par Niké. Dans le champ. Thraces. Cf. 78-79.

ORPHEUS + HADES ; DIBEN = KINE



SAJY Por Thy or so fall

ORP

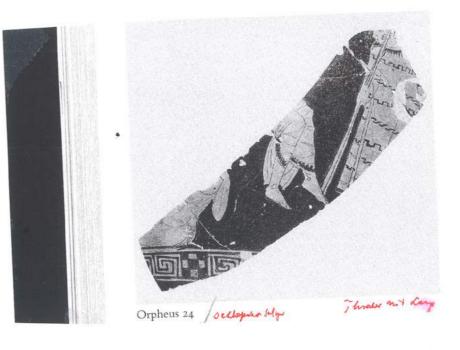
#### B. Orphée parmi les Thraces et un Satyre

Céramique attique à figures rouges
22.\* Cratère à colonnettes. Naples, Mus. Naz.
146739. De Naples. – ARV<sup>2</sup> 574, 6: P. d'Agrigente;
Para 521; Add<sup>2</sup> 262; Hoffmann, n° 4 fig. 8; Panyagua 2,
n° 57; Amyx 26. – Vers 460. – A: O., assis sur un rocher,
de profil à dr. (zeira et pétase), chante accompagné de la
lyre. A g., peltaste, à dr., Satyre avec thyrse.



JATYK THAKREITER

23.\* Cratère à colonnettes. Portland, Art Mus. 36.137. – ARV<sup>2</sup> 1120, 3: P. de Tarquinia 707; Para 452; Add<sup>2</sup> 331; Amyx, D., Portland Art Museum Notes on the Collections 2, 1963, fig. 1-3: 450 av. J.-C.; Panyagua 2, n° 62. – Vers 430. – A: O. lyricine, assis sur un rocher, de profil à dr., en himation, couronné de laurier. A g., Satyre. A dr., cavalier thrace avec son cheval.



SCHLA FENDEN SATOIN

24.\* Frs. de cratère en cloche. Corinthe, Mus. C. 1934:380. De Corinthe. – Pease, o. c. 13, 264 nº 7 fig. 5. 7; Panyagua 2, nº 56. – Vers 430. – Partie inf. d'un homme, assis de profil à dr., entre Thrace armé de lances et Satyre couché.



THRAKER BARICHT MIT EINER FAAU: FUSZ GRHOBEN

C. L'arrivée des femmes thraces

Céramique attique à figures rouges

## b) Orphée parmi les hommes et les femmes thraces

thraces

26.\* Cratère en cloche. New York, MMA

1924-97.30. – ARV² 1079, 2: P de Londres E 497; Add²

326; Richter, G., Attic Red-Figured Vases (1946) 125 fig.

93; Panyagua 2, nº 52. – 440–430. – A: O., assis sur un rocher, de profil à dr., en himation, couronné de laurier, tenant la lyre de la main g., le plectre de la dr., regarde devant lui un Thrace discutant avec une femme qui approche avec une harnè.

qui approche avec une harpè.

27. Cratère à colonnettes. Naples, Mus. Naz. 2889.

De Paestum. Repeint. – ARV² 1095-6: P. de la Centauromachie du Louvre (?); Hauser, 27. 29 fig. 2; Panyagua 2, n° 53. – 440–430. – Prise sup.: O., assis sur un rocher, de profil à dr., joue de la lyre, entouré de six Thraces armés, d'un homme vêtu à la grecque et de deux chevaux. Frise inf.: quatre femmes en costumes grecs, avec broche, pilons et hache, homme en costume grec avec bâton (?), Thrace avec lance, courant.



Orpheus 28

o ryhens or glo didon

D. Orphée attaqué par les femmes thraces en présence des hommes thraces

Céramique attique à figures rouges 28.\* Hydrie-kalpis, Boston, MFA 1890.156. De Foiano. – ARV<sup>2</sup> 605, 62: P. des Niobides; Caskey/Beaz-

ley II 74 n° 107 pl. 47. 57; Panyagua 2, n° 27; Schefold/ Jung, SB IV 85 fig. 96. – Vers 460. – A–B: O., en chiton court, himation et embades, couronné de laurier, essaie d'échapper à l'emprise de deux femmes, qui le tirent par les cheveux, et lève sa lyre de la main dr. Il est poursuivi par trois autres femmes portant broches et harpè. Aux deux extrémités, homme thrace et garçon. Dans le champ, arbres. Inscr. ΟΡΦΕΥΣ.

CHITON CHITON CHITON



Orpheus 30

Harlebest

Documents fragmentaires
30.\* Coupe à f.r. sur f. bl. Athènes, Mus. Nat. A
15190. De l'Acropole. – ARV² 860, 2: P. de Pistoxenos;
Para 425; Add² 298; Graef/Langlotz nº 439 pl. 36, 2; Panyagua 2, nº 37; Wehgartner, I., Attisch weißgrundige Kenamik (1983) 59 n° 32 pl. 20, 3; 21, 1. – 470–460. – Int.:
tête d'O. et cithare du «type Thamyris». Femme avec hache. Εχt.: Thraces et chevaux. Inscr. ΟΡΦΕΥ.

34. Stamnos. Rome, commerce (Basseggio). Disparu. – ARV 215, 12: Manière du P. de Berlin; Reinach, RépVases II 80, 4–6; Caskey/Beazley II 74 n° 8; Schoeller, 61, pl. 21, 2; Panyagua 2, n° 9. – Vers 470? – A–B: O., vêtu à la grecque (chiton et himation), s'af-





Orpheus 34



Orpheus 35

faisse, blessé par une broche, en levant la lyre de sa main dr. Il est attaqué par sept femmes tenant hache, lance, pierre, rocher, pilon, harpè, broche.

#### E. Orphée attaqué par les femmes thraces

Céramique attique à figures rouges

35.\* Stamnos à couvercle. Bâle, Antikenmus. BS 1411. De Vulci. – Para 373, 34ter: P. de la Dokimasie; Add² 234; Schmidt I, 100-104 pl. 34-35,I; Isler-Kerényi, Stamnoi 59-64; Zimmermann, n° 9. – 470. – A-B: O. nu, l'himation sur ses épaules, est tombé à genoux, blessé par une broche. De la main g., il cherche à s'appuyer, de la dr., il lève sa lyre. Derrière lui, une femme lui tient la tête et lui enfonce une épée dans la gorge. Cinq autres femmes le poursuivent avec rocher, pilon, broche, pierre et hache. Dans le champ, rocher, arbre.

ORPHEU WACKT

5/6 France ATTAKIENER

SCHENGE IN

SCHENKEL

Mense Community Felse.

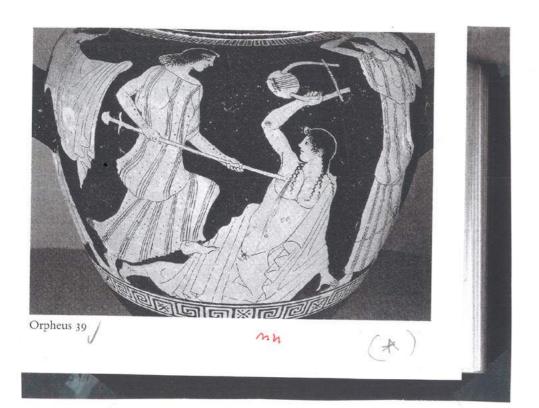


Orpheus 36 1 Soppelsild + 2 Finzelsilder



Leien wie Schutzschild 6 fragen

36.\* Stamnos. Zürich, Univ. 3477. – ARV 1652: P. de la Dokimasie; Para 373, 34bis; Add 233; Panyagua 2, n° 17; Schmidt I, 101–104 pl. 35, 2–3; Zimmermann, n° 8. – 470. – A–B: O. nu, l'himation sur ses épaules, s'affaisse, blessé par une broche. De la main dr., il lève sa lyre. Derrière lui, une femme lui tient la tête et lui enfonce une épée dans la gorge. Cinq autres femmes, dont une portant la zeira, le poursuivent avec rocher, lance, épée et hache.



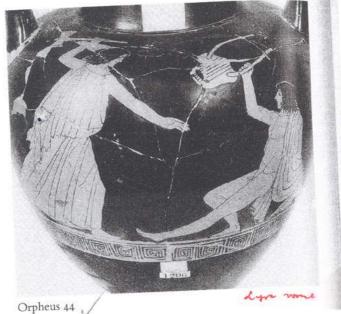
39.\* Stamnos. Paris, Louvre G 416. De Nola. — ARV² 484, 17. 1655: Hermonax; Para 379; Add² 248; CVA 3, pl. 19 (180); CVA 4, pl. 20 (220); Schoeller, 62; Panyagua 2, n° 19; Zimmermann, n°14 fig. 11a-c. – Vers 470. – A-B: O., l'himation sur ses épaules, s'affaisse, blessé par la broche qu'une femme plante dans sa poitrine. Il appuie sa main g. au sol et lève sa lyre de la main dr. au-dessus de sa tête. Il est poursuivi par cinq autres femmes tenant pierre, rocher, lance, harpè, hache.

STRAVEN HERZ STRAVEN Leien ALS



DREI FRAUCS

43.\* Cratère à colonnettes. Ferrare, Mus. Naz. 2795. De Spina. – ARV<sup>2</sup> 541, 7: P. de la Centauromachie de Florence; Add<sup>2</sup> 256; CVA I, pl. 36, I–3 (1680); Panyagua 2, n° 21; Zimmermann, n° 17; Berti, F./Gasparri, C., Dionysos. Mito e Mistero (1989) 94 n° 40 pl. 95; Dionysos. Mythes et mystères. Vases de Spina (1991) 71 n° 37. – 460–450. – A: O., portant le chitoniskos, les embades et le bonnet thrace, s'enfuit vers la dr., en levant la lyre au-dessus de sa tête. Il est attaqué par trois femmes tenant pilons et rocher.



ORPHEUS NXCKT ENAU MIT BOIL

orpneus 44

44.\* Amphore de Nola. Naples, Mus. Naz. H
3114. De Nola. –  $ARV^2$  852, 2: P. de Naples 3112; Panyagua 2, nº 36 fig. 6. – Vers 450. – A. O. nu, l'himation sur ses épaules, est en train de tomber en arrière. De la main dr., il lève sa lyre devant lui pour se protéger contre la femme qui l'attaque avec une hache depuis la g. B: femme lançant pierre.

BEIL



DICHEL

Orpheus 45

Sirba

47. Stamnos. Ex-Coll. Braun. De Chiusi. Disparu. – ARV<sup>2</sup> 1050, I. 1679: gr. de Polygnotos; Add<sup>3</sup> 321; Flasch, A., Adl 43, 1871, 126–130 pl. K; Panyagua 2, n° 44; Provoost, fig. 26; Moret, Ilioupersis 105 n. I. – Vers 450. – O., agenouillé, la lyre au-dessus de sa tête, nu, himation en écharpe, est attaqué par deux

Pfend - Reiferin



Orpheus 47





Orpheus 48 a Jahring

Lyra hinh ply

THE DEL FRAUEN,

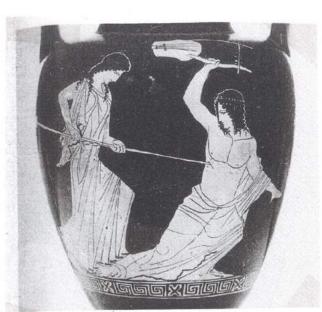
ARM DEL FRAU.



Orpheus 48 b

ANZENSTICH IN 7 H CM 48.\* Amphores de Nola, du P. de la Phiale de Boston: a)\* Paris, Louvre G. 436. De Nola. –  $ARV^2$  1014. I;  $Add^2$  315; CVA 8, pl. 37, I-3 (517); Isler-Kerényi, o.c. 9, 24–25; Panyagua 2, n° 40; Zimmermann, n° 22; Oakley, J. H., The Phiale Painter (1990) 29–30 pl. 1a. – b)\* Munich, Anukenslg. A. 2330. D'Italie du Sud. –  $\overline{ARV^2}$  1014, 2;  $\overline{CVA}$  2, pl. 62, 2; 63, 4 (258, 259); Panyagua 2, n° 41; Oakley, o.c., pl. 1b. – e)\* Bâle, Antikenmus. L 56. –  $\overline{Para}$  441; Oakley, o.c., pl. 2a. –  $\overline{440}$ –430. –  $\overline{Ar}$  O., en himation, fuit une femme qui le poursuit vers la dr. De la main dr. il lève sa lyre au-dessus de sa tête.

VOR



Orpheus 48 c



Orpheus 49

49.\* Œnochoé. Zurich, Univ. 3637. – Lezzi-Hafter, 90–94 pl. 16: P. de Schuwalov. – Vers 430. – O., en himation, couronné de laurier, tombe en arrière, en soulevant sa lyre de la main dr. et tendant la main g. vers l'arrière. De part et d'autre, deux femmes avec brache et nilon broche et pilon.



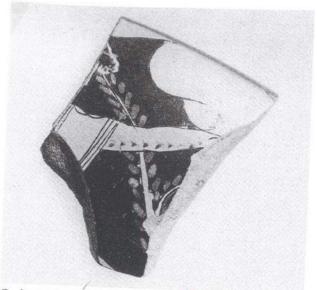


14

Orpheus 51 / Soppulfild of 2 Einfeld, mall

JCHLIELT 4 SCHEIDE

51.\* Lécythe pansu. Bâle, Marché de l'art. – MuM Sonderliste N (Mai 1971) n°42: manière du P. de Marlay. – Vers 430. – Femme tenant une épée dégainée et poursuivant O, qui fuit à dr. en levant sa lyre au-dessus de sa tête. Il est nu, chlamyde au bras.



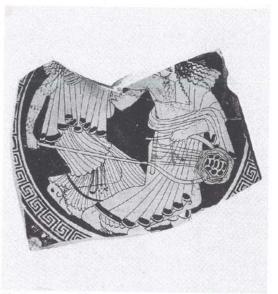
Orpheus 54

Til. winy

# F. Documents fragmentaires

Céramiques attique à figures rouges

54.\* Coupe. Heidelberg, Univ. B 86. – Kraiker, W., Die rotsigurigen attischen Vasen, Kat. Univ. Heidelberg I (1931) 16–17 n° 44; Zimmermann, n° 5 sig. 4. – Bras g. de femme tatouée, tenant une pierre. Recolle avec: coupe. Rome, Villa Giulia. – Beazley, CF: cercle du P. de Brygos; Caskey/Beazley II 74 n° 5; Panyagua 2, n° 16; Zimmermann, n° 4. – 490–475.



Lein an

Orpheus 55

Nada 2.

55.\* Coupe. Adria, Mus. Naz. B 496. D'Adria. – ARV<sup>2</sup> 409, 44: P. de Briseis; Add<sup>3</sup> 233; CVA I, pl. 17, 3 (1265); Schoeller, 60; Panyagua 2, n° 15; Zimmermann, n° 6 fig. 5. – Vers 480. – Femme attaquant O. avec une broche. O., en himation, la lyre à la main g., fuit à dr. Manquent les têtes.





Orpheus 56

56.\* Cratère en calice. Bâle, Coll. H. A. Cann 742.

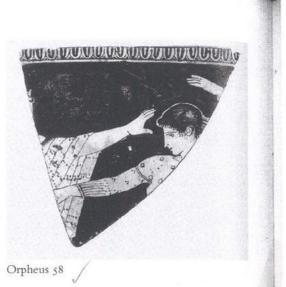
- Schmidt I, 104-105 pl. 36, 1-2: P. de Blenheim. - Vers 460. - O., en chitoniskos et embades, couronné de laurier, lève sa lyre au-dessus de sa tête pour se protéger de deux Thraces qui l'attaquent depuis la g. Dans le champ, aigle.

ADLEW HIS ORAKEL

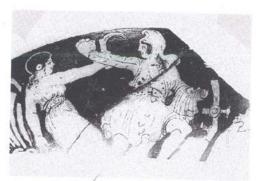


57.\* Hydrie. Princeton, Univ. Art Mus. y 1986-59 a-d. – Lissarrague, n° 6 pl. 11: Polygnotos. – Vers 450-420? – O., en chiton et bonnet thrace, lève la lyre de la main dr. au-dessus de sa tête. Il est attaqué par six femmes tenant lances, peltas et pierre.

6 FAXVEN

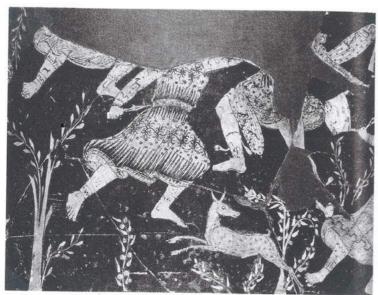


58.\* Skyphos. Boston, MFA 1910.224. Du Pirée. – *ARV*<sup>2</sup> 1050, 2: P. de Pantoxena; *Para* 444; Schoeller, 60 pl. 22, 4; Panyagua 2, n° 43. – 450–425. – O. et deux Thraces, en partie. Inscr.



Orpheus 59

59.\* Coupe. Iéna, Univ. 05 00 (813a). – Watzinger, FR III 357 n. 10 fig. 170; Caskey/Beazley II 75 n° 35; Panyagua 2, n° 47: associé au P. d'Iéna. – Vers 400. – O., vêtu à l'orientale, debout, cithare à la main g., pierre dans la main dr. A g., femme avec harpè.



Orpheus 60

TIERE PFLANZEN

Céramique apulienne à figures rouges 60.\* Cratère en calice. Amsterdam, Allard Pierson 2581 (Gids 1494). – RVAp I 168, 22: gr. de la Furie Noire; Watzinger, FR III 355-361 pl. 178; Panyagua 2, nº 48. - Début IVe s.



Orpheus 61



61.\* Skyphos. Heidelberg, Univ. 26.90 et 26.76. De Tarente. – RVAp I 167, 20: gr. de la Furie Noire; Trendall, APS 23 pl. 6, 28; CVA 2, pl. 74, 3–4 (1109); Panyagua 2, nº 49. – Début IVe s.

GRIENT. KLEIDUNG



63.\* Cratère en calice. Tarente, Mus. Naz. 52. 407. De Tarente. – RVAp I 212, 150: P. d'Athènes 1714;

Trendall, APS 23, pl. 6 fig. 27; Moret, Ilioupersis 113 n°49; De Juliis, E./Loiacono, D., Taranto, Il Museo Archeologico (1985). – Début IVe s.

.us 63-73



Orpheus 64



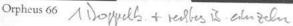
#### G. Extraits de la mort d'Orphée

Céramique attique à figures rouges

a) Orphée seul
64.\* Lécythe. Stockholm, Mus. Nat. 1700. – ARV²
297, 18. 1643: P. de Troilos; Kjellberg, E., Några grekiska vaser i Nationalmuseum (1925) 5 fig. 1; Panyagua 2,
n°11 fig. 2. – Vers 480. – O. nu, l'himation aux épaules,
fiuit à dr., en tournant la tête en arrière et en levant sa
lyre de la main dr. Une pique est plantée dans sa cuisse
dr.







Orpheus 67

## H. Fernmes thraces portant la tête d'Orphée

Céramique attique 66.\* Lécythe à f.r. sur f. bl. Bâle, Marché de l'art. – ARV<sup>2</sup> 302, 19bis; Para 357: proche du P. de Diosphos (?). – Début V° s. – Femme au costume thrace portant la tête d'O. dans la main g. et une épée dans la main dr. 67.\* Hydrie à f.r. Paris, Cab. Méd. 456. De Cyrénaïque. - ARV2 588, 72: maniériste, indéterminé; de Ridder, BiblNat Vases 348; Panyagua 2, nº 23; Halm-Tisserant, fig. 3. - 480-470. - Schéma identique au 66.

MIT HAND AUFGESTUTEG FRAG LHENIN BEN HAND



Orpheus 68

## V. La tête oraculaire d'Orphée

Céramique attique à figures rouges 68.\* (= Mousa, Mousai 100\*) Hydrie. Bâle, Antikenmus, BS 481. – Schmidt 4, 128–137 pl. 39–41, 1; CVA 3, pl. 18 (330): gr. de Polygnotos. – 440–430. – Un homme couronné (Schmidt: consultant de l'oracle ou Terpandre) s'adresse à une tête dans une cavié rocheuse. Le pied appuyé sur un rocher, il tient de la main g. deux objets longs et minces, semblables à des bandes ou des bâtons (Schmidt: cordes; Graf 2, 93: lances). Il est entouré de femmes portant des instruments de musique (Muses). Cf. Œnochoé à f.r., Bâle, Antikenmus. BS 1416, portant une éventuelle représentation de la tête d'O. (CVA o. c.p. 30).



224 Sugalite

HADES 154-161



# E. Hades und Orpheus

Vgl. auch die Unterweltvasen, die Orpheus als Mystagogen in der zeitlosen Sphäre des Jenseits zeigen: 122-126. 130. 132. 133. 135. 158.

# Hades bei der Wegführung der Eurydike

154.\* (= Danaides 10, = Dike 8, = Erinys 10, aNe mit Lit.) Volutenkrater, apul. Neapel, Mus. Naz. Stg. 709. – RVAp II 533, 284 Taf. 196: Unterweltmaler. – 340/30 v. Chr. – H., Himation, Zepter, steht neben Persephone. Aufgehängte Räder. L. Hekate mit Panther, Orpheus, von Eros umschwebt, Eurydike wegführend; r. Dike und Peirithoos, unten Iolaos, Hermes, Herakles mit Kerberos, Erinys und Dana-

Hades lauscht Orpheus

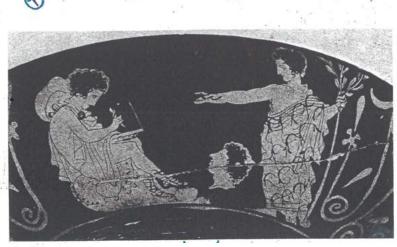
155. Amphora, apul. Bari, Slg. Perrone 14. – RVAp II 523, 225 Taf. 190: Perrone-Maler. - 340/30 v. Chr. - H., Theatertracht, Zepter, Redegestus, auf Thron. Vor ihm Orpheus, von Nike bekränzt. R. und l. je zwei Thraker.



Hades 156

156.\* Amphora, apul. Leningrad, Ermitage & 1701 (St. 498). – *RVAp* 733, 46: Pateramaler; Schauenburg 2, 68. – 330/20 v. Chr. – H., Himation, Sandalen, Vogelzepter, Redegestus, auf Thron. Vor ihm Orpheus. R. und l. eine sitzende Frau.

ong hours



Apollon 872

#### G. Apollon und Orpheus

Auf zwei attischen Vasen tritt A. in seiner prophetischen Eigenschaft zusammen mit dem abgeschlagenen Haupt des Sängers Orpheus auf, das bei Lesbos aus dem Meer aufgetaucht war und Orakel aussprach. Nach einer späteren Quelle (Philostr. vita Apollonii 4, 14: Kern Orph. F. Test. 134) brachte A. das Haupt zum Schweigen, um seine eigenen Orakel zu schützen. Die vorhandenen Szenen verraten eher eine orphische Assoziation zu dem Orakelheiligtum des A. in Lesbos. Die Tatsache, daß sie während der athenischen Oberherrschaft auf Lesbos (427–412 v. Chr.) erscheinen, mag auf eine Beziehung Athens zum Heiligtum hinweisen.

BIBLIOGRAPHIE: S. Bibliogr. zu → Aliunea; Nilsson, M. P., Harvard Theological Review 28, 1935, 193–194. Vgl. auch → Orpheus.

872.\* Schale, rf. Cambridge, Corpus Christi College. – Beazley, ARV<sup>2</sup> 1401, 1: Maler von Ruvo 1346; Guthrie, a. O. 871, Abb. 7a; JHS 41, 1921 Taf. 12; Nilsson, GrRell Taf. 49, 2; idem, Harvard Theological Review 28, 1935, 193–194; Robert, C., JdI 32, 1917, 146–147 Abb. 1; Schmidt, M., AntK 15, 1972, 130–131 Taf. 41, 2. – Um 420–410 v. Chr. – A., im Himation, steht in Dreiviertelansicht nach l. Er hält einen Lorbeerzweig in der Linken und deutet auf einen auf einem Felsen sitzenden Jüngling hin, der die Orakel bzw. Lieder des Orpheus auf ein Täfelchen schreibt (→ Aliunea). Zwischen beiden liegt am Boden das Orpheushaupt.



#### MARGOT SCHMIDT

# EIN NEUES ZEUGNIS ZUM MYTHOS VOM ORPHEUSHAUPT

Max Wegner zum 70. Geburtstag

Als die eifersüchtigen Thrakerinnen den Kitharöden, der ihre Männer durch seine Musik bezauberte, getötet oder gar zerrissen hatten 1, war sein Wirken noch nicht zuende; denn wie die Sage berichtet, trieb das immer noch singende Haupt des Orpheus über das Meer bis zur Insel Lesbos, und auch seine Leier wurde, von den Wellen getragen, dorthin gerettet 2. Dieses wunderbare Geschehen ist der Gegenstand der Darstellung auf einer klassischen Kalpis aus den Jahren um 440 v. Chr., die seit einiger Zeit als Leihgabe aus Schweizer Privatbesitz im Basler Antikenmuseum zu sehen ist (Taf. 39–41, 1)3.

Das vielfigurige Bild bedeckt die ganze Gefäss-Schulter bis zum rückwärtigen Henkel. Darunter markiert ein sorgfältig gezeichneter Ölzweig mit grossen Blättern die Zone der Horizontalhenkel<sup>4</sup>. Das inhaltliche Zentrum der Darstellung ist leicht aus

Kern, test. = O. Kern, Orphicorum Fragmenta: Testimonia (1922)
Schoeller = F.M. Schoeller, Darstellungen des Orpheus in der Antike (Diss. Freiburg 1969)

Zwierlein-Diehl,

Gemmen

 Antike Gemmen in deutschen Sammlungen 2: E. Zwierlein-Diehl, Antikenabteilung Berlin (1969)

- <sup>1</sup> Einige neue Vasendarstellungen zu diesem Teil des Orpheusmythos, die sich in verschiedenen Schweizer Privatsammlungen befinden, werde ich in einem Beitrag im 9. Beiheft zur AntK veröffentlichen.
- Die Quellen über den Tod des Orpheus und über das spätere Schicksal seines Hauptes sowie der Lyta sind bei Kern, test. 113–137 gesammelt; vgl. auch unten Anm. 5 ff. Die Literatur zum Orpheusmythos wurde, nach anderen, von F.M. Schoeller in der oben genannten Freiburger Dissertation zusammengestellt. Später erschienen ist eine grössere Arbeit, die sich mit der Historizität der Orpheusgestalt befasst: R. Böhme, Orpheus. Der Sänger und seine Zeit (1970).
- <sup>3</sup> Dem Besitzer, der die bedeutende Vase dem Antikenmuseum in Basel als Leihgabe überlassen hat, sei auch an dieser Stelle dafür wie für die Veröffentlichungserlaubnis gedankt. – Die Kalpis wurde von einem nicht näher bestimmbaren Meister aus dem Umkreis des Vasenmalers Polygnotos bemalt (zu diesem Beazley ARV² 1027ff.). Zur genaueren Einordnung sowie zu technischen Einzelheiten der Vase unten S. 135 ff.
- <sup>4</sup> Zur Verteilung von Bild und Ornament unten S. 136. Die gegenständige Stellung der Blätter des stillsiert wiedergegebenen Zweiges lässt vermuten, dass eher ein Öl- als ein Lorbeetzweig gemeint ist. Zur meistens schwierigen Unterscheidung J. Thimme, Seligkeitszeichen in etruskischen und unteritalischen Gräbern, in: Opus Nobile, Festschrift für U. Jantzen (1969) 161. Auch der Ölzweig ist zur Charakterisierung des «apollinischen Sängers» Orpbeus geeignet der allerdings im Bilde selbst keinen Kranz trägt. Mir ist kein weiteres Beispiel einer klassischen Kalpis mit Ölzweig in der Henkelzone gegenwärtig. Ein Myrtenzweig bildet den unteren Abschluss des über den Gefässbauch ausgedehnten Bildes auf der Kalpis des Barclaymalers

der Achse der Vorderseite nach links verschoben. In einem felsigen Gelände – wie man zunächst vermutet, am Meeresufer – ereignet sich die rätselhafte Erscheinung, mit der die Orpheussage endet. Das Haupt des Sängers, der Kopf eines Jünglings mit langen Locken, grossem, ernsten Auge und leicht geöffneten Lippen taucht aus dem Boden auf oder wird von nicht sichtbaren Wellen ans Land getragen. Doch wäre es angemessener, eine statische Form der Beschreibung zu wählen, denn nichts deutet daraufhin, dass der isolierte Kopf in einer Bewegung vorgestellt werden soll.

Das Motiv im allgemeinen ist im Bereich der griechischen Bildkunst eindeutig. In klassischer Zeit hätte jeder kundige Betrachter des Vasenbildes mühelos erkannt, dass es sich hier nur um das Haupt des Orpheus handeln kann, das auch über den Tod des Sängers hinaus als eigentlicher Sitz seiner charismatischen Kunst auf wunderbare Weise vom Leben beseelt und des Gesanges mächtig blieb. Wie aber hätten zeitgenössische Deuter die Situation im einzelnen bestimmt? Vielleicht wäre auch ihnen das Dilemma des modernen Erklärers, die Wahl zwischen mehreren gleichrangigen Möglichkeiten, nicht erspart geblieben

Angeregt durch die Schriftquellen, die vom schwimmenden Orpheushaupt erzählen, wird man zunächst vermuten, in dem neuen Vasenbild sei die Ankunft auf Lesbos dargestellt<sup>5</sup>. Bei

Cambridge 4/19: Beazley ARV<sup>2</sup> 1068, 19; CVA 1, III I K Taf. 35, 2. Weniger selten sind Ölzweige am Hals klassischer Kalpiden: z.B. London Brit. Mus. E 183: Beazley ARV<sup>2</sup> 1191, 1 (Maler von London E 183); CVA 6, III I c Taf. 84, 22-c; ferner chemals Robinson Coll., Baltimore: CVA Robinson Coll. 2, III I Taf. 45. – Das recht häufig vorkommende Band schrägliegender Palmetten als Halsornament hat wie die neue Vase in Basel z.B. auch die Kalpis des Polygnotos Brüssel R 226: Beazley ARV<sup>3</sup> 1032, 65; CVA 2, III I d Taf. 9, 1 (mit Bild auf dem Gefässbauch).

Oben Anm. 2; vgl. ferner Phanokles in: Stobaios, Eclog. 4, 20, 47 = Kern, test. 77. Was nach der Landung mit dem Haupt und mit der Lyra geschieht, wird nur in relativ wenigen Quellen ausgeführt. In dem oben zitierten Text ist ausdrücklich davon die Rede, dass Haupt und Lyra begraben wurden; das Grab des Orpheushauptes wird u. a. auch von dem lesbischen Lokalhistoriker Myrsilos genannt, den Antigonos von Karystos zitiert (= Kern, test. 130). Die Weiterwirkung des Orpheushauptes äussert sich hier nicht in der Form eines Orakels, sondern nur dadurch, dass der Begräbnisplatz in besonderer Weise von Musik erfüllt ist: die Nachtigallen singen hier schöner als an anderen Orten (Myrsilos a. O.; auch Pausanias 9, 30, 6) und Lesbos ist voll von Saitenspiel, die sangesbegabteste aller Inseln (Phanokles a. O). – Zu der davon zu unterscheidenden Überlieferung, nach der das Haupt «zugänglich» blieb, unten Anm. 8; vgl. auch unten Anm. 22. – Nicht notwendig

dieser mythisch-wunderbaren Begebenheit sind keine alltäglichen Zeugen zu erwarten, und so sind auch die Zuschauer hier nicht einfache lesbische Fischer und Inselbewohnerinnen. Die sechs Frauen geben sich sogleich durch ihre Musikinstrumente als Wesen zu erkennen, die derselben musischen Welt wie Orpheus entstammen, sie sogar in besonderer Weise verkörpern: Es sind Musen, Verwandte des Sängers und ihm durch eine aus ihrem Kreis, seine Mutter Kalliope, nahe verbunden<sup>6</sup>. Vielleicht ist Kalliope die Frau mit der Leier, die ohne einzugreifen und doch wie schützend am rechten «Uferrand» hinter dem Orpheushaupt steht. Ihre Gefährtinnen zu beiden Seiten der Mittelgruppe (Taf. 40, 1.2) scheinen noch nicht alle von dem Ereignis im Zentrum erfasst worden zu sein, doch ist jeweils eine bewegtere Gestalt als inhaltliche und formale Mittlerin eingesetzt, die auch den fernerstehenden die Kunde bringt und die Kontinuität der Bildzone bis zum Vertikalhenkel herstellt. So werden die Gegebenheiten des dreidimensionalen Vasenkörpers realistisch genutzt: die in stiller Beschaulichkeit verharrenden Musen der Neben- und Rückseite haben in der Tat das Orpheushaupt «noch nicht gesehen».

Leiern und Doppelauloi sind die Musikinstrumente der Musen. Die eine, die in sinnender Haltung am linken Ende des Bildstreifens auf einer Bodenerhebung sitzt (Taf. 40, 1), hat ihre Leier neben sich abgestellt. Die Gegenfigur rechts (Taf. 40, 2) hält Leier und Plektron, die dritte Lyra wird von der «Kalliope» der Orpheusgruppe getragen. Zwei andere Musen sind Auletinnen – vielleicht sind sie, entsprechend dem Charakter ihres Instrumentes, nicht zufällig als die aktiveren, lebhafteren «Vermittlerinnen» gekennzeichnet, die von den stilleren Seiten-

mit der Version des weitersingenden Hauptes gekoppelt ist diejenige von der Lyra, die in einem Heiligtum (des Apollon: Lukian, adversus indoctum 109 = Kern, test. 118) aufbewahrt wird. Eine weitere Überlieferung, nach der die Lyra unter die Sternbilder versetzt wird, kann im Zusammenhang des Vasenbildes unberücksichtigt bleiben.

zur bedeutungsvollen Mittelgruppe überleiten. Merkwürdigerweise hält die linke (Taf. 40, 1) nicht nur ihren Doppelaulos, sondern in der anderen Hand ein Plektron mit Band. Wo aber ist die zugehörige Leier? Sollen vielleicht gerade die verschiedenartigen Attribute dieser Muse einen Hinweis darauf geben, dass eine überzählige Lyra aufgetaucht ist? In diesem Zusammenhang wäre zu überlegen, ob vielleicht die Leier, die «Kalliope» hält, nicht ihre eigene, sondern die aus dem Meer geborgene ihres Sohnes darstellen soll?. Keine der Musen benutzt ihr Instrument. Die Stille der Szene ist für klassische Musenbilder bezeichnend. Musen sind selten aktiv, sie verstehen es, zu lauschen und sich zu versenken. Wenn mythische Musikanten auftreten, sind sie gute Zuhörerinnen. Dass sie eifersüchtig die anmassenden Rivalen ihrer Kunst strafen - wie den Sänger Thamyras - lassen die harmonischen Konzertszenen klassischer Musenbilder nicht ahnen. Auch hier lauschen die Frauen wohl auf die Musik eines anderen: auf den Gesang, der aus dem geöffneten Mund des Orpheushauptes tönt.

Dem einzigen Mann neben den Musen (Taf. 39, 1) kommt eine besondere Aufgabe zu. Er allein tritt in Beziehung zu dem wunderbaren Haupt, das sich schon allein durch seine übermenschliche Grösse - im Vergleich zu den übrigen Gestalten des Bildes - als höheres Wesen zu erkennen gibt. Der Mann ist von mittlerem Alter, trägt einen kurzen wohlgeordneten Bart und im Haar einen festlichen Kranz. Sein einziges Gewandstück, den Mantel, hat er über den linken Arm geworfen. Den linken Fuss setzt er auf eine mit dünnen Linien skizzierte felsige Erhebung, die rechte Hand streckt er zum Orpheushaupt herab, ohne dieses zu berühren. Mit der erhobenen linken fasst er ein doppeltes Band, das von einem imaginären Befestigungspunkt hinter der begrenzenden Ornamentleiste am Gefässhals auszugehen scheint. Zwei entgegengesetzte Vermutungen über die mögliche Funktion dieses Doppelbandes bieten sich an: entweder geht es darum, das Orpheushaupt an Land zu ziehen - ein Unternehmen, für das allerdings ein Netz weit zweckmässiger wäre - oder der Unbekannte hat sich soeben selbst an dem oben befestigten Seil in die felsige Schlucht herabgelassen. Im zweiten Fall ist die Bewegung seines rechten Armes vielleicht als eine Art Redegestus zu verstehen, mit dem er seine Fragen an Orpheus begleitet.

<sup>7</sup> Zu einer anderen Erklärungsmöglichkeit aber unten S. 133; zu einer weiteren Leier, die in der Vorzeichnung geplant war, unten S. 136.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Die Quellen sind bei Kern, test. 24 zusammengestellt. Im Zusammenhang mit dem Vasenbild ist auch die Überlieferung wichtig, nach der die Musen die verstreuten Glieder des Orpheus begruben: Pseudo-Eratosthenes, Katasterismoi 24 = Kern, test. 113. Es ist bemerkenswert, dass wenigstens ein Teil der in diesem Zitat mitgeteilten Tradition auf die Bassariden des Aischylos zurückgeht, also in die klassische Zeit führt. – Zu den seltenen Darstellungen des Orpheus unter den Musen K. Schefold, Herakles, Orpheus und die Musen, in: Theoria, Festschrift für W.-H. Schuchhardt (1960) 209 ff.

Die schriftlichen Quellen geben leider keine ausreichende Hilfe für das Verständnis der Szene. Von besonderem Interesse ist eine erst späte und darum in ihrem Aussagewert umstrittene Nachricht, die Philostrat überliefert8. Es muss festgehalten werden, dass nur dieser kaiserzeitliche Schriftsteller mitteilt, das Orpheushaupt habe nach dem Tod Orakel verkündet. Das heisst, Philostrat schildert das lesbische Orpheusorakel als ausgebildete Institution, die sogar zu anderen institutionalisierten Orakeln in Konkurrenz treten kann. M.P. Nilsson hat mit beachtenswerten Gründen das höhere Alter dieser Überlieferung in Frage gestellt9. Aber auch wer das «lesbische Orpheusorakel» für eine späte Erfindung halten will, braucht dem mythischen Haupt des Sängers deshalb nicht die Stimme abzusprechen. So hat Nilsson betont, dass Orpheus nach seinem Tode das geblieben sei, was er zuvor war: ein Dichter und Sänger. Was er zu verkünden hatte, seien nicht Orakel, sondern Dichtungen gewesen 10. Dass zwischen diesen beiden Gattungen aber nicht streng geschieden werden kann, wird uns im weiteren Verlauf der Überlegungen noch zu beschäftigen haben.

Die bildliche Überlieferung des Orpheushauptes im griechischen Bereich war vor dem Bekanntwerden des wichtigen neuen Zeugnisses auf der Basler Hydria nur durch zwei Vasenbilder vertreten, beide ebenfalls attisch-rotfigurig aus klassischer Zeit. Die Bedeutung beider ist oft diskutiert worden, dennoch müssen sie im Zusammenhang mit der neuen Hydria nochmals herangezogen werden.

Mehrdeutig ist leider die Darstellung der berühmten Schale im Corpus Christi College in Cambridge (Taf. 41, 2)<sup>11</sup>. Ein Jüng-

ling ist hier damit beschäftigt, die Aussprüche des Orpheushauptes auf einer Schreibtafel zu verzeichnen. Hinter dem sprechenden oder singenden Haupt steht Apollon mit dem Lorbeerstab. Er schaut auf den Schreibenden und streckt die rechte Hand in einem Gestus aus, den man als befehlend oder als deutend interpretieren kann. Es ist verständlich, dass C. Robert diese interessante Darstellung mit dem Zeugnis des Philostrat in Verbindung zu bringen suchte, denn die Übereinstimmung ist zunächst bestechend 12. Philostrat berichtet nämlich in dem zweiten Text, in dem er das Orpheushaupt anführt 13, Apollon sei auf die Popularität des lesbischen Orakels eifersüchtig geworden und habe dem orakelnden Orpheus recht unfreundlich Schweigen geboten. Nach Robert wäre also der schreibende Jüngling der Schale in Cambridge ein vertrauensvoller Orakelbesucher, und die Geste Apolls wäre im Sinne des bei Philostrat behaupteten Gebotes des Gottes zu verstehen: «Hör auf, dich in Angelegenheiten zu mischen, die mir allein zukommen!» Als erster hat O. Kern dieser zunächst so einleuchtenden Interpretation widersprochen, nachdem eine zweite attische Vasendarstellung des Orpheushauptes bekannt geworden war 14. Auf einer Hydria, die heute im Otago Museum in Dunedin aufbewahrt wird 15, fehlt der schreibende Jüngling 16. Apollon weist

Hilfe bei der Beschaffung der Vorlage gilt den Herren R. Nicholls, R. I. Page und A. G. Woodhead. Die wichtige Vase wurde meistens in Umzeichnungen vorgelegt: Hauptseite Schoeller Taf. 24,4 (nach A.B. Cook, Zeus 3 [1925] Taf. 17, 2); Umzeichnung auch der anderen Seite bei S. Reinach, Répertoire des Vases peints (1899) 1, 493, 2 (nach Bull. Archeologico Napolitano N. S. 6, 1858 Taf. 4, 1). Das einzige, aber unzulängliche Photo der Seite A brachte bisher H. Philippart, Collections de céramique grecque en Angleterre, Antiquité Classique 4, 1935, 209 Taf. 27, 1. Zur Nebenseite unten Anm. 16. Literatur zur Deutung der Darstellung der Schale ist bei Schoeller 97 Anm. 1. 2 zu Kap. 9 zusammengestellt.

mit dem Ende seines Lorbeerstabes auf das Haupt am Boden, das zu ihm emporblickt. Über die Einstellung des Gottes zum Orpheushaupt gibt leider auch dieses Vasenbild keine eindeutige Auskunft. Wenn es auch, trotz der Einwände von Kern und anderen<sup>27</sup>, nicht ausgeschlossen scheint, die Interpretation Roberts im Sinne des Philostratzeugnisses auf diese bildliche Darstellung auszudehnen, so sprechen doch erhebliche methodische Bedenken dagegen, allein aufgrund einer so späten Schriftquelle einen Gegensatz zwischen Apollon und Orpheus zu konstruieren, dem der Charakter der gesamten älteren Überlieferung widerspricht. Fasst man Apollon, wie es näher liegt, ohne Rücksicht auf die Philostratnachricht in beiden Vasendarstellungen als Freund des Orpheus auf, wird man seine Geste in beiden Fällen als deutend interpretieren. Auf der Schale in Cambridge weist er übrigens offensichtlich nicht auf das Haupt am Boden, spricht also nicht Orpheus an, sondern er wendet sich dem Schreibenden zu, dem er vielleicht die Aussprüche des Orpheushauptes auslegt oder den er zu ihrer Niederschrift auffordert. Das ebenfalls als Geste der Auslegung erklärbare Weisen mit dem Stab auf der Vase in Dunedin wird noch im Zusammenhang mit einer anderen Gattung von Bildzeugnissen zu berücksichtigen sein 18.

Im Hinblick auf die Darstellung auf der Kalpis sind folgende Einzelheiten der Schale in Cambridge bemerkenswert: Die Äusserungen des redenden Hauptes können aufgezeichnet werden, wobei ungewiss bleibt, ob es sich um Orakelsprüche oder «nur» um Dichtung handelt. Der schreibende Jüngling trägt einen Reisehut im Nacken, ist also als Wanderer gekennzeichnet. Das mag darauf hinweisen, dass der Aufenthaltsort des Orpheushauptes von Fremden aufgesucht wird – was wiederum zugunsten der Orakeltheorie ausgewertet werden kann. Weiter ist festzuhalten, dass auf der Schale in Cambridge wie auf der neuen Kalpis felsiges, abfallendes Gelände angedeutet ist. Das Orpheushaupt scheint noch nicht heraufgezogen worden zu sein.

Die antiken Gemmen (1900) 3, 249, hat wohl mit Recht in ihnen Musen erkannt und die Tänie als für die Schmückung der Lyra des Orpheus im Heiligtum bestimmt aufgefasst. Schoeller 69 spricht von zwei Frauen von Lesbos, was auch möglich wäre, doch hat Furtwänglers Benennung aufgrund der Parallele zu dem neuen Vasenbild in Basel mehr für sich. Mit den offensichtlich einem praktischen, wenn auch nicht ohne weiteres bestimmbaren Zweck dienenden «Bändern» des Mannes auf der neuen Vase hat die Tänie der Frau gewiss nichts zu tun.

Wenn man das Zeugnis der neuen Vase hinzunimmt, auf der, wie wir sahen, nicht notwendig die Bergung des Hauptes, sondern vielleicht der Abstieg des bärtigen Mannes gezeigt werden soll, ergibt sich die Frage, ob nach der hier zugrunde liegenden Überlieferung überhaupt eine «Bergung» stattfand. Obwohl man den Bericht des Philostrat wahrscheinlich nicht in allen Punkten als vollgültiges Zeugnis für die Vorstellungen vom Orpheushaupt in klassischer Zeit heranziehen darf, kann doch eine scheinbar nebensächliche Bemerkung im Zusammenhang mit den Vasenbildern neues Gewicht erhalten, die Philostrat übrigens nicht in der umstrittenen Erzählung vom zürnenden Apoll, sondern in einem anderen Text einstreut, in dem er von einem angeblichen Besuch des Kyros beim lesbischen Orpheusorakel spricht<sup>19</sup>. Da heisst es nämlich ausdrücklich, dass der Kopf ἐν κοίλη τῆ γῆ, in der Erdtiefe (genauer: «Höhlung der Erde »), gesprochen habe. Mit eben diesen Worten könnte man die Position des Kopfes vor allem auf dem neuen Vasenbild beschreiben. Es darf damit vielleicht geradezu als Stütze für die Vermutung angesehen werden, dass eine Überlieferung vom singenden Orpheushaupt «in der Erdtiefe» schon lange vor Philostrat, im fünften Jahrhundert, bestand. Eine solche Tradition liesse sich zwanglos als Variante bzw. Erweiterung jener Version verstehen, mit der sich die älteren Schriftquellen begnügen: nach seiner Landung auf der Insel sei das Haupt des Sängers begraben worden 20.

Wenn der singende Kopf im Innern der Erde gedacht wurde, ist es verständlich, zu welchem Zweck der bärtige Mann mit den Seilen hantiert: um sich zu ihm herunterzulassen und zu vernehmen, was Orpheus ihm zu verkünden hat. Ein solcher Abstieg in eine geheimnisvolle Tiefe ist in der griechischen Religionsgeschichte nicht ohne Parallelen. Man denkt sogleich an die seltsamen Zeugnisse von den Besuchen beim böotischen Orakelheros Trophonios<sup>21</sup>. Der Zugang zu seiner unterirdischen Orakelstätte bestand in einer besonders engen Öffnung, in die sich die Besucher nur mit dem halben Körper hineinzwängen konnten, bis sie dann von einem eigenartigen Sog vollends hinabgezogen wurden. Wenn man die Darstellung des Vasenbildes entsprechend verstehen darf, müsste man annehmen, dass der bekränzte Mann hier eher durch eigene Kraft, mit

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Sie ist auf zwei verschiedene Philostrattexte verteilt, a: Heroicus 5,3 (Besuch des Kyros beim lesbischen Orpheusorakel). b: vita Apollon. Tyan. 4,14 (Gegensatz des Apollon zum lesbischen Orpheusorakel). Beide Stellen – Kern, test. 134.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> M.P. Nilsson, Early Orphism and Kindred Religious Movements, Harvard Theological Review 28, 1935, 193f. bes. Anm. 54: «...one may ask whether the current motif of the prophesying head was not transferred to Orpheus in a later age; for the earlier testimonies tell only that the head thrown into the water with the lyre drifted to Lesbos where it was buried....»
<sup>10</sup> Nilsson a.O. (vorige Anm.) 194. Die Äusserung Nilssons ist hier allerdings auf die Interpretation der Schale in Cambridge (unten Anm. 11, Taf. 41, 2) eingeschränkt. Seine Ansicht ist, dass der schreibende Jüngling «takes down from the voice of Orpheus ... not oracles but poems».

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Beazley ARV<sup>2</sup> 1401,1 (Maler von Ruvo 1346). Für die Aufnahme Taf. 41,2 und die Abbildungserlaubnis danke ich dem Master und den Fellows des Corpus Christi College, Cambridge. Mein besonderer Dank für ihre

<sup>13</sup> C. Robert, Das orakelnde Haupt des Orpheus, JdI 32, 1917, 146f.

<sup>13</sup> Oben Anm. 8: Textstelle b.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> O. Kern, Gnomon 11, 1935, 474, Rezension zu W. K. C. Guthrie, Orpheus and Greek Religion (1935).

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Ehernals Slg. A.B. Cook (nicht R.M. Cook, wie bei Schoeller!), jetzt Otago Museum Dunedin E 48. 266: Beazley ARV<sup>2</sup> 1174 (Maler des Orpheushauptes); Schoeller Taf. 24, 3 (nach Guthrie a.O. [oben Anm. 14] Taf. 5). Weitere Nachweise Schoeller 97 Anm. 7.8 zu Kap. 9.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Die beiden Frauen zu seiten des Gottes, über deren Benennung noch Unklarheit bestand, darf man nun nach dem Vorbild der Kalpis in Basel mit grosser Wahrscheinlichkeit als Musen erklären. Zwei Frauen sind ebenfalls auf der Nebenseite der Schale in Cambridge (siehe oben Anm. 11) dargestellt. Die rechte hält eine Leier, die linke eine lange Tänie. A. Furtwängler,

<sup>17</sup> Kern a.O. (oben Anm. 14) und Nilsson a.O. (oben Anm. 9).

<sup>18</sup> Unten S. 134.

<sup>19</sup> Oben Anm. 8: Textstelle a.

<sup>20</sup> Oben Anm. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Dazu M.P. Nilsson, Geschichte der griechischen Religion 2<sup>3</sup> (1961) bes. 460f.

Hilfe der Seile, einen ähnlichen Abstieg in eine Erdspalte unternommen hat. Man fragt sich, ob ein solcher Aufwand verständlich wäre, wenn dem Besucher gleichsam nur eine «Dichterlesung» des Orpheushauptes geboten würde. Spricht nicht die neue Darstellung – sofern die Handlung des Mannes in dem angeführten Sinne aufzufassen ist – vielmehr dafür, dass ihm das Haupt des Sängers nicht allein neue Dichtungen, sondern darüber hinaus richtungweisende Orakelsprüche, jedenfalls weiterreichende Belehrung, zu verkünden hat? Doch hier führt die zergliedernde Unterscheidung aufgrund moderner rudimentärer Begriffe in die Irre, denn für das Verständnis der zugrundeliegenden Vorstellungen dürfte das sowohl-als-auch entscheidend sein: Orakel des Sängers Orpheus müssen Dichtung gewesen sein<sup>12</sup>.

Kann man dem Unbekannten auf dem Vasenbild einen Namen geben? Sein Äusseres gibt dafür keinen Anhaltspunkt. Den Kranz mag er bei dem als heilige Handlung verstandenen Abstieg zur «Orakelstätte» aufgesetzt haben. Wenn man dem vermuteten Orakelaspekt der orphischen Worte besonderes Gewicht beilegen will, kann man erwägen, ob hier ein nicht beliebiger Besuch, nämlich die mythische Einsetzung des Orakels gemeint sei. So wie es heroische Begründer von Kulten gibt, mag die lesbische Ortssage auch einen Heros gekannt haben, der als erster den Menschen den Weg «in die Erdtiefe» zum Haupt des Orpheus wies. Man kann dabei an einen mythischen Vertreter der Insel Lesbos denken, im besonderen an den Ahn-

herrn Penthilos des ältesten lesbischen Herrschergeschlechtes, der Penthiliden<sup>23</sup>.

Eine andere Benennung scheint jedoch näher zu liegen, denn wie Orpheus selbst kann auch der bekränzte Mann ein Dichter sein. Mehr als andere Menschen wäre ein Dichter berufen, mit dem Haupt des Sängers Zwiesprache zu halten und vor allem sich so ungezwungen im Kreis der Musen zu bewegen. Sogleich bietet sich auch ein Name an: derjenige des Lesbiers Terpandros. Während Orpheus als Haupt der berühmten lesbischen Kitharodie galt, wurde der durch seine angebliche Erfindung der siebensaitigen Leier am besten bekannte Terpander als sein unmittelbarer Nachfolger betrachtet 24. Vielleicht dachte man sich diese Nachfolge in der Form einer geheimnisvollen Dichterweihe vollzogen, wie wir sie am schönsten aus der Dichtung des Hesiod kennen 25. So ist es möglich, vielleicht sogar wahrscheinlich, dass in der rätselhaften Vasendarstellung der Lesbier Terpandros – oder einer seiner Zunftgenossen – im Schutze der

<sup>23</sup> Zu Penthilos und den Penthiliden zuletzt Böhme a.O. (oben Anm. 2) 202 und 462: Anm. 5 zu 202. – Zur Entscheidung der Frage, ob im Vasenbild eher ein Heros, oder – wie im folgenden vorgeschlagen – ein Dichter gemeint ist, wäre auch das bezeichnenderweise getilgte Detail der Vorzeichnung, das ursprünglich angegebene Schwert, zu berücksichtigen. (Dazu unten S. 136.) Doch ergäbe sich dann das Dilemma: Hatte der Unbekannte ein Schwert, weil er ein Heros ist, hat er hingegen keines mehr, weil er ein Dichter ist?

<sup>34</sup> Dazu Böhme a.O. (oben Anm. 2) 112 ff.: Orpheus und Terpander; vgl. besonders das schöne Zeugnis aus den Persern des Timotheos (dazu Böhme a.O.113). Ich zitiere nach der Textgestaltung von D.L. Page, Poetse melici Graeci (1962) 413, 221 ff.:

πρώτος ποιχιλόμουσος 'Ορ-

φεὺς <χέλ>υν ἐτέκνωσεν υἰὸς Καλλιόπα <ς....>

....> Πιερίαθεν

Τέρπανδρος δ' ἐπὶ τῷ δέκα

ζεύξε μούσαν ἐν ῷδαῖς · Λέσβος δ' ΑΙολία ν(ιν) Άν-

τίσσα γείνατο κλεινόν.

Zur wohl absichtsvollen Übertreibung – zehn statt nur sieben Saiten des Terpander – P. Maas, RE VI A, z (1937) 1333. – Es ist übrigens zu beachten, dass gerade Antissa die Heimatstadt des Terpander ist, der Ort, an dem nach einigen Quellen das Orpheushaupt begraben war. H. A. Cahn weist mich dazu auf eine Bronzemünze von Antissa hin: BMC Troas, Aeolis and Lesbos (1894) Taf. 35, 14, stehender Kitharode («Apollo»): Orpheus oder Terpander? Vgl. auch Böhme a. O. 142.

<sup>25</sup> Theog. 22 ff. – Zur literarischen Überlieferung über die Dichterweihe E. Zwierlein-Diehl, NEKTAP XYTON, MOIΣAN ΔΟΣΙΝ, AM 83, 1968, 101, 27. Musen zu Orpheus in die Erdtiefe herabsteigt, um die Geheimnisse der Dichtkunst aus seinem Mund zu erfahren.

Zur Dichterweihe gehören stets die Musen. Sie sind es, die sonst selbst diese Weihe vollziehen26. Ein einzelner Mensch unter Musen ist, soweit ich sehe, in allen anderen bekannten älteren Darstellungen als Dichter und Sänger anzusprechen. Das schönste bildliche Zeugnis ist die ein wenig früher entstandene weissgrundige Pyxis in Boston<sup>27</sup>, deren vieldiskutierte zauberhafte Darstellung schliesslich mit zwingenden Gründen auf die Dichterweihe des Pariers Archilochos bezogen werden konnte 28. Die Inschrift aus dem Archilocheion von Paros 39, die von diesem Ereignis erzählt, spricht auch von der Erscheinung der Musen. Als sie Archilochos, der sie nicht erkannt hat, wieder verlassen, bleibt zu seinen Füssen eine Leier zurück. Die Leier als Geschenk der Musen für den neu berufenen Dichter könnte man auch auf dem Basler Vasenbild vermuten. Damit erhält die Beobachtung neues Gewicht, dass die beiden Musen zu Seiten der Zweiergruppe von «Dichter» und Orpheushaupt Leier und Plektron halten 30.

Die Behandlung der neuen Hydria darf nicht abgeschlossen werden, ohne dass eine merkwürdige motivische Parallele berücksichtigt wird, die schon im Zusammenhang mit den beiden länger bekannten Vasendarstellungen einige Schwierigkeiten bereitet hat. Es handelt sich um eine Reihe von italischen Gemmenbildern, die frühestens dem vierten Jahrhundert v. Chr. angehören. Innerhalb dieser recht komplexen Gruppe der Glyptik lassen sich die einzelnen, bedeutungsmässig wahrscheinlich weitgehend voneinander verschiedenen Typen nur schwer sondern. Die drei Haupttypen zeigen auf unterschiedliche Weise wirkliche oder scheinbare Berührungspunkte mit der Darstellung auf der neuen Vase. Die erste Gruppe ist durch ein mensch-

liches Haupt gekennzeichnet, das am Boden liegt, vielleicht eben aus der Erde aufgetaucht ist31. Es scheint, wie Orpheus, Orakel zu verkünden, die entweder sogleich aufgezeichnet32 oder durch Seher gedeutet werden 33. Möglicherweise sind innerhalb dieser Gruppe zwei Darstellungstypen nach ihrer Bedeutung voneinander zu unterscheiden: ist das Haupt selbst als sprechend dargestellt, so hat es etwas zu verkünden; ist sein Mund dagegen geschlossen, wird der «Seher» zur bedeutenderen Figur, der nun die Aufgabe zukommt, die anscheinend wunderbare Erscheinung des Hauptes auszulegen<sup>34</sup>. Diese Unterscheidung ist nicht rein akademisch, denn in der Tat kennt die italische Überlieferung beide Formen als Prodigium: für die erste ist an die berühmten Weissagungen des Tages zu erinnern, den pflügende Bauern aus der Erde ans Licht brachten 35, für die zweite vor allem an die bekannte Liviuserzählung, nach der beim Bau des kapitolinischen Tempels ein menschliches Haupt zum Vorschein kam, ein bedeutungsvoller Fund, den die Seher einmütig als günstiges Omen für die Zukunft

133

<sup>38</sup> Dazu ist noch zu bemerken, dass Lukian a.O. (oben Anm. 5) den bedenkenswerten Umstand mitteilt, das Orpheushaupt habe auf seiner Meerfahrt seinen eigenen Threnos gesungen, begleitet von der Lyra, die hier übrigens geradezu als Fahrzeug des schwimmenden Hauptes geschildert wird: .... καλ ἐπιπλεῖν γε τὴν κεφαλὴν τῇ λύρα τὴν μὲν ἄδουσαν θρῆνόν τινα ἐπὶ τῷ 'Ορφεῖ, ὡς λόγος, τὴν λύραν δὲ αὐτὴν ὑπηγεῖν τῶν ἀνέμων ἐμπιπτόντων ταῖς χορδαῖς... Wenn das Motiv des Threnos an dieser Stelle nicht als poetische adhoc-Erfindung aufgefasst werden muss, wäre zu überlegen, ob hier nicht ein charakteristischer Zug des alten «Goeten» Orpheus wieder zum Vorschein kommt. Vgl. W. Burkert, FOHS. Zum griechischen «Schamanismus», Rhein. Museum für Philologie N.F. 105, 1962, 36ff., der unter anderem darauf hinweist, dass yong «der Klagende» heisse und denjenigen bezeichne, der die Totenklage vollführen sowie beschwören könne. -Übrigens könnten die Schriftquellen (mit Ausnahme von Philostrat) zu der Annahme verleiten, das Orpheushaupt habe überhaupt nur während seiner Meerfahrt gesungen und sei dann nach seinem Begräbnis auf Lesbos sogleich verstummt. Die Zeugnisse der Vasenmalerei und auch die etruskischen Spiegel (unten Anm. 40) deuten aber entschieden auf eine Fortsetzung des Gesanges vor Zeugen.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Dazu zuletzt Zwierlein-Diehl a.O. (vorige Anm.) 186ff.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Museum of Fine Arts 98.887: Beazley ARV<sup>8</sup> 774, 1 (Hesiodmaler); L.D. Caskey und J.D. Beazley, Attic Vase Paintings in Boston 1 (1931) Nr. 37 Taf. 15; zuletzt Zwierlein-Diehl a.O. (oben Anm. 25) 186ff. Taf. 65. Zu den verschiedenen Vorschlägen für die Benennung des dargestellten Dichters Zwierlein-Diehl a.O. 197.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> N. Kontoleon, Νέαι ἐπιγραφαὶ περὶ τοῦ Ἀρχιλόχου ἐκ Πάρου, Ephemeris 1952, 32 ff. 57 ff.; ders., Zu den neuen Archilochosinschriften, Philologus 100, 1956, 29 ff.; ders., Archilochos und Paros, Fondation Hardt, Entretiens 10 (1964) 47 ff. Dazu Zwierlein-Diehl a.O. (oben Anm. 25) 197, 49.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Veröffentlicht von N. Kontoleon (vorige Anm.).

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Zur anderen Möglichkeit, dass die auf Lesbos gelandete Leier des Orpheus gemeint ist, oben S. 129.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Furtwängler a.O. (oben Anm. 16) 3, 245 ff. und 1 Taf. 22, 1-9. 13. 14; Zwierlein-Diehl, Gemmen 137 ff. Nr. 345-49; zuletzt W. Martini, Die etruskische Ringsteinglyptik, RM, 18. Ergänzungsheft (1971) 42 ff. Anders als vorangehende Forscher setzt Martini den Beginn der Ringsteinglyptik in Etrurien schon im vierten Jh. an: a.O. 19 ff. 27 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Z.B. ein Berliner Exemplar: Zwierlein-Diehl, Gemmen Nr. 345 Taf. 65; ein anderes in München: Antike Gemmen in Deutschen Sammlungen 1: E. Brandt und E. Schmidt, Staatliche Münzsammlung München 2 (1970) 164 Nr. 1634 Taf. 154; vor allem die berühmte Gemme aus der Slg. A.B. Cook: M.P. Nilsson, Geschichte der griechischen Religion 1\* (1967) Taf. 49, 3.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Z.B. die Exemplare in Berlin: Zwierlein-Diehl, Gemmen Nr. 346-48; einen Sonderfall stellt der durch Nr. 349 vertretene Typus dar, da hier ein Totenschädel betrachtet wird. Am ausführlichsten ist die Szene der «Deutung des aufgefundenen Hauptes» auf einem berühmten Intaglio im Pariser Cabinet des Médailles überliefert: E. Babelon, Collection Pauvert de la Chapelle. Intailles et Camées (1899) 44 Nr. 111 Taf. 7; Furtwängler a.O. (oben Anm. 16) 3 Nachträge 451 f. Abb. 233. Dazu auch Alföldi (unten Anm. 18).

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Dass die beiden Typen voneinander unterschieden werden müssen, vermutet wohl mit Recht Zwierlein-Diehl, Gemmen 137 zu Nr. 346.

<sup>35</sup> Zu vermuteten Darstellungen des Tages auf italischen Gemmen R. Enking, Minerva Mater, JdI 59/60, 1944/45, 171 ff. Schoeller 70f. macht es sich auch in diesem Fall wie auf weiten Strecken seiner Arbeit zu leicht, wenn er annimmt, das vielschichtige Problem der italischen «Prodigiengemmen» mit dem Hinweis auf diesen wohl nur eine Teillösung liefernden Aufsatz erledigen zu können.

Roms deuteten 36. Mit Recht hat man immer wieder diese verschiedenen Prodigien angeführt, um dem Verständnis der italischen Gemmenbilder näher zu kommen. Es ist aber bisher in kaum einem Fall gelungen, eine solche Gemmendarstellung mit einer bestimmten schriftlichen Überlieferung zur Deckung zu bringen. Darum kann auch heute noch nicht die Beurteilung durch Furtwängler als überholt gelten, der die Gemmengruppe in eine lose Verbindung zum Mythos vom Orpheushaupt brachte, zugleich aber einräumte, dass es sich bei den Gemmenbildern wohl nicht mehr um die Orpheusgeschichte selbst, sondern um eine italische Entsprechung handeln dürfte<sup>37</sup>. Die Kritik von A. Alföldi an diesem Versuch, Orpheusbilder und Gemmendarstellungen zueinander in Beziehung zu setzen, wird dem komplexen Problem wohl nicht ganz gerecht: «First and foremost, the prophesying head of Orpheus with an adept of Orphic mysticism writing down his relevations... has nothing to do with our subject » 38. Abgesehen davon, dass, wie wir feststellten, auch der schreibende Jüngling auf der attischen Schale keineswegs ein Anhänger der orphischen Mystik zu sein braucht, wird man, entgegen Alföldi, voraussetzen dürfen, dass beide Darstellungsgruppen, Orpheushaupt und «Prodigium »-Kopf, soviel und sowenig miteinander zu tun haben, wie der auch sonst vielfach zu beobachtende unterschwellige Strom gemeinsamer Vorstellungen im Griechischen und Italischen zuwege bringen konnte. Für die Prodigiengemmen und ihre Grundlagen mag dasselbe gelten, was kürzlich über das Verhältnis von griechischen und römischen Elementen in der Romulussage bemerkt wurde: dass ein alter Kern lokaler Tradition eine Ausgestaltung nach griechischem Vorbild erfahren hat39. Die Überlieferung vom redenden oder singenden Orpheushaupt war den Etruskern durchaus bekannt, wie wenig-

<sup>36</sup> Livius 1,55,5-6. Diese Stelle ist seit Furtwängler wiederholt im Zusammenhang der «Prodigiengemmen» angeführt worden; die einzelnen Zitate erübrigen sich hier. – Zu der auch von anderen römischen Schriftstellern berichteten Überlieferung St. Weinstock, RE 17,2 (1937) 2445 ff. s. s. Olenus.
<sup>37</sup> Furtwängler a. O. (oben Anm. 16) 251.

<sup>38</sup> A. Alföldi, Early Rome and the Latins (1963) 218 ff.; das Zitat 219. Alföldi bezieht sich hier besonders auf den Pariser Intaglio (oben Anm. 33), den er Taf. 13, 12a. b abbildet. Die Möglichkeit, dass die einzelnen Gemmentypen mit «Auffindung eines Kopfes» verschiedene Bedeutung haben könnten, behandelt er in diesem Zusammenhang nicht. Vgl. auch Weinstock a.O. (oben Anm. 36) bes. 2448 und zuletzt Martini a.O. (oben Anm. 31) 44ff.
<sup>39</sup> C. J. Classen, Gnomon 43, 1971, 482, Rezension zu H. Strasburger, Zur Sage von der Gründung Roms (1968).

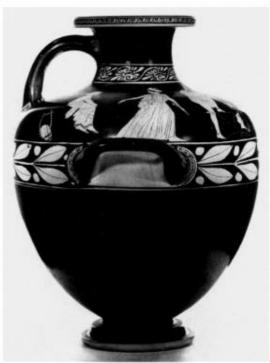
stens zwei gravierte Spiegel aus dem späten vierten Jahrhundert beweisen. Einer von ihnen liefert, um jeden Zweifel auszuschliessen, zum «orakelnden» Haupt auch noch seinen Namen: VPΦE. Und was dieser Urphe-Orpheus zu verkünden hat, wird auch in Etrurien sogleich ehrfürchtig auf einer Schreibtafel verzeichnet<sup>40</sup>.

Nicht durch Abhängigkeit, sondern durch Gleichheit der dargestellten Funktion ist eine nicht nur oberflächliche Übereinstimmung einiger der hier interessierenden Gemmenbilder mit den Orpheusvasen zu erklären: der interpretierende Seher deutet auf einer kleinen Anzahl von Gemmen mit seinem Stab auf das am Boden liegende Haupt und unterstreicht mit dieser Geste seine Erklärungen41. Nicht anders verhält sich der Apoll der Hydria in Dunedin: auch er berührt mit dem Ende seines Lorbeerstabes das Orpheushaupt, das er nachdenklich betrachtet. Als erklärender Mittler tritt Apollon wahrscheinlich auch auf der Schale in Cambridge dem schreibenden Jüngling gegenüber. Man kann sich in diesem Zusammenhang fragen, ob auch die Geste des herabsteigenden (?) Mannes auf dem neuen Vasenbild in Basel als ein ähnliches «Deuten» verstanden werden darf. Als ein vielleicht besonders begnadeter Mittler - sei er ein Heros oder ein Dichter - mag er beauftragt sein, die dunklen Aussprüche des Orpheushauptes weiterzugeben und sie den Unverständigeren erst durch seine Deutung zu erschliessen. Ein zweiter italischer Gemmentypus hat mit dem neuen Vasenbild in anscheinend nur oberflächlicher Weise durch das Detail des Seiles oder Bandes zu tun. Auf den Gemmen handelt es sich in diesem Falle allerdings nicht um einen Kopf, sondern in der Regel um einen menschlichen Oberkörper, der hochgezogen bzw. vermessen wird42. Man hat diesen Typus auf Prometheus als Erschaffer des Menschen bezogen, dabei aber einschränkend «sichere» von «unsicheren» Prometheusdarstellungen zu unter-

<sup>43</sup> Der Spiegel mit Inschriften: chemals SIg. Casuccini Nr. 176, Chiusi (aus Chiusi), jetzt Siena, Mus. Arch.: R. Bianchi-Bandinelli, Clusium. La collezione E. Bonci Casuccini, MonAnt 30, 1925, 542ff. Abb. 10; EncArt 5 (1963) 744 Abb. 906 s.p. Orfeo (A. Bisi); Schoeller 69f. – Der Spiegel im Louvre: A. de Ridder, Catalogue des bronzes du Louvre 2 (1915) 50 Nr. 1724; E. Gerhard, Etruskische Spiegel 3 (1863) Taf. 257A; A. B. Cook, Zeus 3 (1925) 102 Taf. 17, 2, danach Schoeller Taf. 24, 5.
<sup>41</sup> Oben Anm. 33.

<sup>43</sup> Z.B. Zwierlein-Diehl, Gemmen Nr. 302 Taf. 58. Nr. 303 Taf. 59. Ausführlich zu diesem Typus zuletzt R. Steiger, Gemmen und Kameen im Römermuseum Augst, AntK 9, 1966, 41ff. zu Nr. 22 Taf. 9.

















scheiden versucht 43. In neuerer Zeit hat, soweit ich sehe, allein R. Steiger mit wohl berechtigter Skepsis daraufhin gewiesen, dass die Benennung besser auf die sehr wenigen sicheren Beispiele beschränkt werden sollte, während für die übrigen eine unbekannte italische Lokalüberlieferung zu postulieren wäre 44. Interessant ist im Zusammenhang mit dem Basler Vasenbild, dass gerade das Detail der «Mess-Schnur» innerhalb des Bereiches der italischen Gemmenkunst vieldeutig gewesen zu sein scheint. So konnte es auch bei einem dritten Darstellungstypus verwendet werden, der Hermes, wohl als Totenbeschwörer, mit einem menschlichen Kopf zu seinen Füssen zeigt. Auf einem Berliner Exemplar zieht Hermes in dieser Rolle einen bärtigen Mann, dessen Oberkörper aus der Erde ragt, zu sich empor<sup>45</sup>. Von der vorgestreckten Hand des Gottes gehen Linien aus, die man nur als Schnüre oder Bänder erklären kann. Man hat vermutet, dass es sich dabei um eine Übertragung aus dem «Prometheustypus» handele 46, für den ja die Mess-Schnüre charakteristisch sind. Soviel ist bei aller Ungewissheit sicher: auf den italischen Gemmen wird das Seilmotiv zur Bezeichnung des Messens, allenfalls des Hochziehens eines Körpers, verwendet; es verdeutlicht dagegen hier nie einen Abstieg mit Hilfe von Seilen, wie wir es für das neue Vasenbild vorschlugen - eine Feststellung, die allerdings nicht als Einwand gegen diese eine unter den möglichen Erklärungen der Vasenszene geltend gemacht werden kann, da wohl niemand eine direkte Abhängigkeit der Gemmenschneider von einer dem Vasenbild entsprechenden griechischen Vorlage behaupten wird. Andrerseits stellt sich die Frage, ob das neue Zeugnis aus der Vasenmalerei nicht doch einen Schritt näher an einen griechischen Prototyp heranführt, der in der sehr heterogenen Gruppe der «Prodigien »- und eventuell «Prometheus »-Gemmen nur undeutlich wiedergespiegelt wird.

Es muss abschliessend noch auf eine merkwürdige Einzelheit hingewiesen werden, welche die schon erwähnten etruskischen Spiegel<sup>47</sup> vielleicht noch enger mit dem neuen Vasenbild verbindet, als dies schon durch das bedeutende Motiv des singenden Orpheushauptes geschieht. Auf dem Spiegel aus Chiusi in Siena, der durch Namensbeischriften aller Dargestellten besonders wertvoll ist, hält der stehende Jüngling (313AMV) am linken Rand über dem Orpheushaupt vielleicht nicht einen Stab, wie man zunächst annimmt, sondern ein Band, das sich durch die eigenartig weiche Biegung von einem härteren Stock unterscheidet. Ähnlich ist der Gegenstand gebildet, den der entsprechende, hier unbenannte Jüngling auf dem Pariser Orpheusspiegel lässig zwischen Zeige- und Mittelfinger durchführt, in einer Handhaltung, in der man keinen Stab zu fassen pflegt. Im Zusammenhang mit diesem Attribut steht vielleicht das merkwürdige noch unerklärte köcherartige Gebilde, das auf beiden Spiegeln rechts neben dem Jüngling dargestellt ist 48. Die Gruppierung der Figuren auf diesen etruskischen Spiegeln enthält kaum noch Elemente einer erkennbaren Handlung, die im Vorbild möglicherweise sinnfälliger in Erscheinung trat 49. In diesem Vorbild mag der mit dem Band ausgerüstete «UMAELE» die gleiche oder eine ähnliche Funktion ausgeübt haben wie der «Heros» oder «Dichter» in dem neuen attischen Vasenbild - doch auch das ist eine der Fragen um das rätselhafte Orpheushaupt, die offen bleiben müssen.

#### Nachtrag zum Zustand der Vase und zur Ausführung der Zeichnung

Die Kalpis ist intakt bis auf einen wieder angeklebten Horizontalhenkel sowie einige kleine Abschürfungen, die anscheinend schon vor dem Brand, wohl im lederharten Zustand, entstanden sind (vor allem am rechten Knie des Mannes und quer über das Mantelende der laufenden Muse rechts). Die Höhe beträgt 37,7 cm; der grösste Durchmesser einschliesslich der Henkel 36,2 cm, der Mündungsdurchmesser aussen 14,6 cm.

Vorzeichnung wurde reichlich verwendet. Die wichtigste Korrektur betrifft den bärtigen Mann: er hatte in der Vorzeichnung anscheinend ein Schwert, das links unterhalb des Mantels vom Rückenumriss ausging. Ein Schwertband war, soweit sich feststellen lässt, nicht angegeben. Dass der Maler sich entschloss, in der endgültigen Ausführung das Schwert wegzulassen und damit seinem Dargestellten einen «unkriegerischen» Charakter zu geben, ist zwar für die Benennung zu berücksichtigen, liefert aber kein entscheidendes Argument für oder gegen die hier erwogenen Vorschläge 30. Weiter hatte der Maler ursprünglich links neben der Sitzenden über dem rechten Henkel (Taf. 40, 2) eine abgestellte Lyra angegeben, ähnlich wie bei der entsprechenden Figur am linken Rand des Bildstreifens (Taf. 40, 1). Von der Vorzeichnung sind deutlich fünf Saiten und der linke Leierarm zu erkennen.

Verschiedene Einzelheiten der Zeichnung sind mit «rosafarbigem» Malschlicker ausgeführt, der sich offenbar aus weisser pastoser Grundierung und rötlichem Auftrag zusammensetzt: die zahlreichen Geländelinien, die Stimmwirbel, Bänder an der Leier und am Plektron der letzten Muse rechts sowie der zweiten von links, der Kranz des Mannes, (kräftiger die einzelnen Stephaneblätter der Frauen). Rosafarbig ist auch die Inschrift KAAE KAAOE über dem Kopf der Muse rechts von der Orpheusgruppe. Mit braunem verdünntem Malton sind weitere Details angegeben: die kleinen Muster in den Gewändern einzelner Musen, einige Gewandsäume, das Kreuzband, das unter den Armen der mittleren Muse durchführt, der Bartflaum und die Pupille des Orpheus, die Umrandung von Haupt- und Barthaar des Mannes. – Unter dem Fuss ist ein Graffito eingeritzt<sup>51</sup>:



Es ist bisher nicht gelungen, die neue Kalpis einem bestimmten Maler innerhalb der Polygnotos-Gruppe zuzuweisen 52. Sie steht Beazleys Peleus-Gruppe besonders nahe 53. So lassen sich z.B. Arbeiten des Coghillmalers vergleichen, etwa die Hydria im Britischen Museum E 170 54. Auch die dem Polygnotos selbst zugeschriebene Kalpis in Ferrara T 271 ist verwandt 55. Es ist bemerkenswert, dass gerade auf dieser Vase des Polygnotos eine Bildverteilung zu beobachten ist, die derjenigen der neuen

Kalpis entspricht: die figürliche Darstellung bedeckt die ganze Schulterpartie bis zum rückwärtigen Henkel <sup>56</sup>. Für die Klassifizierung ist auch das Verhältnis des unteren Ornamentstreifens zu den seitlichen Henkeln zu beachten. Dieses Ornamentband liegt gerade bei Kalpiden der Polygnotosgruppe gelegentlich auf derselben Höhe wie die Henkel, während das Bild bei der Mehrzahl der klassischen Kalpiden tiefer herabreicht und erst unterhalb der Henkelzone durch einen ornamentalen Fries abgeschlossen wird. Das Ornamentband in der Henkelzone bei den Kalpiden der Polygnotosgruppe ist ein altertümlicher Zug. Wahrscheinlich wird hier die Tradition der frühen Kalpiden des ausgehenden sechsten und beginnenden fünften Jahrhunderts fortgesetzt, die aber noch ein «trapezförmig» begrenztes Bildfeld auf der Schulter aufweisen <sup>57</sup>.

<sup>43</sup> Vgl. Steiger, AntK 9, 1966, 42 mit Anm. 106ff.

<sup>44</sup> A.O.43.

<sup>45</sup> Zwierlein-Diehl, Gemmen Nr. 300 Taf. 58.

Zwieriein-Diehl, Gemmen Nr. 300 1 ar. 58.
 Zwierlein-Diehl, Gemmen 127 zu Nr. 300.

<sup>47</sup> Oben Anm. 40.

<sup>&</sup>lt;sup>68</sup> Dazu Bianchi-Bandinelli a.O. (oben Anm. 40) 549, der noch auf einen weiteren Spiegel hinweist: Gerhard a.O. (oben Anm. 40) Taf. 275 A 2. Hier kehrt, wie Bianchi-Bandinelli zeigt, anscheinend in anderem Zusammenhang der Typus des linken Jünglings der Spiegel in Siena und Paris wieder, und zu seinen Füssen erscheint ebenfalls der rätselhafte Gegenstand. Das Orpheushaupt fehlt hier, und die Namensbeischrift des Jünglings ist eine andere als auf dem Spiegel in Siena.

<sup>49</sup> Bianchi-Bandinelli a.O. (oben Anm. 40) 552 hat wohl mit Recht betont, dass dem Motiv des «Tempels» (?) im Hintergrund des Orpheusspiegels in Siena keine besondere Bedeutung beizumessen ist, da solche Gebäude auf anderen Spiegeln der Zeit häufig als Staffage verwendet werden. Man wird also wohl leider in diesem «Tempel» nicht das «Heiligtum» erkennen dürfen, in dem das Orpheushaupt angeblich seine Stätte gefunden oder sogar seine Orakel verkündet hat.

<sup>50</sup> Vgl. oben Anm. 23.

<sup>51</sup> Dazu teilt mir freundlicherweise A. J. Johnston brieflich mit (16.5, 1972): «The mark running across the whole foot, or simple variants of it, has a life-span covering the period 460-390. I have noted over seventy examples, but there are probably many more. It is common enough on Polygnotan pieces; the closest parallel may perhaps be the hydria Syracuse 23 912, in the manner of the Peleus painter. The mark is relatively frequent on vases from Sicily. I cannot interpret it satisfactorily, but suggest it denotes that the vase has been reserved for a buyer (very probably in the workshop). It is accompanied by many other marks of all kinds, but nowhere else by the mark we have here. It appears to my knowledge on four other vases: Naples Stg. III (I have not seen it, but the whole mark is very suspicious); London E 570 (twice), Florence 4021 (with possible numerical strokes) and an unnumbered red-figured hydria in Gotha (the reading in CVA is different from that given in Sir John Beazley's notes; I have not checked which is right). In all cases the mark is small, even miniature. I have no sure interpretation, and because there is no connection in size, date or type between these vases, I am not even sure that the mark must have the same interpretation throughout. Pi omikron is a possible monogram; the Florence mark [- Pelike ARV<sup>8</sup> 873] may rather suggest a numerical interpretation a form of P, or even five obols (and three quarters?), but such an explanation is as difficult to prove as it is impossible to refute. »

<sup>53</sup> Oben Anm. 3.

<sup>53</sup> Beazley ARV 1035 ff.

<sup>54</sup> Beazley ARV\* 1042, 2; CVA 5, III I c Taf. 75, 2 und 77, 1a-d.

<sup>55</sup> Beazley ARV<sup>2</sup> 1032,58; N. Alfieri, P.E. Arias und M. Hirmer, Spina (1958) Abb.63-65.

<sup>56</sup> Vgl. dazu E. Diehl, Die Hydria (1964) 62.

<sup>57</sup> Vgl. zum Stil auch noch die Kalpis der Polygnotosgruppe London Brit. Mus. 1921. 7–10. 2: Beazley ARV\* 1060, 138; CVA 6, III Ic Taf. 83, a-d.

#### TAFELVERZEICHNIS

Taf. 39–41, 1 Hydria (Kalpis) der Polygnotosgruppe. Basel, Antikenmuseum (Leihgabe aus Privathesitz). H. 37,7 cm. Phot. Mus., Claire Niggli.

Taf. 41, 2 Schale des Malers von Ruvo 1346. Cambridge, Corpus Christi College. Phot. Fitzwilliam Museum, Cambridge.



### • M16 DETAIL

Antike: Mikroausstellung Orpheus – Dionysos. Objekte der Mikroausstellung: Euripides – Dionysos; Orpheus und die Argonauten; Kalais und Zetes; Epheben-Kuroi (mit Bleistift-Einzeichnungen); Knabenkatalog; die goldene Apollostatue; Winckelmann; Orpheus-Installation in Graz. Die Mikroausstellung wurde anlässlich des Vortrages von Gerhard Fischer in der ÖNB in sieben Barock-Schaukästen am 30. Mai 2005 präsentiert. Eine VHS-Dokumentation des Vortrags und der Mikroausstellung wurde erstellt: Orpheus, Dionysos, Lecture von Gerhard Fischer im Oratorium der ÖNB, 4 VHS-Bänder, Kamera: Zone Wien, 30. Mai 2005. Die Mikroausstellung wurde mit Fotos der Installation **Der Tod des Orpheus** in der Albertina am 29. Juni 2006 erweitert. Die Mikroausstellung und der Vortrag in der Albertina wurde von Martin Radaschütz und Gerhard Fischer auf Video aufgezeichnet. Videoaufzeichnung siehe HDV-Band Nr.: 14, 15, 16. Details siehe Liste der DV- und HDV-Bänder in Anhang 1 -Werkverzeichnis Fischer.

segeigt in ONB : Mai 2015 USHULLVAJ Ac bohna: Juni 2006 MT'KE Al Golana Loben Lord ( Epheben mi)

## 92. An die Augen

Herzensverräter, ihr Augen, ihr weidlichen Jäger auf Knaben, die ihr mit Kyprias Leim ewig den Blick euch bestreicht, fangt ihr schon wieder den Eros, wie Lämmer den Bergwolf, wie Krähen

den Skorpion und wie Asche die glimmende Glut? Macht, was ihr wollt! Aber sagt: Warum laßt ihr mich Tränen vergießen?

Warum eilt ihr denn nun plötzlich zu Hiketas hin? Laßt euch von Schönheit nur braten und heizen und rauchend verbrennen!

Denn für Herzen war stets Eros ein trefflicher Koch.

Meleagros

## 93. Knabenkatalog

Knaben! Ein Irrlabyrinth ohne rettenden Ausgang! Wohin du rings auch äugelst, auf Leim haftet dein schweifender Blick. Sieh, Theodoros lockt hier mit der maienden Blüte des Leibes und einer schwellenden Pracht, die noch kein Makel befleckt. Dort reizt Philokles dich; ob er klein auch an Wuchs ist, es flimmert

strahlend wie goldener Schein himmlische Grazie um ihn. Siehst du den Leptines an, dann vermagst du kein Glied mehr zu regen;

fest gebannt und umstrickt wie von dem härtesten Stahl, wurzelt im Boden dein Fuß - so blitzt und funkelt sein Auge, und so blinkt es vom Kopf bis zu den Zehen um ihn . . . Heil euch, herrliche Jungen! So kommt denn zum Sommer des Lebens,

und so kränze auch einst silbern das Haar euch die Stirn!

Rhianos

### Hans Licht / Sittengeschichte / Dresden-Zürich 1927

#### 2. TERMINOLOGIE

83. Das am häufigsten gebrauchte Wort Päderastie (παιδεραστία) kommt von παῖς (Knabe) und

¿οᾶν (lieben), bedeutet also seelische und sinnliche Zuneigung zu einem παῖς: daß darunter nicht ohne weiteres der "Knabe" nach dem heutigen Sprachgebrauch zu verstehen ist, wird später dargelegt werden. Das Wort Päderastie hatte in der griechischen Sprache

Rasende, unbändige Leidenschaft zu den von solcher Leidenschaft Erfüllten παιδομανής, beide Wörter abgeleitet von μανία, Leidenschaft, Raserei. Harmlos spöttischen Nebenton hatte das Wort παιδοπίπης, Knabengaffer, wozu wieder πυροοπίπης eine Nuance dar-

In obszönem Sinne wurden die an sich harmlosen Ausdrücke παιδοτοίβης and παιδοτριβείν gebraucht, die ursprünglich nur den Lehrer der Knaben in der Ringkunst, beziehentlich seine Tätigkeit bezeichnen; der obszöne Nebensinn ist leicht verständlich, da lie Wörter mit dem Verbum τρίβειτ zusammenhängen.

stellt, Goldlockenknabenäugler, einer,

der nach blonden Knaben gafft.

Die späteren Autoren, zumal Kirchenschriftsteller, gebrauchen im obszönen Sinne mit Vorliebe die Aus-Irücke παιδοφθορία, παιδοφθόρος, παι-Sog θορεῖr, Knabenschändung, Knabenschänder, Knaben schänden.

nicht den häßlichen Klaug wie heute σιλοβούπαις, was von einem gebraucht wurde, der überreife Knaben und konnte ihn auch nicht haben, s bezeichnete man nämlich das, was wir einen großen Jungen nennen1. da man ja damals mit dem Worte λομεῖραξ nur vereinzelt vor; es ist abgeleitet von μεῖραξ, worunter man noch keinen chrenrührigen Begriff isten Blütezeit verstand, und bedeutet demnach einen, der besonders verband, sondern in ihm nur den hen war das der Ehrentitel für den großen Dichter Sophokles.

euten Mannes Freund geworden, so hieß er κλεινός

Ausdruck einer Abart der Liebe er- : uns in den griechischen Schriften als Bezeichnung des geliebten Ausdruck τὰ παιδικά, der wörtlich übersetzt "das Knabenhafte" be-Nur einmal überliefert ist das Wort lären ist, daß man in dem Objekte seiner Liebe eben "das Knabenπαιδέφως im Sinne von Päderast; häu- en auszeichnenden seelischen und körperlichen Eigenschaften liebte, fig aber das Verbum παιδεφαστεῖν, Kna- 1 man in ihm die Verkörperung des Knabentums erblickte. Eine den ben lieben. Lukian hat einmal für Päde- de Übersetzung dieses Wortes kenne ich nicht und vermag auch selbst rastie den Ausdruck τὰ παιδεραστικά. rsetzung "Liebling" ist nur ein schlechter Notbehelf, da man den

lbe βου "groß, aber auch viel"; ob sie mit βοῦς Stier, Rund zusammenhängt, weiß ich nicht. Knaben nannte man παιδομανία und bei den Spartanern βοῦα eine bestimmte Abteilung von wold größeren Knaben (ἀγέλη παίδον) ehr wohl davon abzuleiten sein.

Daneben war auch der Ausdruck παίδων ἔφως üblich, ebenso παιδικὸς ἔφως, wörtlich übersetzt Liebe zu Knaben, Knabenliche.

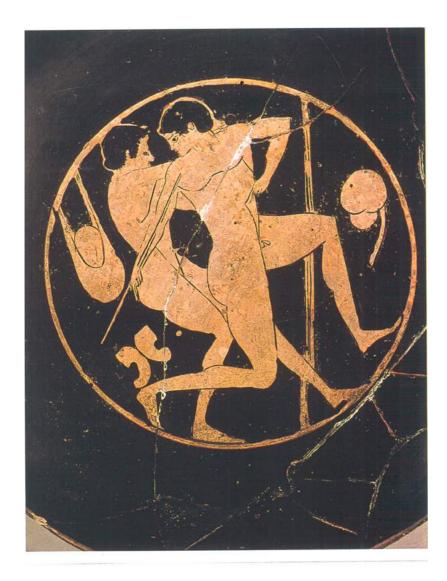
Das Wort Ephebophilie ist nicht antik, sondern eine Neubildung; es bedeutet die Liebe zu einem Epheben ( $\xi q \eta \beta o s$ ), worunter man einen Jüngling verstand, der die Pubertät hinter sich hatte; wohl aber existierte das Adjektiv  $g \eta \lambda \epsilon q \eta \beta o s$ , Jünglinge liebend. Das Substantivum  $\pi a \iota \delta o \varphi \iota \lambda i a$  (Knabenliebe) kommt meines Wissens in den uns erhaltenen griechischen Schriftquellen nicht vor; desto häufiger aber das Verbum  $\pi a \iota \delta o \varphi \iota \lambda \epsilon i a$  (Knaben lieben) und das dazugehörige  $\pi a \iota \delta o \varphi \iota \lambda i \alpha s$  in der Bedeutung Liebhaber von Knaben.

84. Der Liebhaber eines Knaben hatte in den einzelnen griechischen Dialekten verschiedene Namen, deren ich einige nenne. Auf der Insel Kreta, wo die Knabenliebe seit den ältesten Zeiten blühte, hieß er ἐραστής und nach vollzogenem Bunde φιλήτως, was man schwer übersetzen kann, vielleicht Freier und Freund; der geliebte Knabe wurde, solange er noch umworben wurde, ἐρώμενος (Geliebter) genannt, war er aber eines edlen Mannes Freund geworden, so hieß er κλεινός (der Berühmte, Gefeierte).

Vereinzelt ist das Wort φιλοβούπαις, was von einem gebraucht wurde, der überreife Knaben liebt. Mit dem Worte βούπαις bezeichnete man nämlich das, was wir einen großen Jungen nennen¹. Ebenso kommt das Wort φιλομεῖραξ nur vereinzelt vor; es ist abgeleitet von μεῖραξ, worunter man den Knaben in seiner schönsten Blütezeit verstand, und bedeutet demnach einen, der besonders schöne Knaben liebt. In Athen war das der Ehrentitel für den großen Dichter Sophokles.

Am häufigsten begegnet uns in den griechischen Schriften als Bezeichnung des geliebten Knaben oder Jünglings der Ausdruck τὰ παιδικά, der wörtlich übersetzt "das Knabenhafte" bedeutet und wohl so zu erklären ist, daß man in dem Objekte seiner Liebe eben "das Knabenhafte", d. h. die den Knaben auszeichnenden seelischen und körperlichen Eigenschaften liebte, daß man ihn liebhatte, weil man in ihm die Verkörperung des Knabentums erblickte. Eine den Begriff restlos wiedergebende Übersetzung dieses Wortes kenne ich nicht und vermag auch selbst keine zu schaffen; die Übersetzung "Liebling" ist nur ein schlechter Notbehelf, da man den

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Nach Hesych bedeutet die Vorsilbe βου "groß, aber auch viel"; ob sie mit βοῦς Stier, Rind zusammenhängt, weiß ich nicht. Übrigens hieß ebenfalls nach Hesych bei den Spartanern βοῦα eine bestimmte Abteilung von wohl größeren Knaben (ἀ/ἐλη παίδοπ) und das Wort βούπαις könnte dann sehr wohl davon abzuleiten sein.



Krater. Szene aus der Palästra. 1. Hälfte 3. Jhdt. v.Chr.Paris, Louvre.



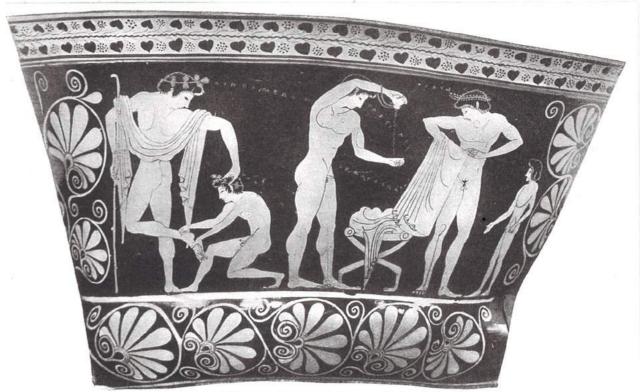
Knabe, als Sieger mit Kränzen und Binden. Rotligurige Schale. Berlin, Antiquarium



Mann und Knabe (Oxford, Ashmolean Museum)



Euphronios, Knaben in der Palästra. Kelchkrater. Ton. Höhe 35 cm.



Szenen aus der Palästra. Rotfiguriger Kelchkrater, Berlin, Antiquarium



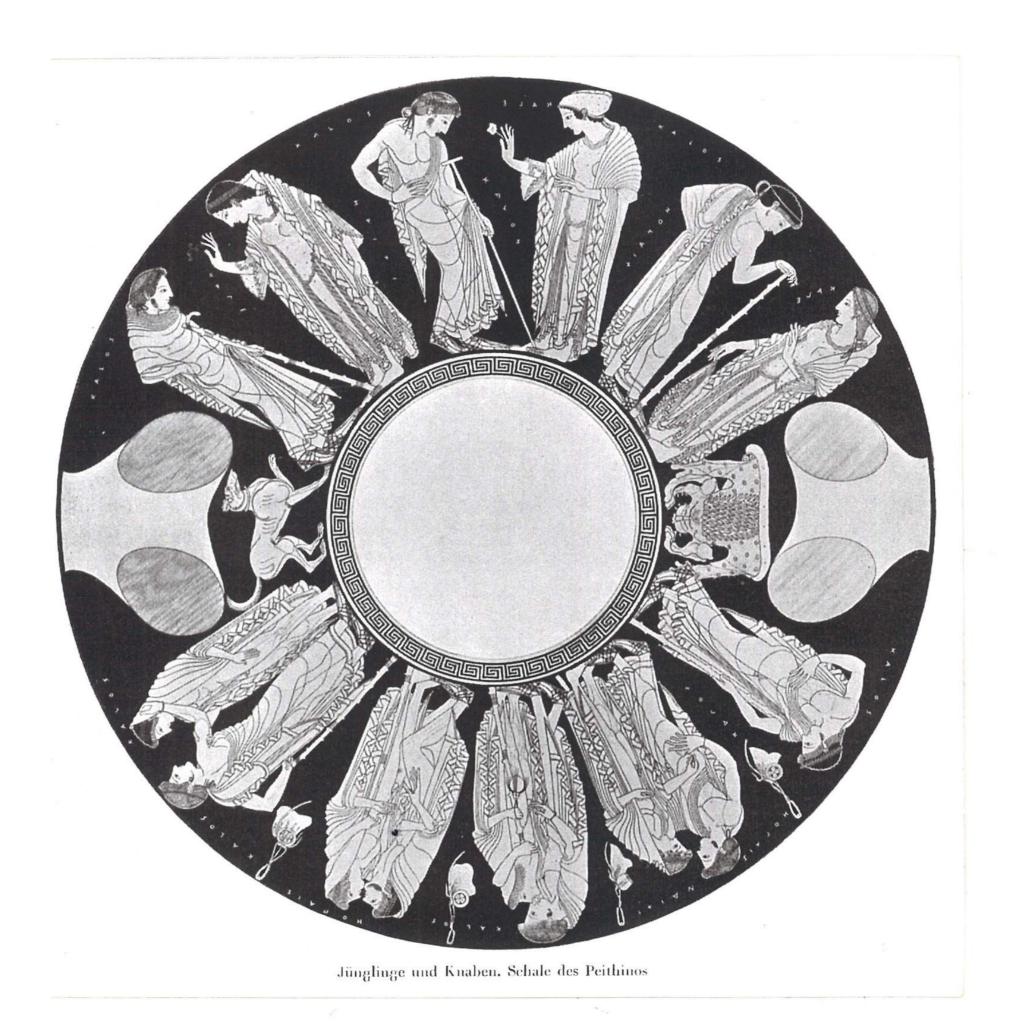
Knaben in der *Palästra*. Kelchkrater des Euphronios. Kunstgutlager Schloss Celle, vor den Staatlichen Museen.



Mann und Knabe. Schwarzfigurige Schale. Berlin, Antiquarium

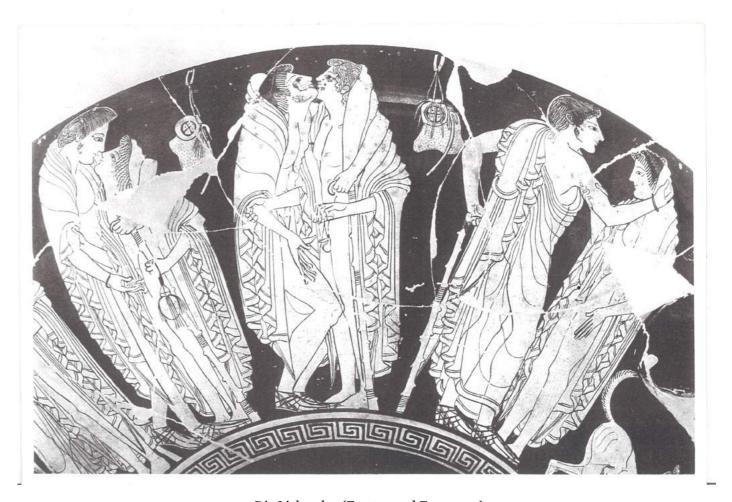


Liebeswerben. Mann bietet einem Jüngling einen Hasen als Geschenk an. Rotfigurige Schale in Würzburg





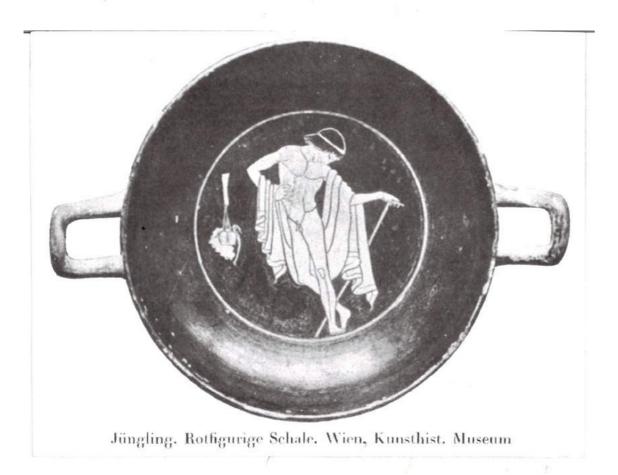
Eros entführt einen Knaben. Rotfigurige Schale. Berlin, Antiquarium



Die Liebenden (Erastes und Eromenes). Rotfigurige Schale des Peithinos. Berlin, Staatl. Museen.



Kottabosspielender Jüngling, Botfigurige Schale, Wien, Kunsthist, Museum





Sieger, Mit Inschrift: <br/>  $\delta$   $\pi a \tilde{\iota} s$   $\pi a \tilde{\iota} s$  (Der schöne Knabe). Paris, Louvre



Ephebe und Pais (München, Staatl. Antikensammlungen)



Liebeswerben. Ein Mann bietet einem Knaben einen Hasen zum Geschenk an. Rotfigurige Pelike. Berlin, Antiquarium





Ein Erwachsener küsst einen Epheben. Detail einer attischen Schale, 5. Jh. v. Chr. Paris, Louvre.



Unterseite einer attischen Schale (5. Jhdt.v. Chr.), Paris, Louvre. Bankett mit blumenbekrönten Jünglingen. Lysis, ein Name eines Jünglings ist eingeritzt.



Krater bemalt von Maler des Töpfers Kleophrades ca. 500 v. Chr. Tarquinia, Museo Nationale Tarquiniese.



Nach dem Symposion (New York, Sammlung N. Schimmel)



Beim Symposion (München, Staatl. Antikensammlungen)



Schulunterricht. Rotfigurige Schale des Duris. Berlin, Antiquarium

## 94. Knabenkatalog

Hold ist gewiß Diodor, ein jeder sieht gern Herakleitos, reizend des Dion Geschwatz, hübsch des Uliades Bein. Faß diesen Zarten nur an, mein Philokles, schau auf den andern, schwatz mit dem dritten, und nimm ruhig vom vierten – den Rest.

Eifersucht fehlt mir, du siehst's. Doch wenn du Myiskos mir lüstern anblickst, dann wünsche ich dir, nie mehr was Schönes zu sehn.

Meleagros

# 95. Knabenkatalog

Philokles, sind dir geneigt Eroten und duftende Peitho und die Grazie, die gern Schönes zum Kranze vereint, drück Diodor dann ans Herz, hold mag dir Dorotheos singen, und Kallikrates mög traut auf dem Schoße dir ruhn.

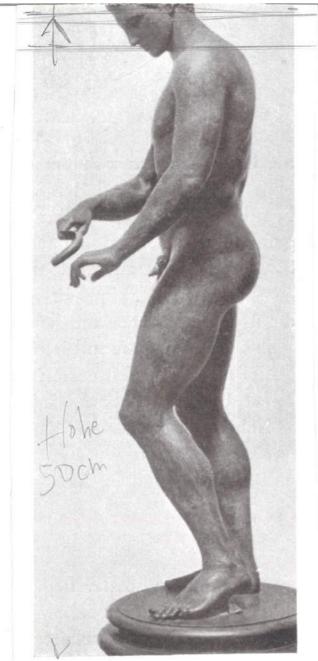
Dion mag in der Hand den treffenden Bogen dir wärmen, und die Sehne daran ziehe Uliades ab.

Süß küsse Philon dich auch, und Theron mag herzig dir plaudern, und unter Mantel und Kleid kos die Papille Eudems.

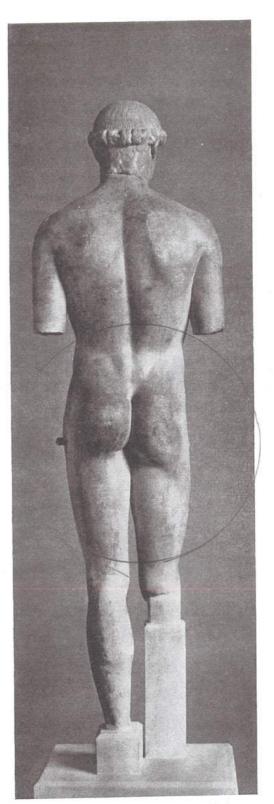
Denn wenn die Götter dir diese Genüsse vergönnen, dann tischst du,

Sel'ger, ein römisch Gericht köstlicher Knaben dir auf.

Meleagros

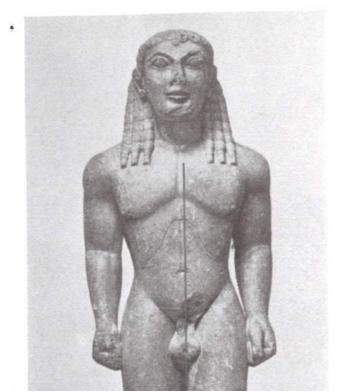


Jüngling mit Schabeisen, Bronzestatue aus Ephesos, Wien



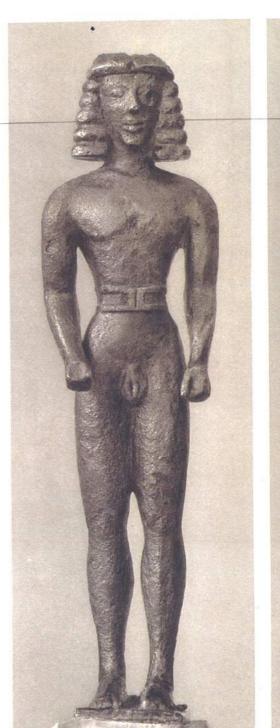
Standbild eines Knahen, Marmororiginal Athen, Akropolis

Hote: Boute John Hoh Joch Breile: 7/8 cm



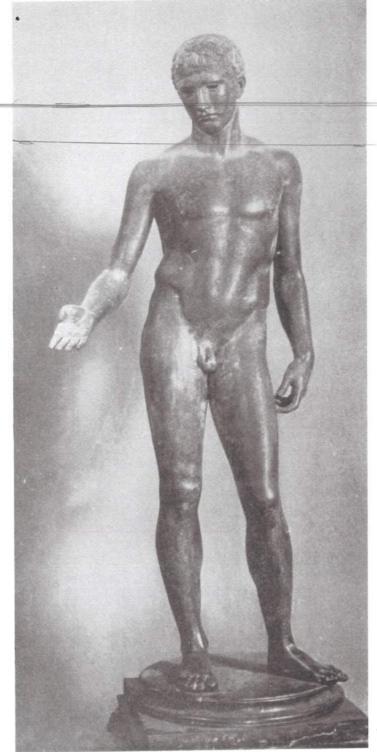
Lend get 1.

Breite Jam Jam



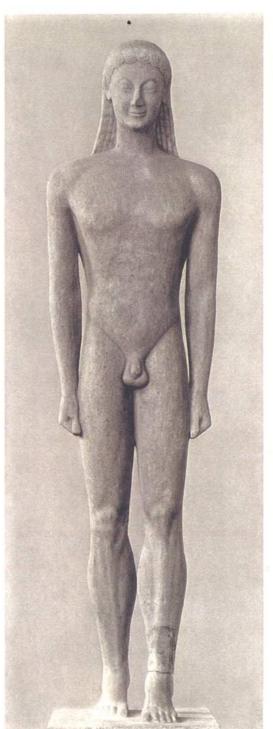


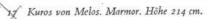
51 und 32 Früharchaische Jünglingsstatuette. Bronze. Nöhe 19,7 cm.

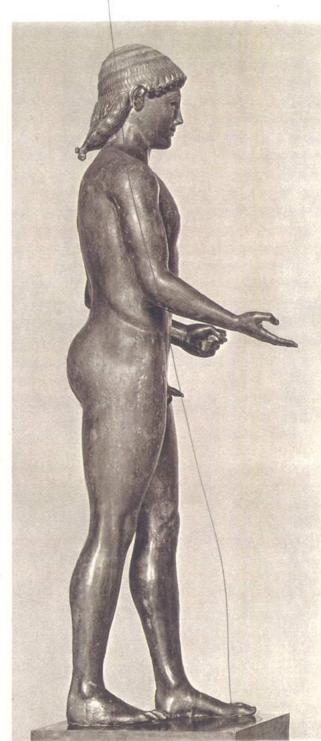


Der Jüngling gießt eine Spende aus. Bronzestatue, Florenz

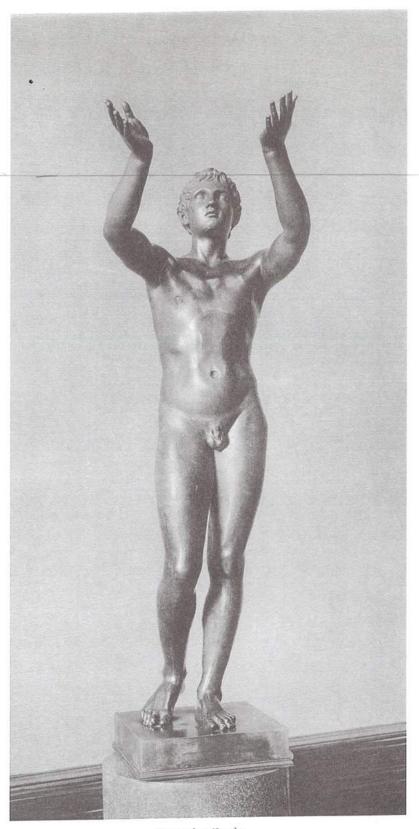








18 Apollon von Piombino. Bronze. Höhe 115 cm.

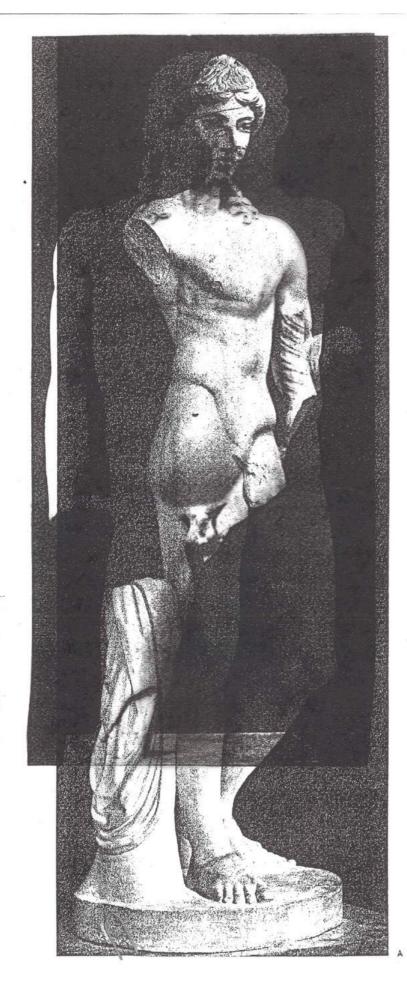


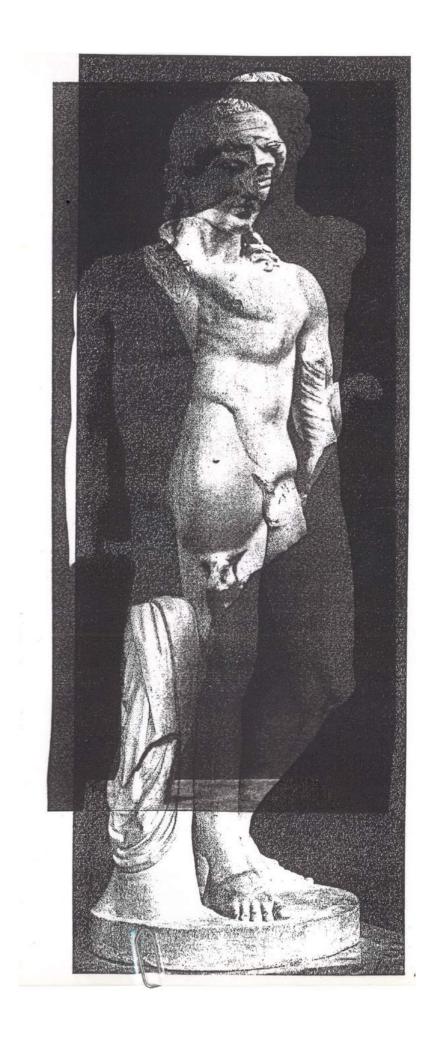
Betender Knabe. Bronzestatue. Berlin, Antiquarium.

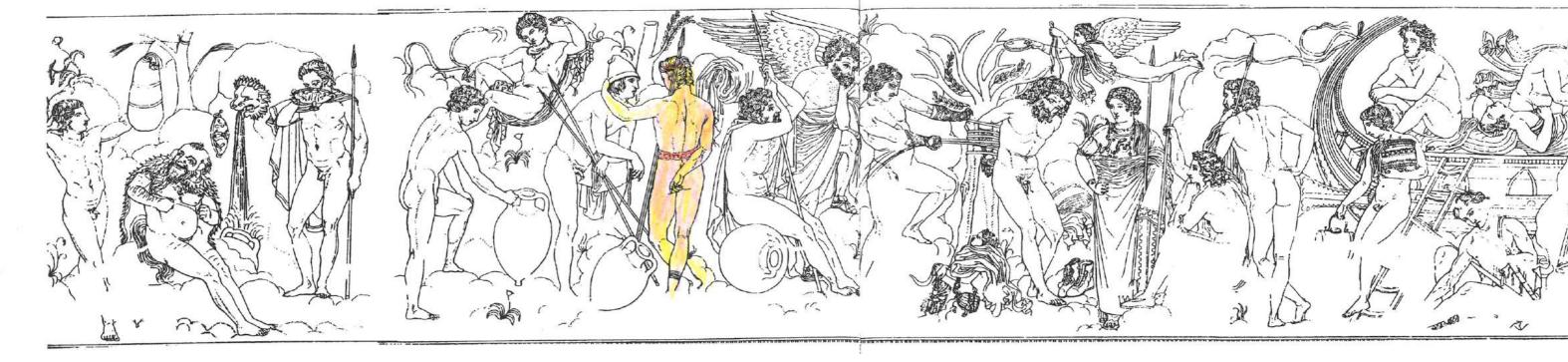
Breite: 150cm
Preste: 150cm
7/8cm

William .

M56, ANTIKE: Apollo: Montagen von Gerhard Fischer aus griechischen Skulpturen. Juli 2006







#### ARS EROTICA

Die Argonauten bei der Fesselung des Amyko. Detail: Der Boreadensohn Kalais und Pilos. Eherne Ciste, von Novios Plautios signiert und in Rom gefertigt, um 330 v. Chr. Rom, Museo Nazionale di Villa Giulia

Als Ciste oder Cista (lat.-griech.; davon unsere Kiste) bezeichnet man eine Art runder Behälter, der zu verschiedenen Zwecken verwendet wurde. Auf der Ciste ist der Kreis der Argonauten auf der Rast dargestellt. Rechts ist das Schiff der Argonauten, die Argo eingezeichnet, links der sich im Boxen übende Boreadensohn Zetes und ein an einer Quelle ruhender Silen. In der Bildmitte erkennen wir den gefesselten und gedemütigten Amykos, dieser wurde als Symbol der Barbaren empfunden, die den Griechen in Unteritalien begegneten. Der gefesselte Amykos erinnert an den berühmten zeitgenössischen Marsyas des Zeuxis. In der Inschrift sagt Novios Plautios, er habe das Werk in Rom geschaffen, wir erkennen darin ein kostbares Zeugnis der Hellenisierung des damaligen Rom. Der in der Argo Sitzende ist wahrscheinlich der Steuermann Tiphys und neben seiner Beschützerin Athena sitzt Iason, mit Lorbeer bekränzt. Neben ihm steht, in Rückenansicht gegeben, Telamon. Auf der Rückseite der italischen Ciste finden wir Pilos mit dem Reiterhelm. Kalais, der Boreadensohn, hat seine linke Hand zärtlich um die Schulter des Pilos gelegt. Wir kennen Kalais und Zetes von frühklassischen Vasen als Athleten der Palästra und wir wissen aus griechischen Quellen, dass Orpheus Kalais liebte: Orpheus und Kalais waren wie zwei Bäche, die einen dritten bilden werden. Orpheus ist auf der Ciste aus einer Schale trinkend dargestellt, das Gesicht ist halb durch die Schale verdeckt. Wie beim Trinken das Gesicht halb durch die Schale verdeckt ist, ist ein bekanntes Motiv der großen Malerei. In einem Netz schaukelt der Knabe Hylas, erkenntlich an der Bulla, die er um den Hals trägt. Hylas, der Dryoper, war Schildknappe des Herakles von Tiryns - Herakles, der stärkste Mann der Welt, der je lebte, liebte Hylas. Während der abenteuerlichen Argonautenreise wurde Hylas an der Küste von Mysien von Nymphen geraubt. Herakles suchte nach dem Geliebten mit dem Riesen Polyphem, die glücklich Vereinten blieben zurück und die Fahrt der Argonauten ging ohne sie weiter. Obwohl Hylas beim Amykosabenteuer nicht mehr dabei war, wollte Novios Plautios scheinbar nicht auf eine Darstellung des Hylas auf der Ciste verzichten. Der Hintergrund des Argonautenbildes ist kulissenhaft gestaltet, die Bäume karg, ohne Laub dargestellt; auch die geflügelte, nackte Nike und der Windgott Boreas, der die Argonauten auf hoher See begleitete, sind eingezeichnet. Im Vordergrund sehen wir zwei Jünglinge, der eine umfasst den Henkel eines Wasserkruges, der andere trägt ein Fässchen, denn es heißt, das Argonautenschiff sei auf der Suche nach Trinkwasser an Land gegangen. Der altgriechische Historiker Straton

hielt den Zug der Argonauten für eine historische Tatsache. Was die Griechen nach Kolchis führte, waren die Reichtümer des Landes: Gold, Silber, Flachs und Früchte.

Gerhard Fischer

\* auf der Abbildung ist die Figur des Kalais gelb aquarelliert

# • M13 DETAIL

Antike: Orpheus – Dionysos. Handschriften und Typoskripte mit handschriftlichen Korrekturen (insgesamt 49 Seiten): Skizzen für Schaukastenobjekte, Liste der Objekte und deren Legenden zur Mikroausstellung in der ÖNB (Oratorium) *Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus*, Jänner–April 2005.

Mikroansodullung om
, ber ÖNB (Oratorium),
30. Mai 2005

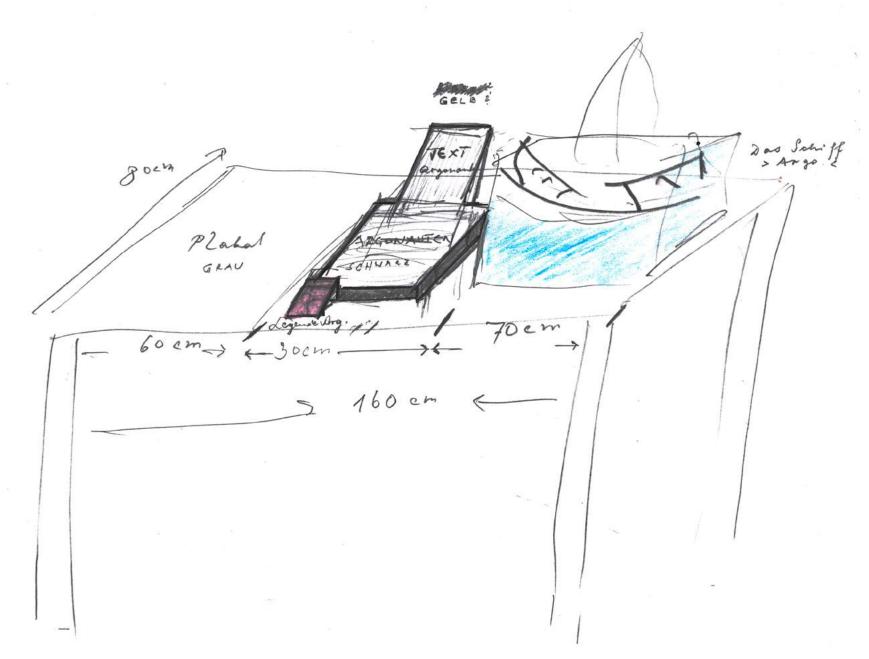
Schankastenan ordning

Objekt in den flanschen

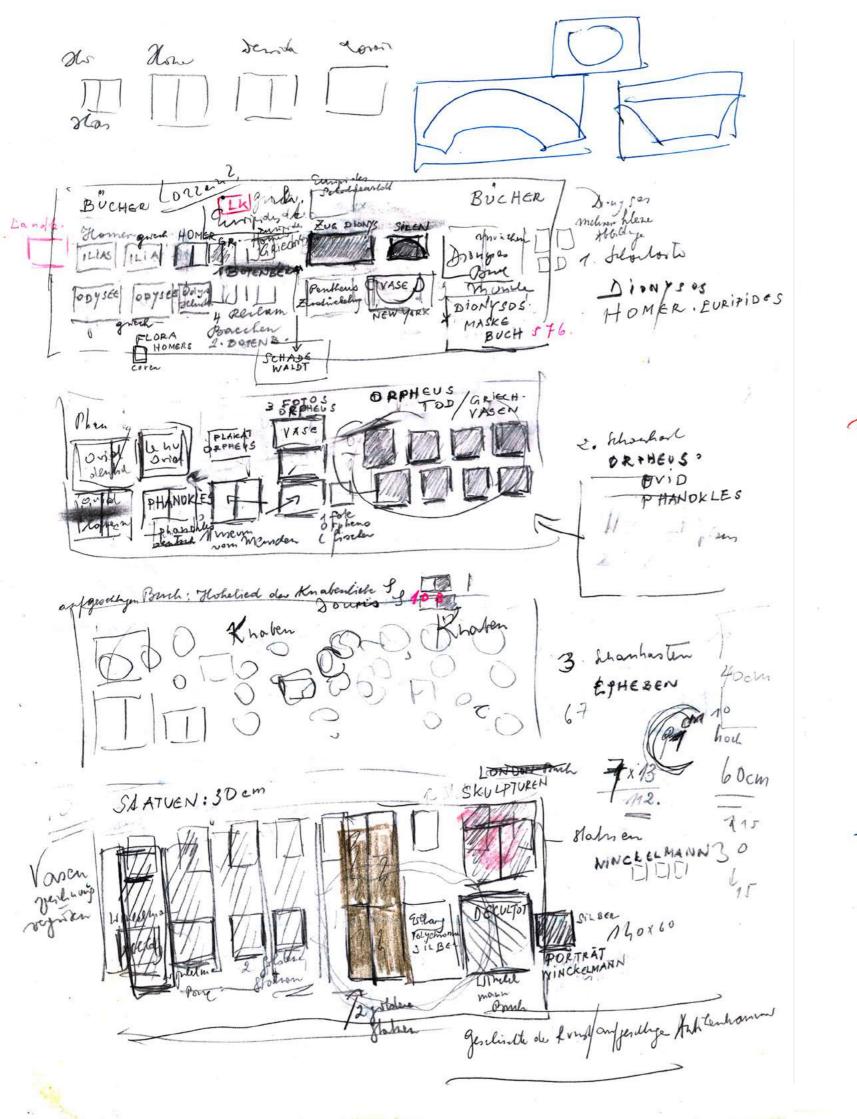
Schankasten

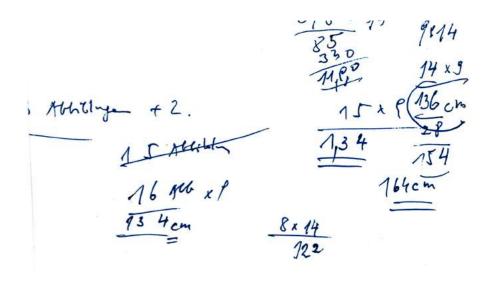
Objek Hegenden Typo o kript mi e handschnigte korre khuren

Antogregh: einze Legensten



Trisch mit Objekten om On johens - sugaranten, was Schiff sugo





moniha + Abis muhlman pessen Types on, floreng

les Portin

iel les in l'ompy definale Epleb

noul des in l'ompy definale

and obs frage des Reobis and bilan

selver Ahropotis 5 phol.

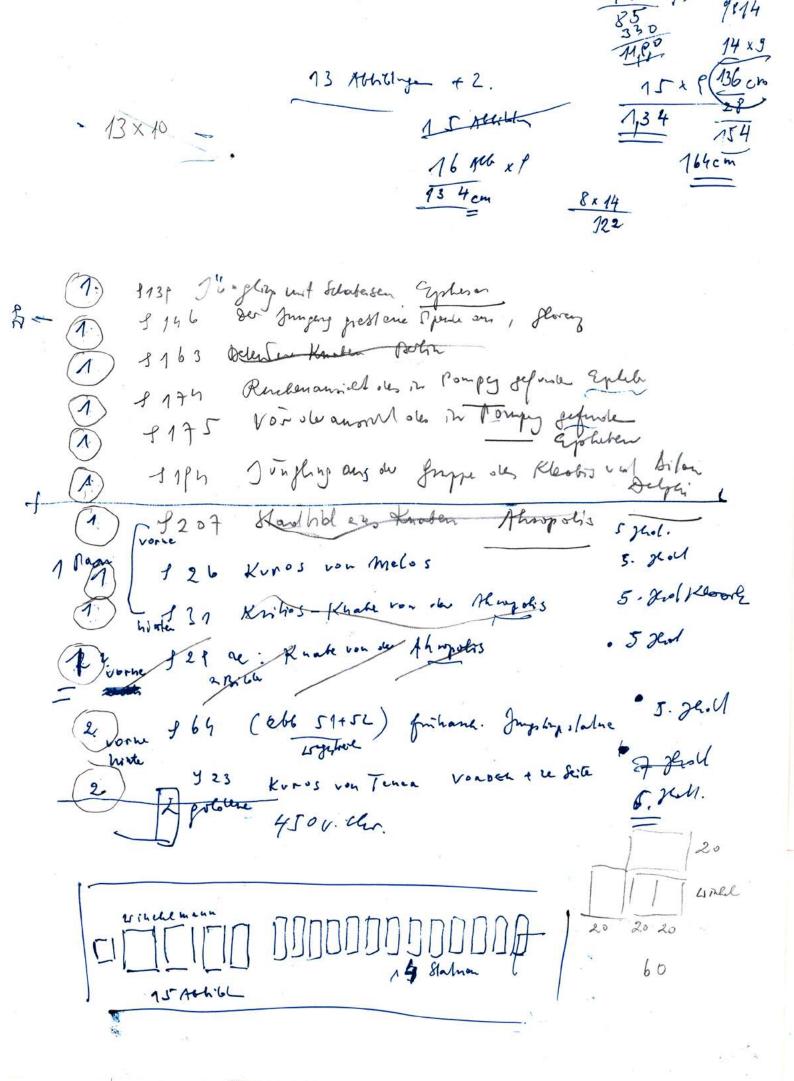
a Melos

hale von des Mayoks

5. Holkbook

von der Ahropotis

5. Holkbook

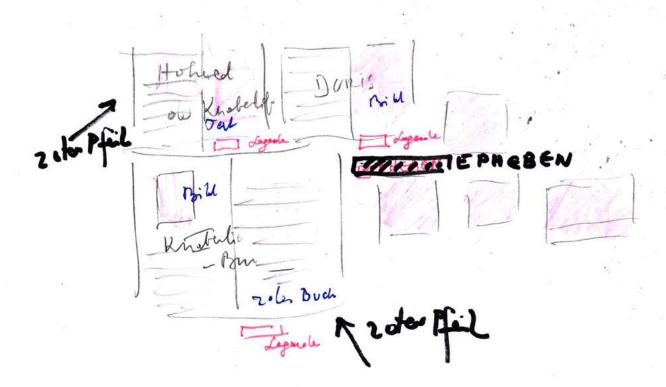


1. Homen DYJEE. Bouch mit factor Bouhen Dishpos 11 asigne Satyon Segerde) Lagerole Olbahm Diongen + Hamara Legerale 15omm 20/er Pfeil Denthers John Breth 1 Legende

Vaser anthous ovide Lagerale I Lagede men Phonolles Legende Legande foto framinger or hears Lagende Legerole Central with loobe Knaben

•

3 Dashur

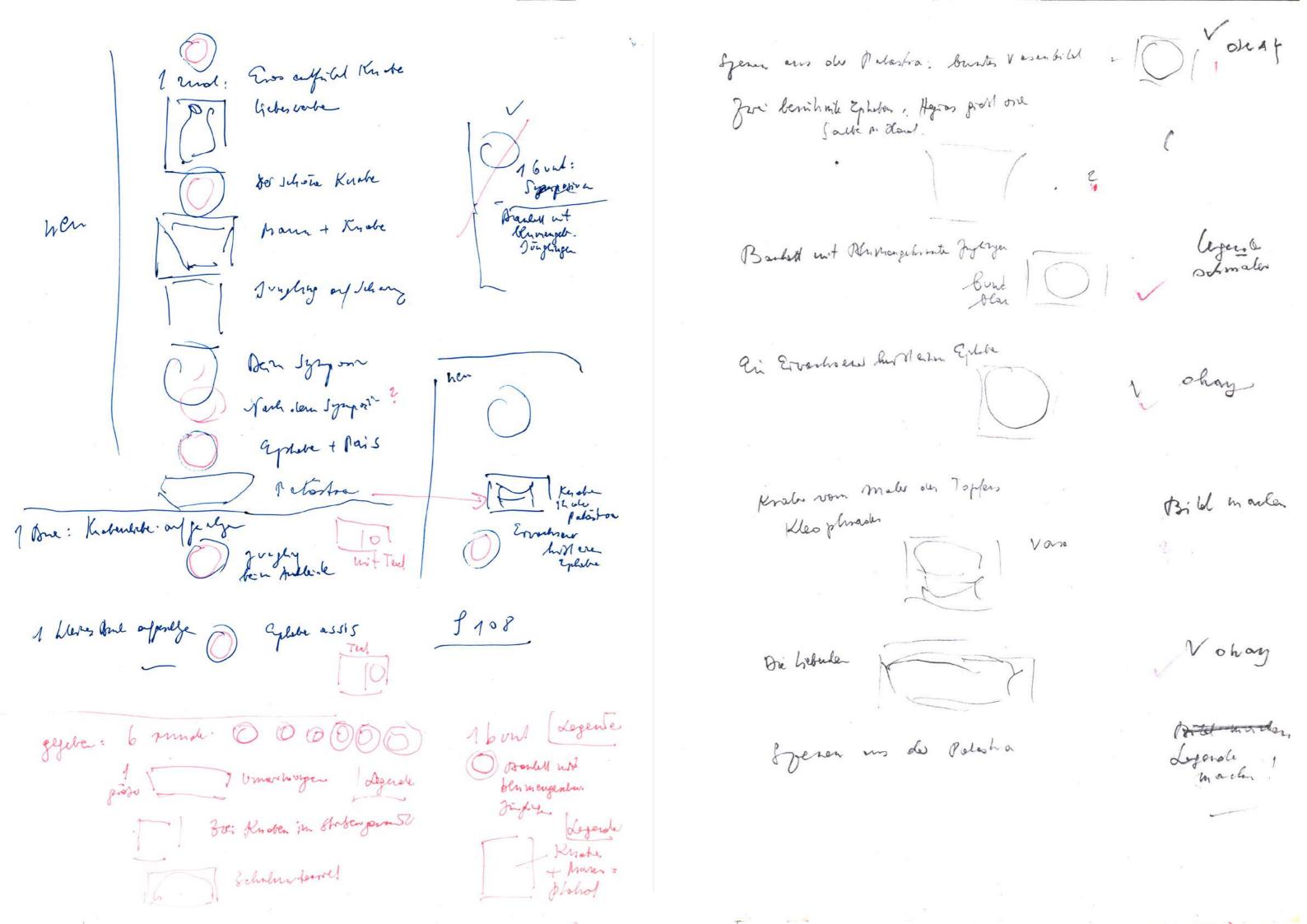


re Poble politichen

Alben Allen STATUEN, in ole Nate reolaffe his cas melase von Philemand Voche 5 ablordinger Pand Depende Inclient of

Bronzestana cinas applen

1. Scharlosh 2. Scharlesh Lyra gamen Windlemann Knabe



Vuter seite air allis den Shale (5 gh. V. ilm). Bankett
nit blumenge hronder Jringlinger. Lysis, sochesherher du
Namey aus du Jruglinge, Mangerige (paris Lours).

Roader (Mischang), be mall took

Quphronios (Ca. Jou v. Um)

ole hit vo-lick " Kaloi"

Narsfelte, das heißt

E pheben, die benichtet

varen fin ihr abletische

Johnheif und für ihre estle

Slinkeif und für ihre estle

Slinkeif und für ihre estle

Jugen fleuren, de hit stigt cus

Jugen fleuren der vonhant

mit einem Bank um wicheld,

während bie anolom bie

für jum Diskhour of

bort macht. [ Dorte, Haakijee

Musten Prendische kulunberig)

Detail des drales

Deteil was Knoders. Fre benihmte Ephelon: He gesias good onde Salle in she Hand, Leagros falle jen kleid zun ammen. (Deren J. d. achtele Hutten Prensisch kalturbenig).

Szene en de Palastre (1. Augle 5 jle v. Ur.) (Part, Lovere) Autor:

HOMEN OVID EURIPIDES

PHANOKLES TEXT IN GRIECH . AUSGABE (TEXT ) BUCH HALLANNE 8. OVID, METAMORPHOSEN, IN LATEIN (TEXT) But X Legendo 7. OVID, METAMORPHOSEN, SEITE ....., IN DEUTSCHE PROSA ÜBERTRAGEN VON MICHAEL VON ALBRECHT., AUFGESCHLAGEN X. UND XI.(?) BUCH., METAMORPHOSEN, VERS 78-86. (TEXT) Legande 9. LE NU DANS LES METAMORPHOSES D #OVIDE "PARIS 1894, KAPITEL L AMOUR, (LIVERT, 6) (BILD) HANGUNG 14. ORPHEUS TOD, VASEN IN KOPIE (BILDER A4)

Kopre 5 Abhildung marphem 35,

Kopre 5 A ENTWURF FÜR DAS PLAKAT "DER TOD DES ORPHEUS. (BILD.) MUSEUM VOM MENSCHEN -ORPHEUS (BILD ) DOKUMENTATIONSFOTOS DER ORPHEUS INSTALLATION VON MARGARETHE SPILUNTINI.. FOTOS ORPHEUS VON FISCHER

17. ROLAND BARTHES, HOMOSEXUELLE KRITIK (TEXT )

BUCH

Co Uto 2 20. ANTIKE SCHÖNHELT, HELLAS UND ROM (BILD)

3 UCH

K: Seite: 118 li 121 re, 122 li 134 li

139 (Status), 141, 145, 146 (Status)

139 (Status), 174, 175 (Status)

134 (Status), 174, 175 (Status)

134 (Status), 207 (Status)

J 15: Du dieben den (Eranden + Eromenes)

J29: Ein Etrachson kind ernen Epheten f 25 Bankett mit blumen ge hien ken farbe junghagen: Lyto angentyd

WINCKELMANN

ELISABETH DECULTOT, UNTERSUV'CHUNGEN ZU WINCKELMANN COVER BUCH

CANOVA: CUPIDO

GESCHICHTE DER ANTIKEN KUNST (2 FARBBILDER): forblage 11

ABY WARBURG ,DER MNEMOSYNE- ATLAS ,TAFEL 5 UND 41 SOWIE ALLE TAFELN.(BILD)

BUCHER Narturg Pottholler in Polichen
Jordon rom

Logende + Prilst

ARGONAUTEN SCHIFF

Entert: days Kales

Agamin Schiffs: Ban

Legende

DOKUMENTATIONSFOTOS DER INSTALLATION VON CHRISTIAN STURMINGER ,LEGENDE DER MODELLE , , STAFF ,ETC. LEGENDE FÜR STURMINGER.

DIE GOLDBESCHICHTETE LEIER DES ORPHEUSAUF SILBERNEN 26.

Legende

Lependen aus Amourblen schriken

DAEDALUS MUSEUM VOM MENSCHEN 100 HEFTE. and Sessel legen

WENN NICHT ANDERS ANGEGEBEN SIND ALLE PUBLIKATIONEN AUS DER PRIVATBIBLIOTHEK GERHARD FISCHERS.



























































OR PURPOSE OF DECIDION STATES OF THE PURPOSE OF THE

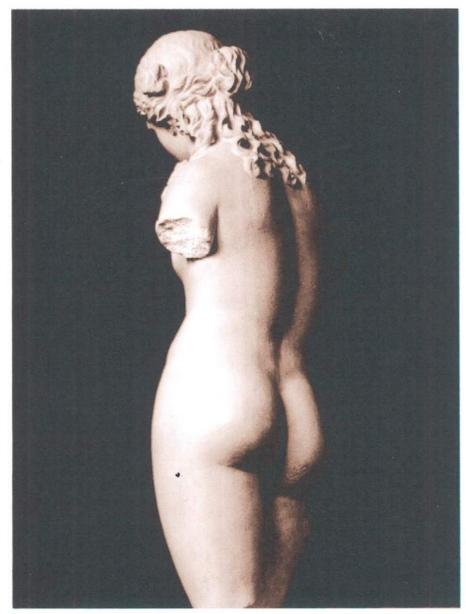
Author for Pay 1 to make the following formation of payments belongs through the balls belong 100.

Sealer Sayer, in Colombia to the Sealer on the Lot Sealer Sayer on the Sealer Sayer of the Sealer Sayer of the Sealer Sayer of the Sealer Sayer 
## • M15 DETAIL

Antike: *Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus.* Sujets der Projektionen: Abbildungen mit handschriftlichen Eintragungen, ausgewählt für den Vortrag in der ÖNB, 30. Mai 2005.

## ÖSTERREICHISCHE NATIONALBIBLIOTHEK · ORATORIUM · JOSEFSPLATZ 1, 1010 WIEN.

## **EROTIK UND TOD IN DEN MYTHEN VON DIONYSOS UND ORPHEUS**



SPÄTHELLENISTISCHER DIONYSOSKNABE IM TYPUS DER STATUE IN BAIAE SPÄTES 2. ODER FRÜHES 1. JHDT. V. CHR. MUSEUM FÜR ABGÜSSE KLASSISCHER BILDWERKE MÜNCHEN

LECTURE, GEHALTEN VON GERHARD FISCHER MIT LICHTBILDERN ANTIKER VASEN UND STATUEN SOWIE GEMÄLDEN DES KLASSIZISMUS UND DES 19. JAHRHUNDERTS.

VIDEO 8 FILMDOKUMENTE DER INSTALLATION VON GERHARD FISCHER:
"DER TOD DES ORPHEUS" (DAEDALUS 1992, FESTIVAL STEIRISCHER HERBST).

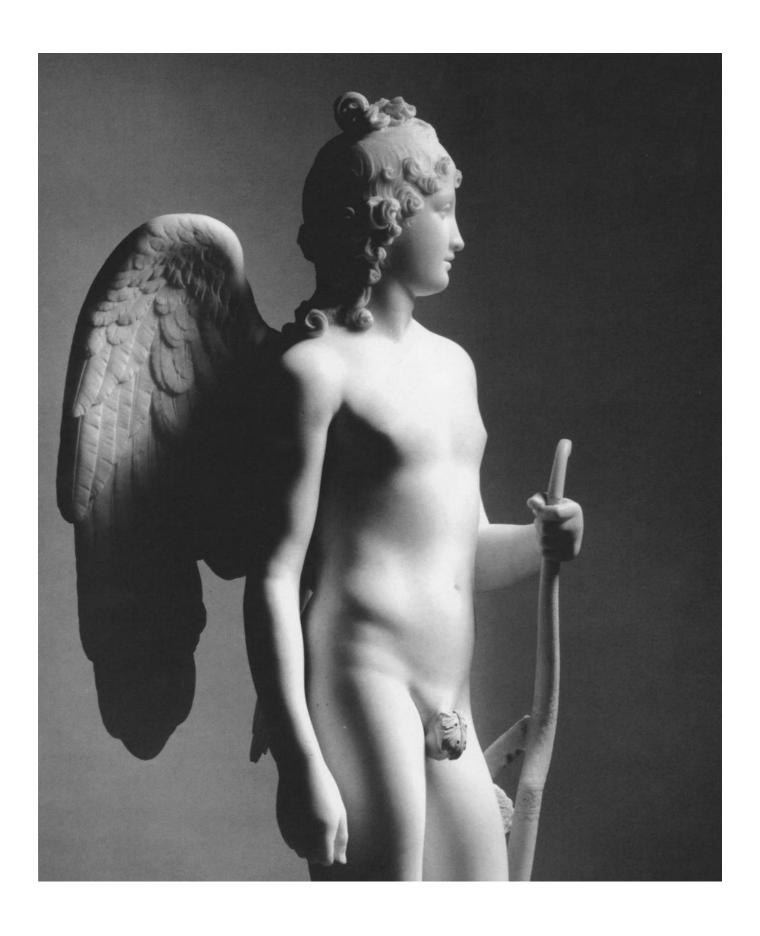
IM ZENTRUM DER ANTIKENREZEPTION VON G. FISCHER, STEHT DIE "ORPHEUS- ELEGIE" GESCHRIEBEN VON PHANOKLES (300 V. CHR.). DAS TEXTFRAGMENT DES GRIECHISCHEN DICHTERS, ERSTMALS IN DEUTSCHER ÜBERSETZUNG VON MARIANNE HAINISCH VORGELEGT, WIRD VON DER DOYENNE DES BURGTHEATERS ANNEMARIE DÜRINGER VORGETRAGEN. IN GRIECHISCHER SPRACHE VERLESEN WIRD PHANOKLES VON PHILIPP VON SCHRADER (SCHOTTENGYMNASIUM). DIE "ORPHEUS - ELEGIE" (SPÄTER VON OVID IN DEN "METAMORPHOSEN" / BUCH X U. XI AUFGEGRIFFEN) ERZÄHLT VON DER ZERSTÜCKELUNG DES ORPHEUS DURCH DIE GEFOLGSCHAFT DES DIONYSOS.

MIKROAUSSTELLUNG: PUBLIKATIONEN ZUR GRIECH. UND RÖM. ANTIKE, ZU JOHANN JOACHIM WINCKELMANN UND ABY WARBURG; FOTODOKUMENTATION DER INSTALLATION "DER TOD DES ORPHEUS" VON CHRISTIAN STURMINGER.

DA IST DIONYSOS, DIE LOCKEN LANG, EIN HALBES WEIB, DA IST DAS HOHE-LIED DER KNABENLIEBE BEI ORPHEUS. DIE DELIKATESSE DES SEXUELLEN SPIELS IST EINE SEHR WICHTIGE UND IM WESTEN EUROPAS VOLLSTÄNDIG UNBEKANNTE IDEE. DIE SEXUALTÄT ALS UNBEKANNTEN KONTINENT DENKEN HEISST IMMER NOCH, SIE DEM SINN UNTERWERFEN, ES GEHT ABER UM IHRE LOSLÖSUNG VOM SINN, AUCH VON DER ÜBERSCHREITUNG ALS SINN.

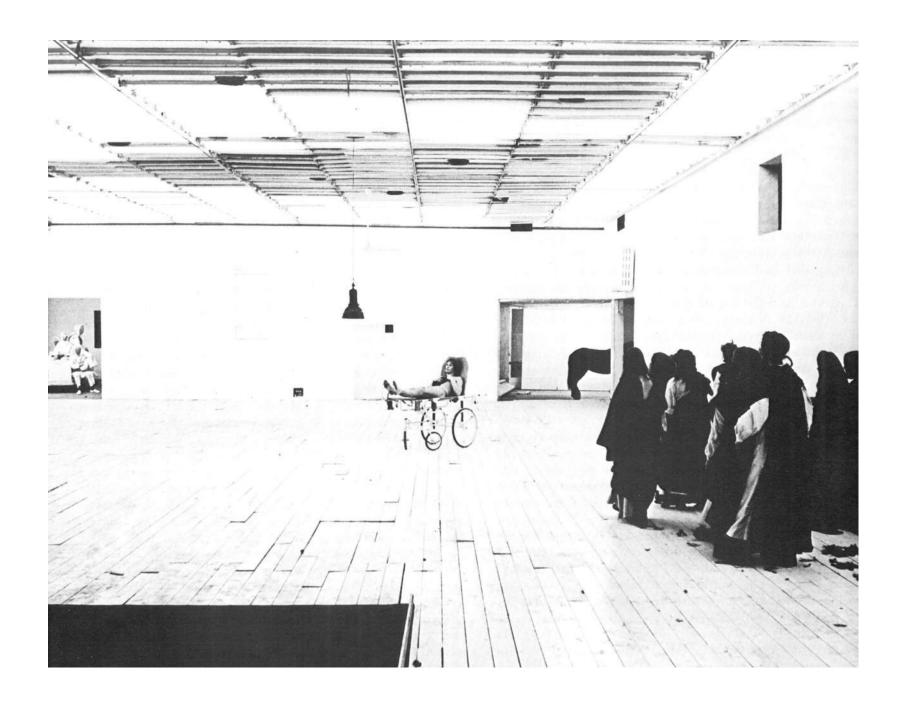
DER MEHRSTÜNDIGE BILDERREICHE VORTRAG, BEGLEITET VON VIDEO-SEQUENZEN, WIRD IN WEITEREN STÄDTEN EUROPAS GEHALTEN WERDEN.

GROSSE PAUSE MIT WEINAUSSCHANK VOM HEURIGEN KIERLINGER. FREIER EINTRITT.

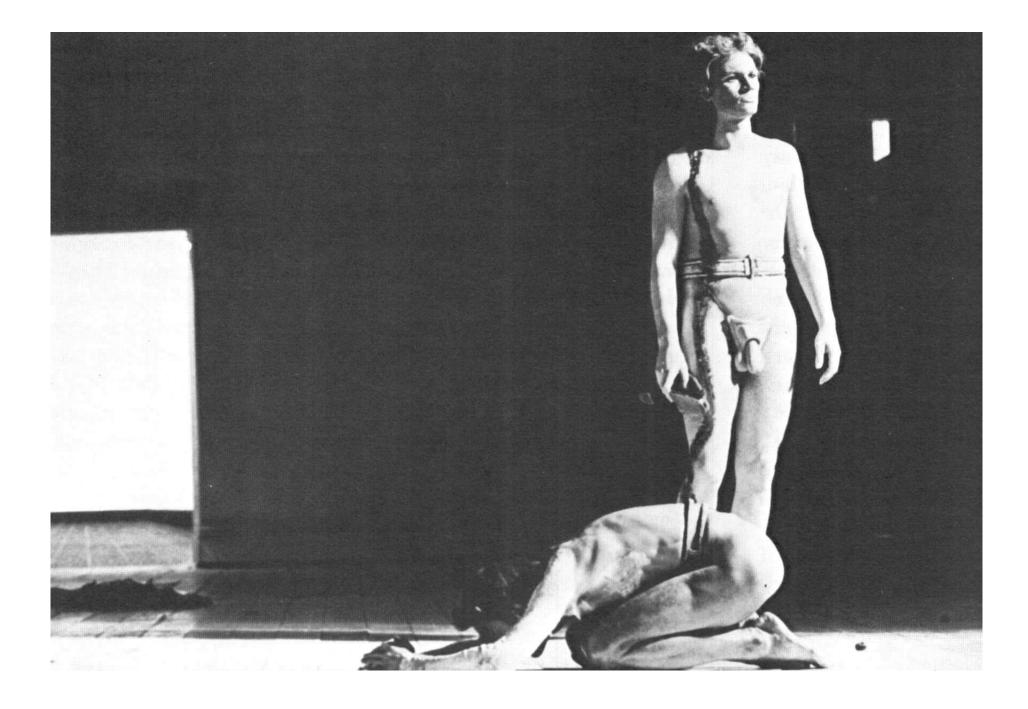


Antonio Canova *Geflügelter Eros* · 1797 · Marmor St. Petersburg, Eremitage-Museum





1974 inszenierte Klaus Michael Grüber an der Schaubühne am Halleschen Ufer *Die Bakchen* von Euripides. Zu sehen waren erregende Halbschlaffantasien, ausgesetzt in einer Bühnenlandschaft des Malers Gilles Aillaud und Eduardo Arroyo. Nie mehr wieder hat man *Die Bakchen* in dieser uberwältigendende Szenografie gesehen.



In Grübers Inszenierung spielte Michael König (Dionysos), Bruno Ganz (Pentheus) Edith Clever (Agaue)















Erzählt Aischlyos von der Zerstückelung des Orpheus, so beschreibt Euripides in den *Bakchen* die Zerstückelung des Pentheus durch die im thiasotischen Rausch agierende Agaue, die den eigenen Sohn, Pentheus - König von Theben - mit ihren Schwestern Ino und Autonoe wie ein wildes Tier zerreißt.



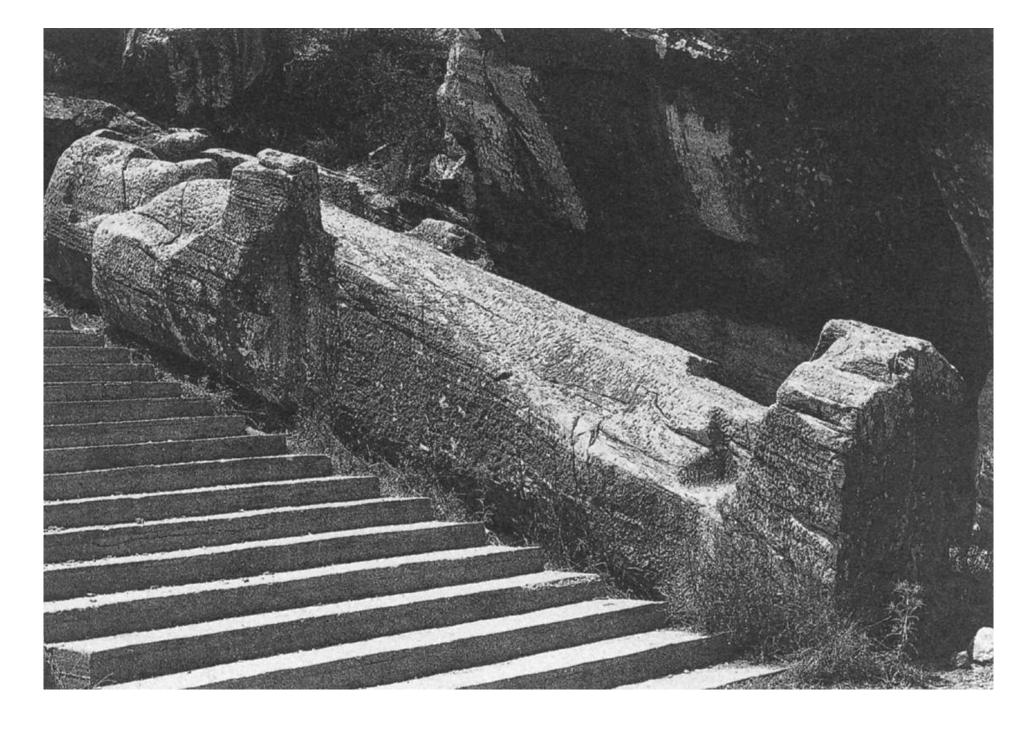
Die Feminiserung des Pentheus durch Dionysos.



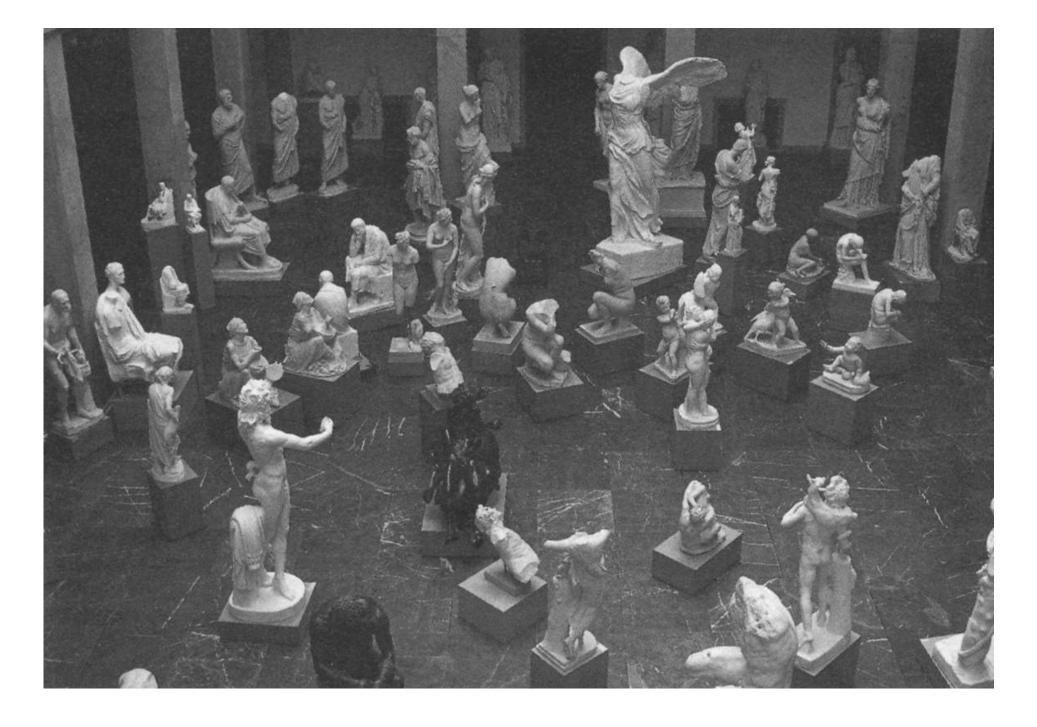
Edith Clever (Agaue) hält den Kopf ihres Sohnes Pentheus in fundamentalem Schmerz in ihren Händen.



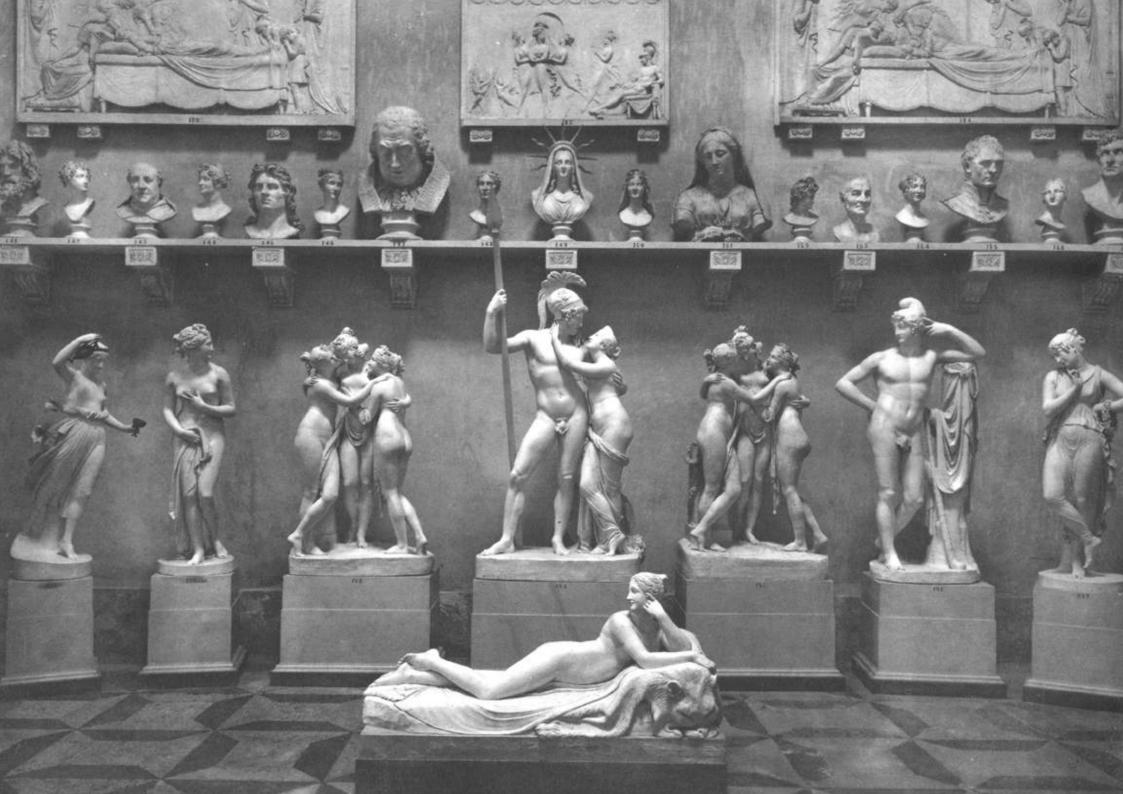
Was aus der griechischen Tragödie emporsteigt ist die Wehklage, der Schrei.



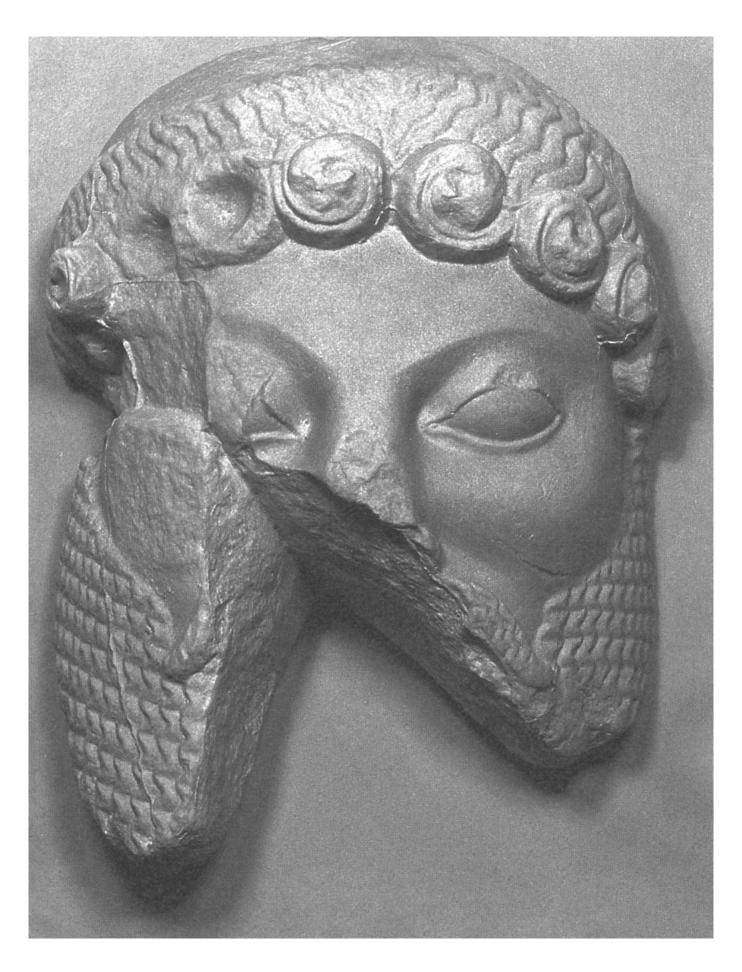
Unvollendete, kolossale Dionysos-Statue, um 500 v. Chr. Naxos, bei Apollonas im antiken Steinbruch liegend.



Museum für Abgüsse klassischer Bildwerke, München.

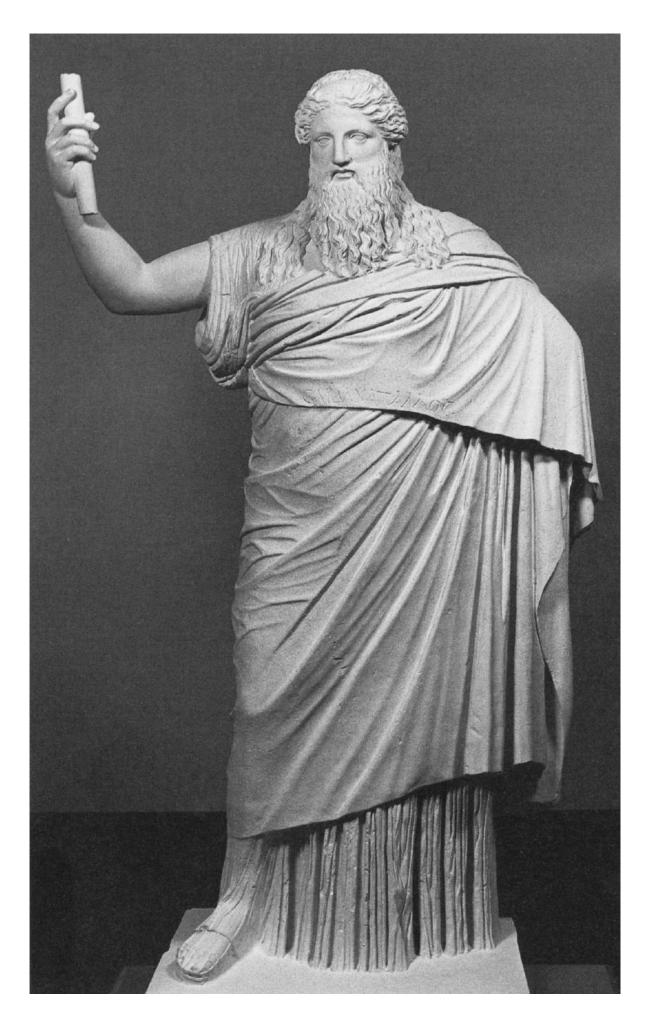






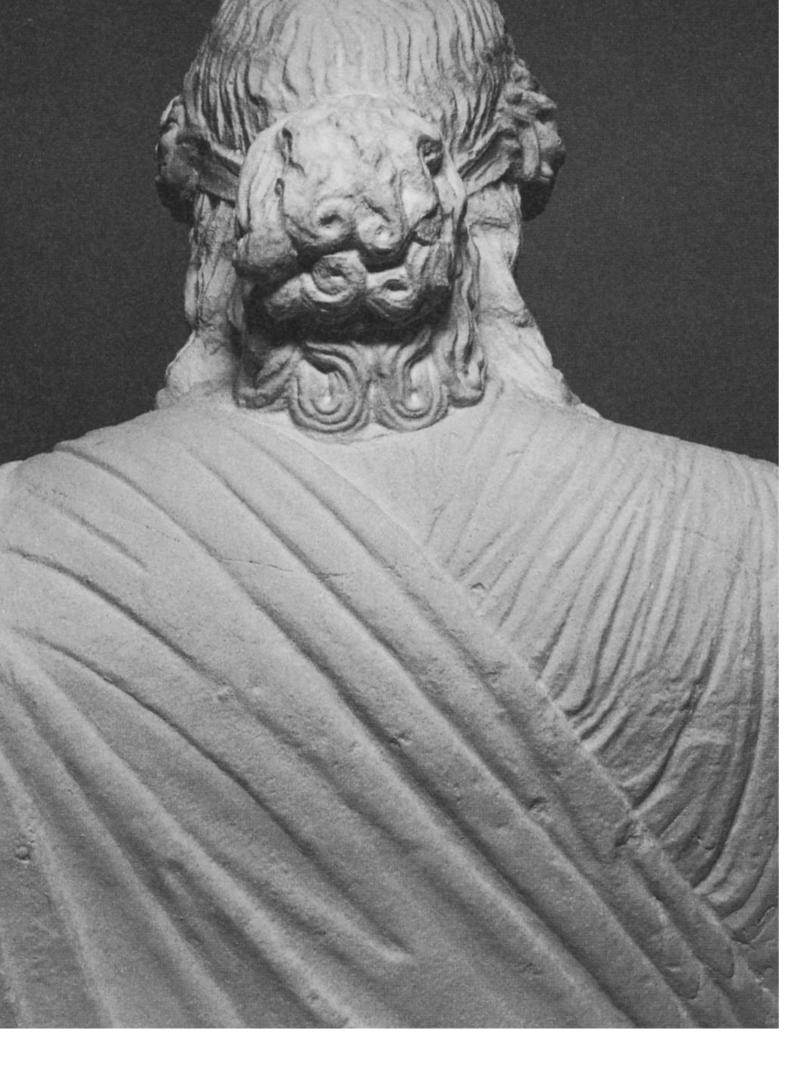
Inschriftliche Zeugnisse, Tragödien, Komödien, Vasenbilder sowie wie groß- und kleinformatige Statuen bezeugen das bipolare Antlitz des Gottes Dionysos.

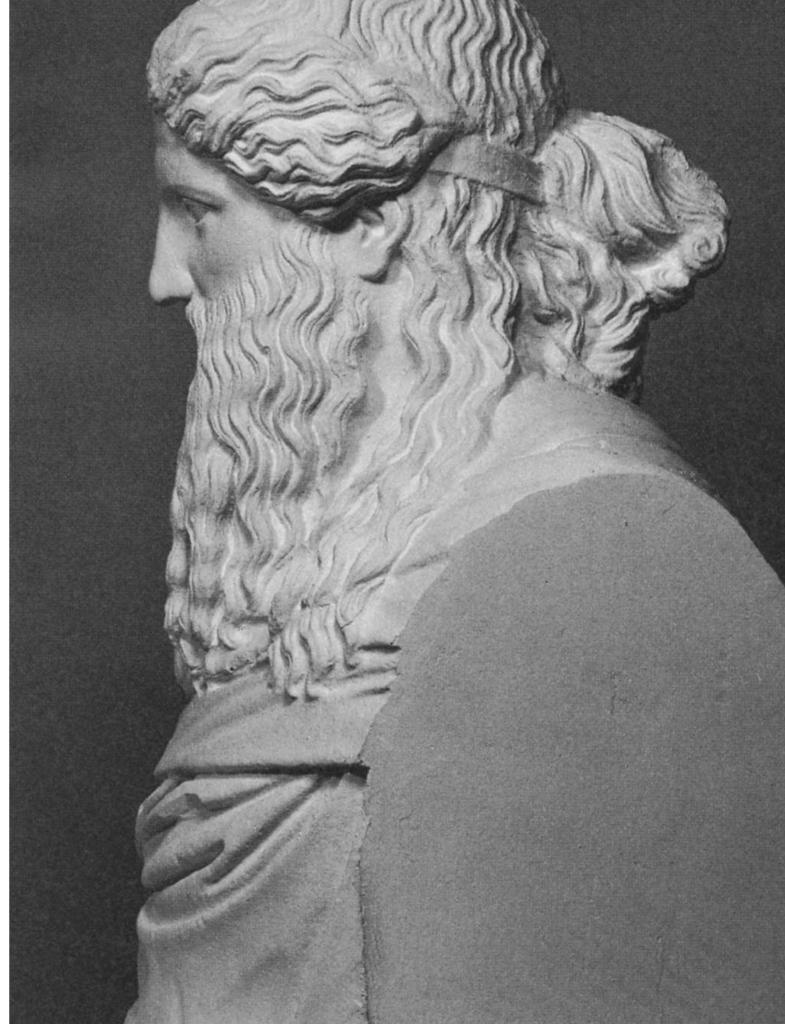
Bereits im 5. Jhd v. Chr. lassen die Dramatiker Aischylos, Euripides und Aristophanes den Gott als einen »Weiberrock«, »Weibling« und »Frauengestaltigen« auftreten, als einen »Jüngling mit weißer Haut« und »ohne jeden Sonnenstrahl«, »mit Locken voller Wohlgeruch und Aphrodites Glut im Antlitz«.



 $Sardanapal\cdot$  Dionysos-Statue aus der "Cato-Villa" bei Monteportio.

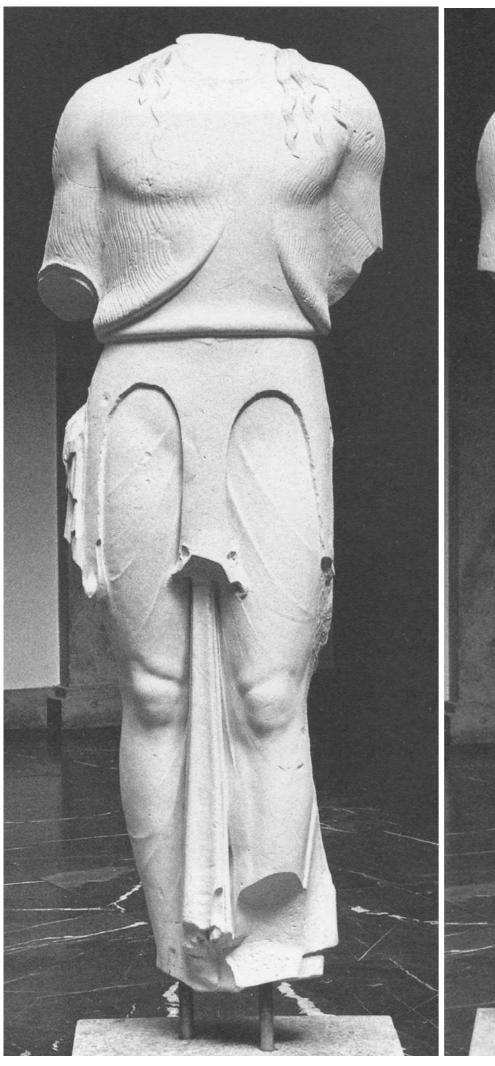






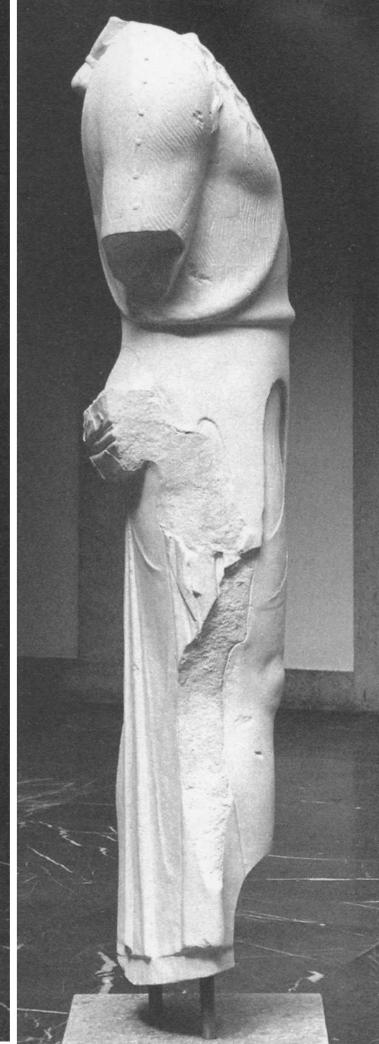
Der lang gewanderte bärtige »Aristokratentypus" beherrschte die Bilderwelt des 5. und 6 Jhd. bis in die Parthenonzeit hinein.

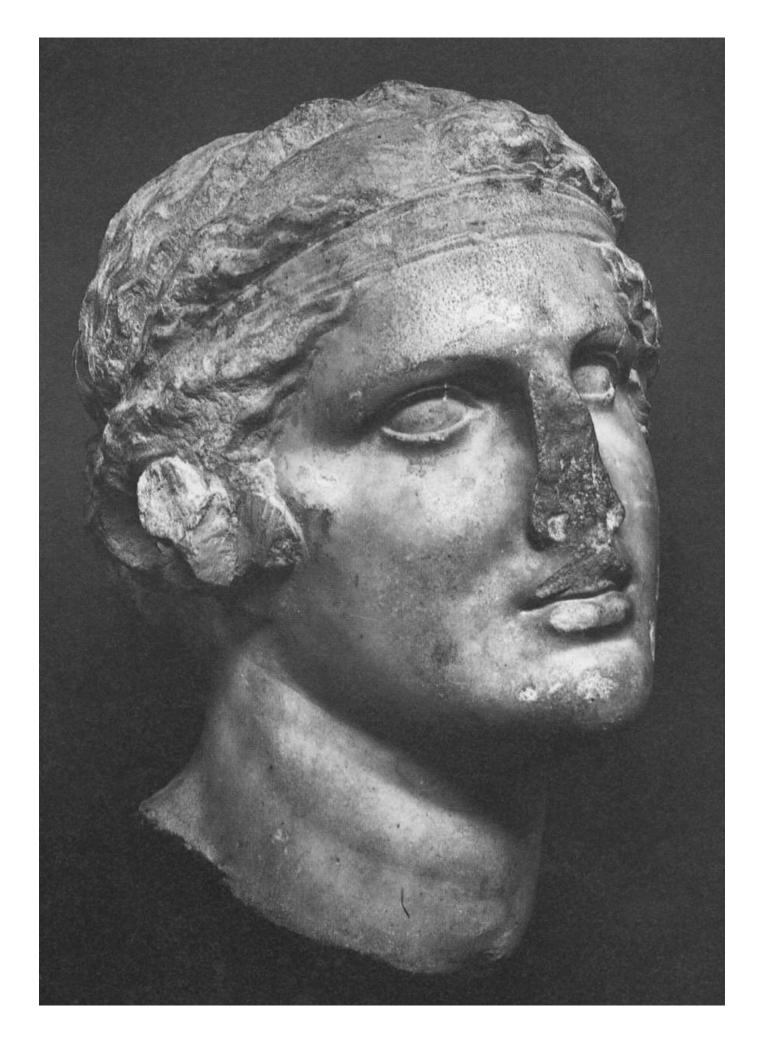








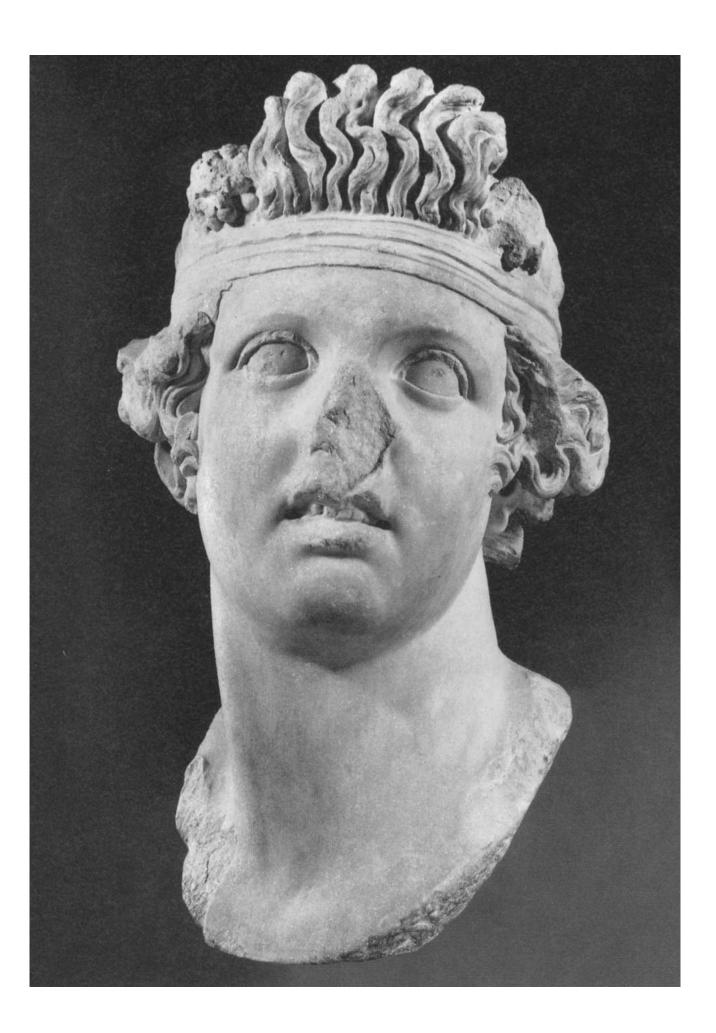




Dionysos als heranwachsender Jüngling, jugendliche-bartloser Mann.



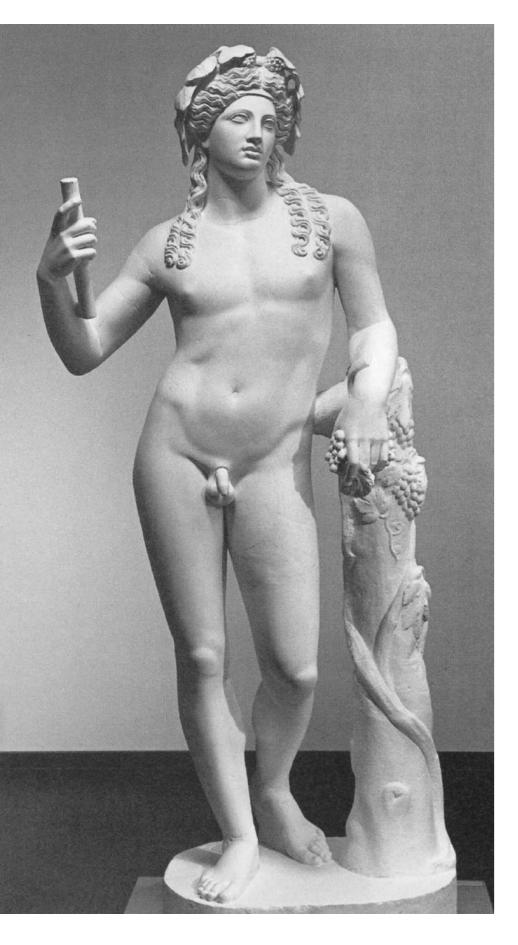


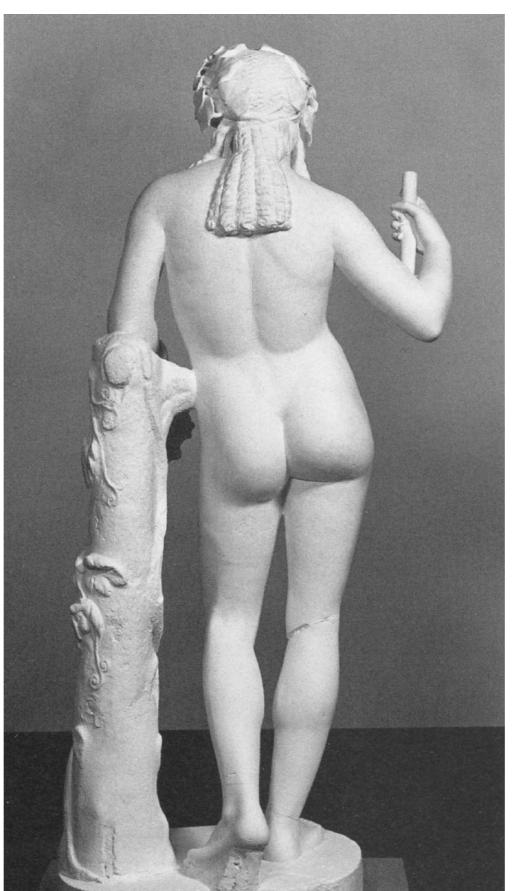


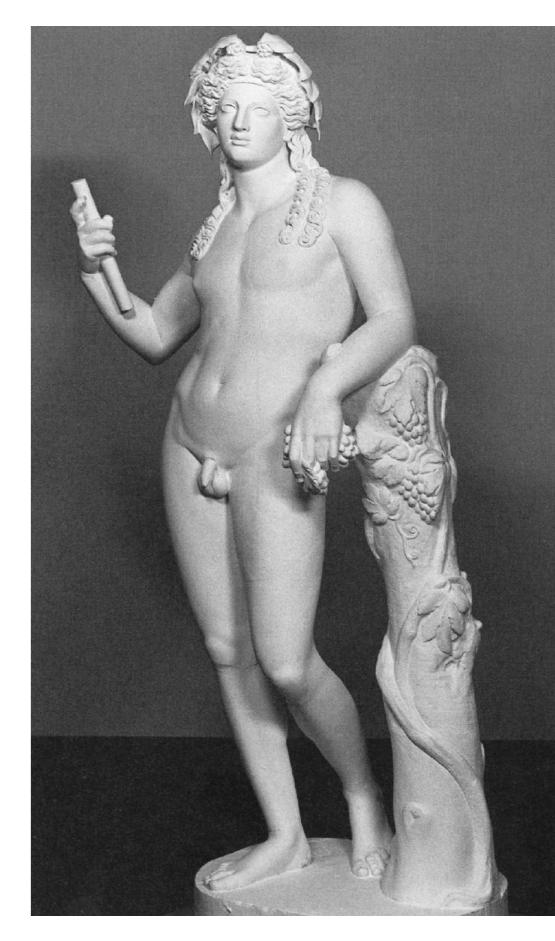




Der effeminierte Charakter des Gottes Dionysos ist betont.

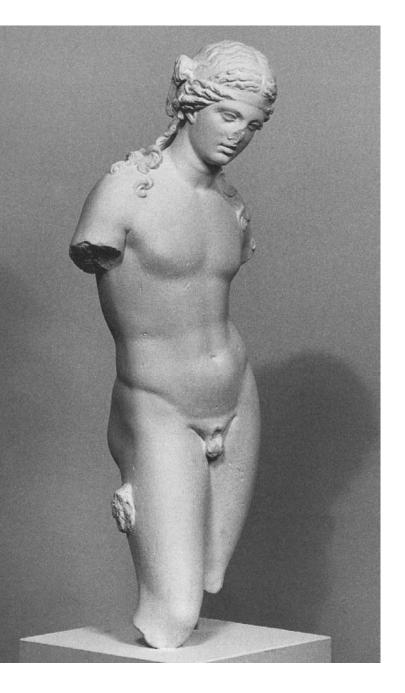


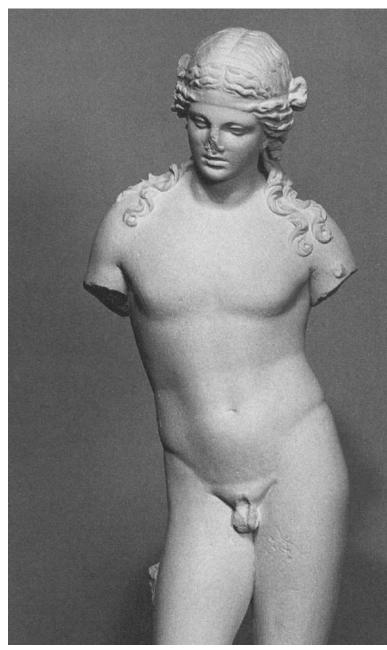




Dionysos-Statue im Typus des Bacchus Richelieu. Vorderansicht und Rückenansicht. Römische Marmorkopie nach einem griechischen Original der Zeit um 320 v. Chr. Kyrene, Museum.

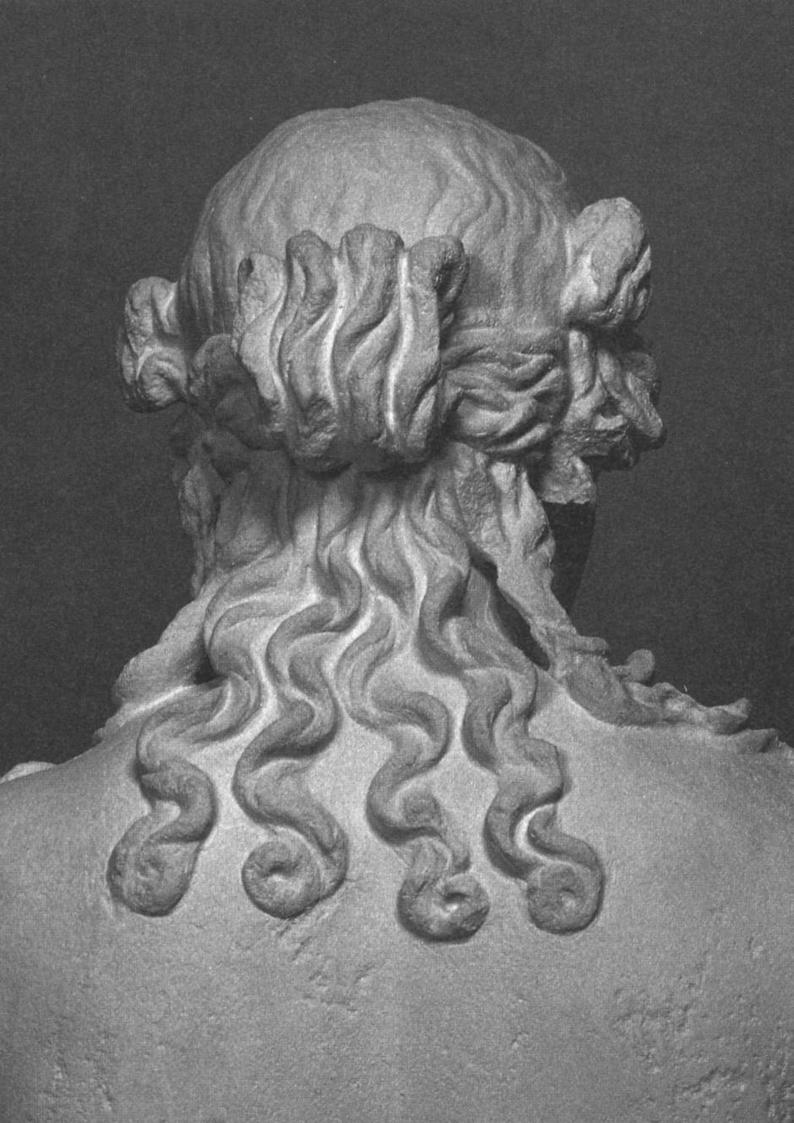






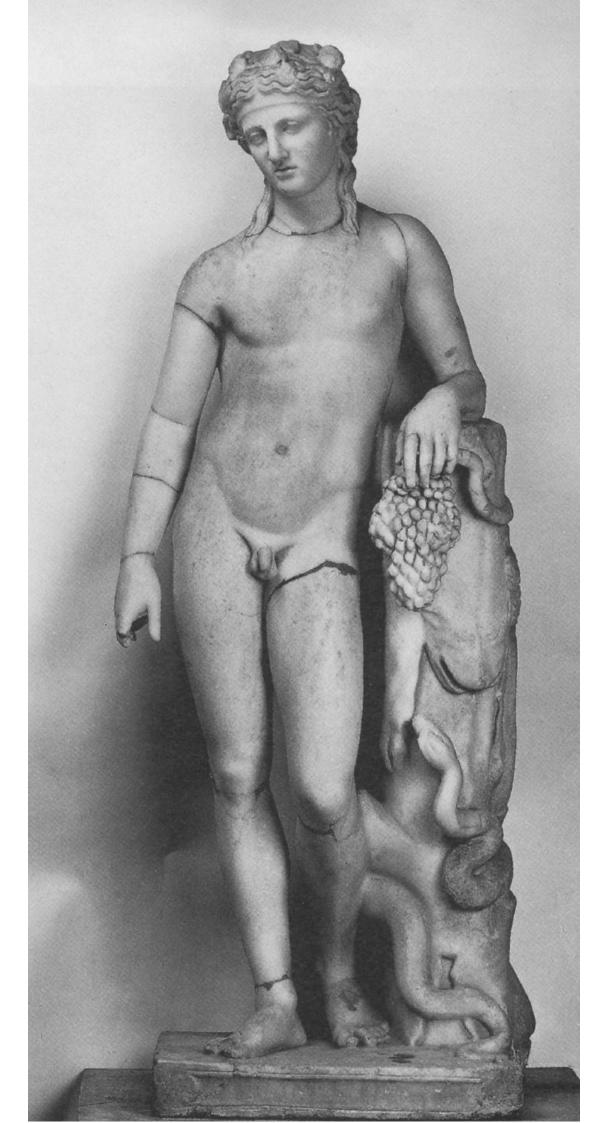
Späthellenistischer Dionysosknabe im Typus der Statue in Baiae. Verkleinerte Marmorkopoie eines griechischen Originals des späten 2. oder frühen 1. Jhs. v. Chr. Berlin, Antikensammlung.

Die ausgeklügelten Stoff-und feinziselierten Haarinszenierungen der Bildhauer glitten almählich ins Nackte, Pure, man verlangte nach einem Bild des Symposiasten und schulterlangen und geschmeidig fallenden Locken und femininen Körperproportionen.

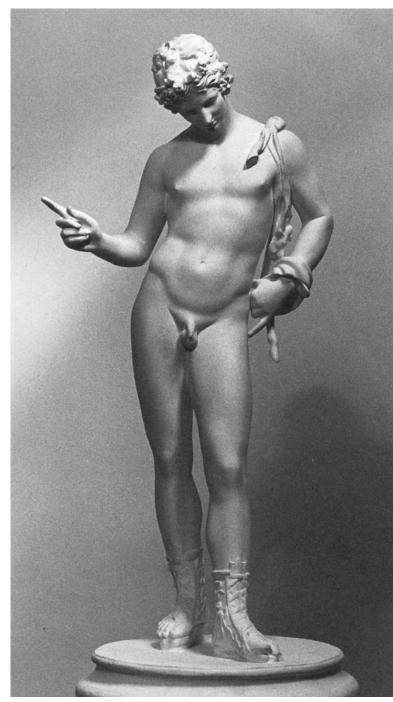






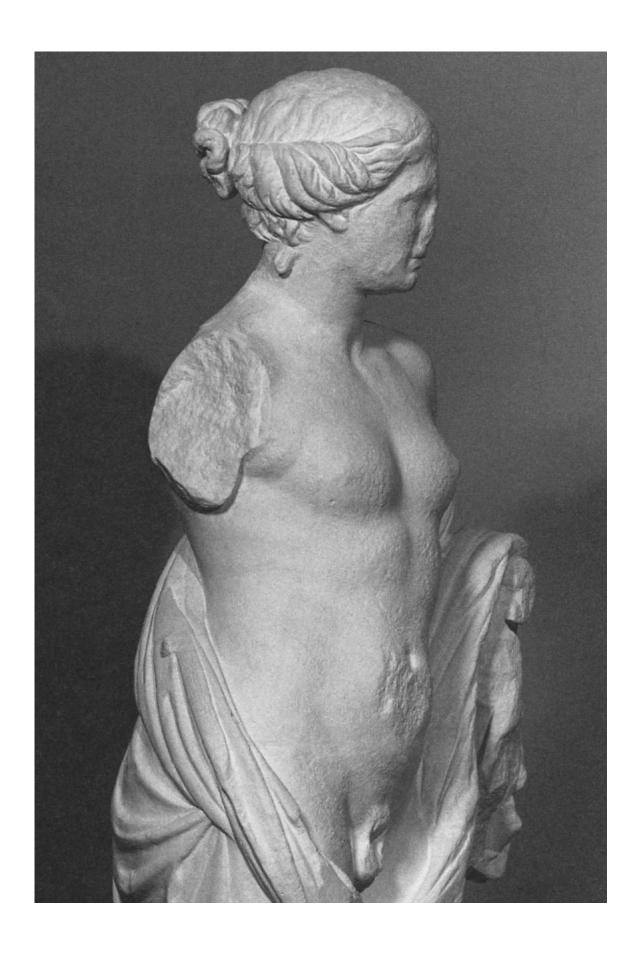






»Narziss« aus Pompeji. Rückenansicht und Vorderansicht. Römische Statuettenkopie in Bronze nach einem griechischen Original des späten 2. oder frühen 1. Jhs. v. Chr. Neapel, Nationalmuseum.

Die späthellenischen Statuen und die Statuetten für den Privatgebrauch der Bürgerhäuser deren Statuengröße selten das Maß von einem Meter überstieg, zeigen primär den Habitus des androgynen Jünglings, der alle Formen der erotischen Kommunikation miteinschloss, auch Blumen.

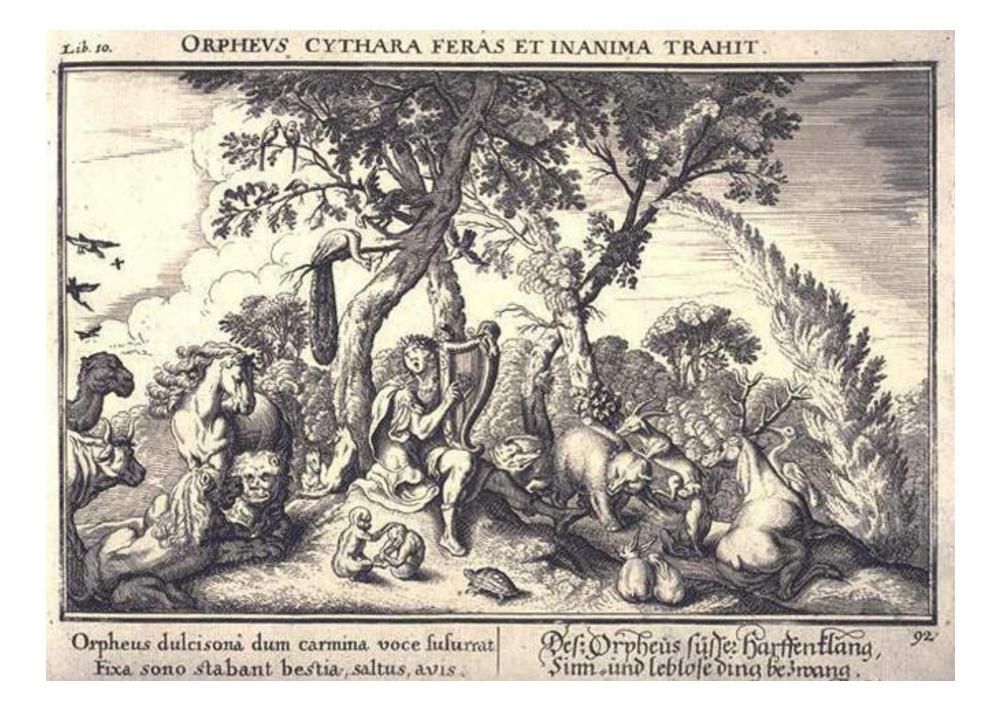


Dionysos der Mischling, als Gott zwischen den Geschlechtern,
Dionysos vereint die beiden Geschlechter auf sich, verdoppelt die Begierde, akkumuliert
die Lust beider. Dieses Zuviel fasziniert, da ist die Delikatesse eines mehrdimensionalen
erotischen Spiels simuliert - die enge Verbindung zwischen Dionysos und Eros beweisst auch
das Epigramm des Plinius (Anthologia Latina 1,33).



Aby Waburg, der in der Antike »die in erhabener Tragik stilisierte Form für Grenzwerte mimischen und physiognomischen Ausdruckes fand«, lenkt im *Mnemosyne*\*\*Atlas\* auf Tafel 5 und Tafel 41 unsere Aufmerksamkeit auch auf den Opfertod des Orpheus.

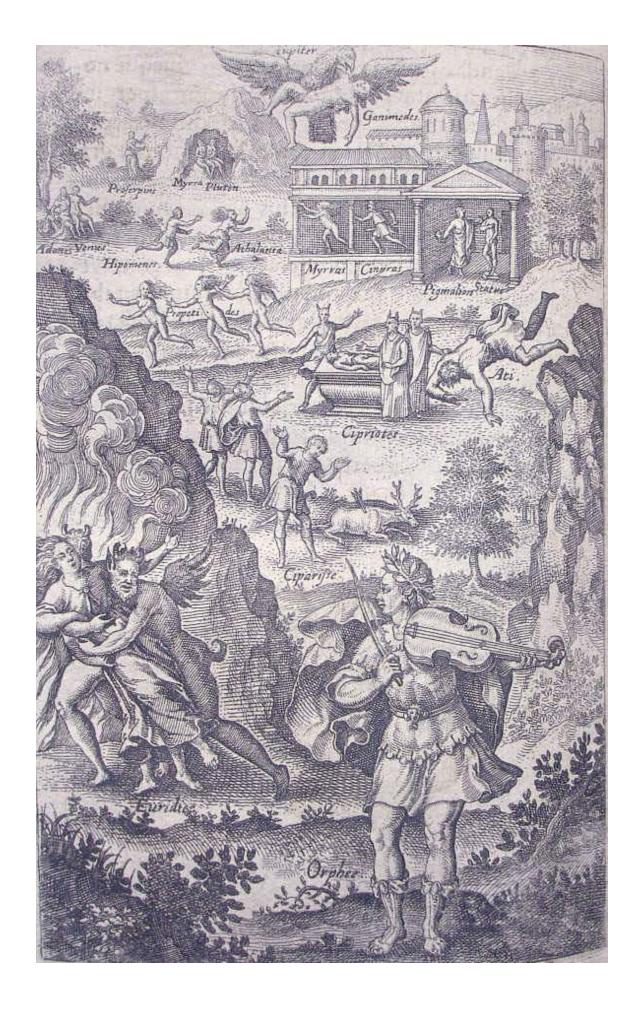
In »Schicksalsmächte im Spiegel antikisierender Symbolik« notierte der Gelehrte zur Leidformel: »Absolut vernichtende Gewalt des menschenfeindlichen Schicksals. Neid der antiken Götter, der ganze tragische Kreis der Vernichteten: Orpheus und Klage wider das Schicksal, den Tod. Die Fabel des Orpheus beschließt den ganzen Kreislauf menschlicher Ohnmachtsempfindung dem Schicksal gegenüber in seiner Hoffnung und Vernichtung.«



Die Bäume und Tiere wandern zu Orpheus, um seinen Gesang zu hören, Ovid, Met. XI, , Holzschnitt von Virgil Solis (1514-1562). Ovids *Metarmophosen* sind mit 183 Illustrationen in Holzschnittechnik ausgestaltet.



Die Zerstückelung des Orpheus durch Thrakerinnen.



Orpheus lehrte die Thrakervölker, die Liebe auf zarte Knaben zu übertragen. Ovid, Met. X. In: Matthaeus Merian d. Ä., P.Ovidi Nasonis Metamorphoses Illustrationibus Praeclaris Auctae Liber Septimus VII.

Druck: Johann Theodor de Bry, Frankfurt 1619.

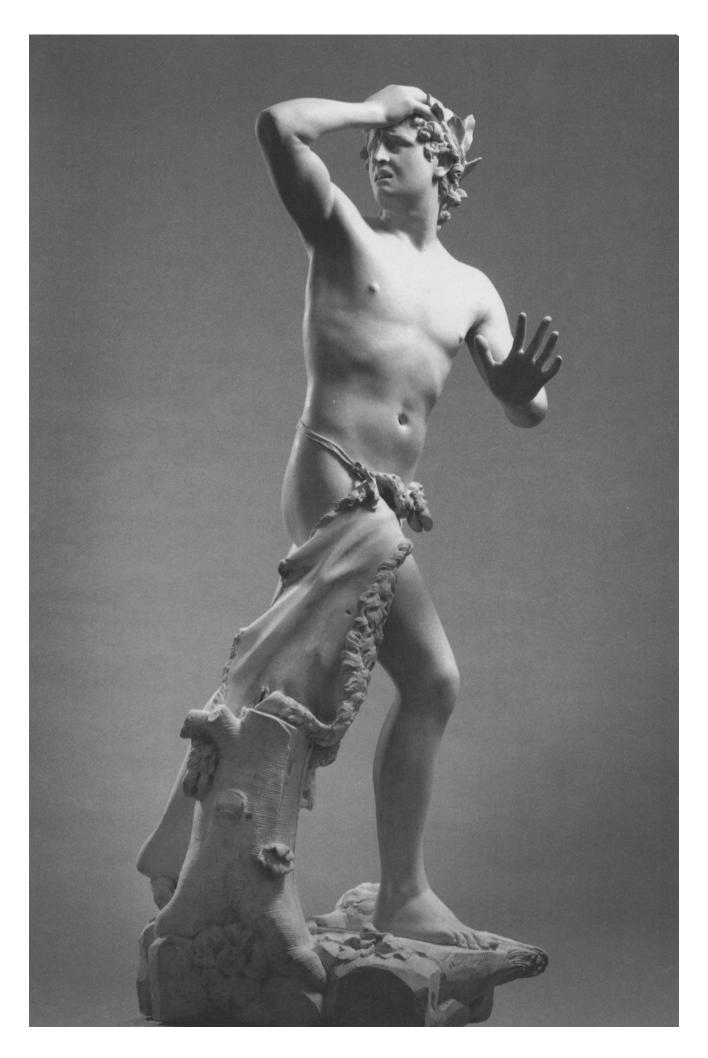


Eurydike wird von einer Viper gebissen. Ovid, Met. X. Kupferstich, Anonym, 17. Jahrhundert

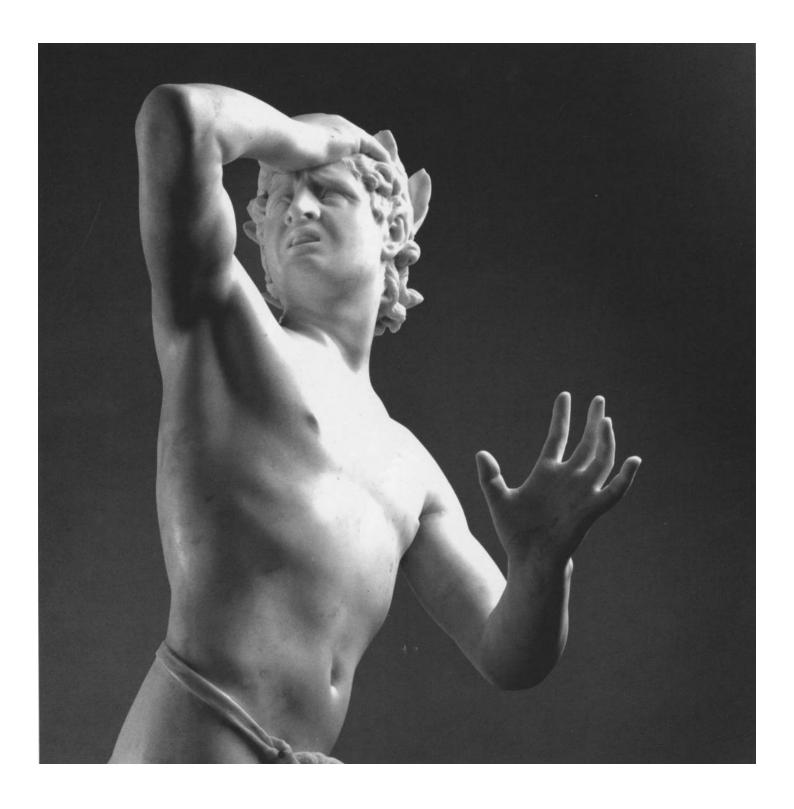


Anmerkung zur Lyra des Orpheus: Hermes, der geflügelte Bote zwischen Himmel, Erde und Finsternis, ist ein dromologischer Gott (griech, dromos: Weg, Lauf), und er ist Erbauer eines Saiteninstrumentes. Hermes schuf die Lyra. Pausanias (2. 19.6-7) berichtet, dass Hermes auf einem von Schildkröten besiedelten Berg, dem Berg Khelydorea in Arkadia, einen Schildkrötenpanzer mit Schafsdarm umspannte, um so ein Wunderwerk der Resonanzen zum Objekt der Begierde zu machen. Die geniale Bastelei überliess Hermes nach verlorenem Kampf dem Sieger:

Apollo wird die Lyra dem Sänger Orpheus schenken, und dieser wird mit seiner Musik die Götter der Unterwelt befrieden und Eurydike aus dem Schattenreich befreien.



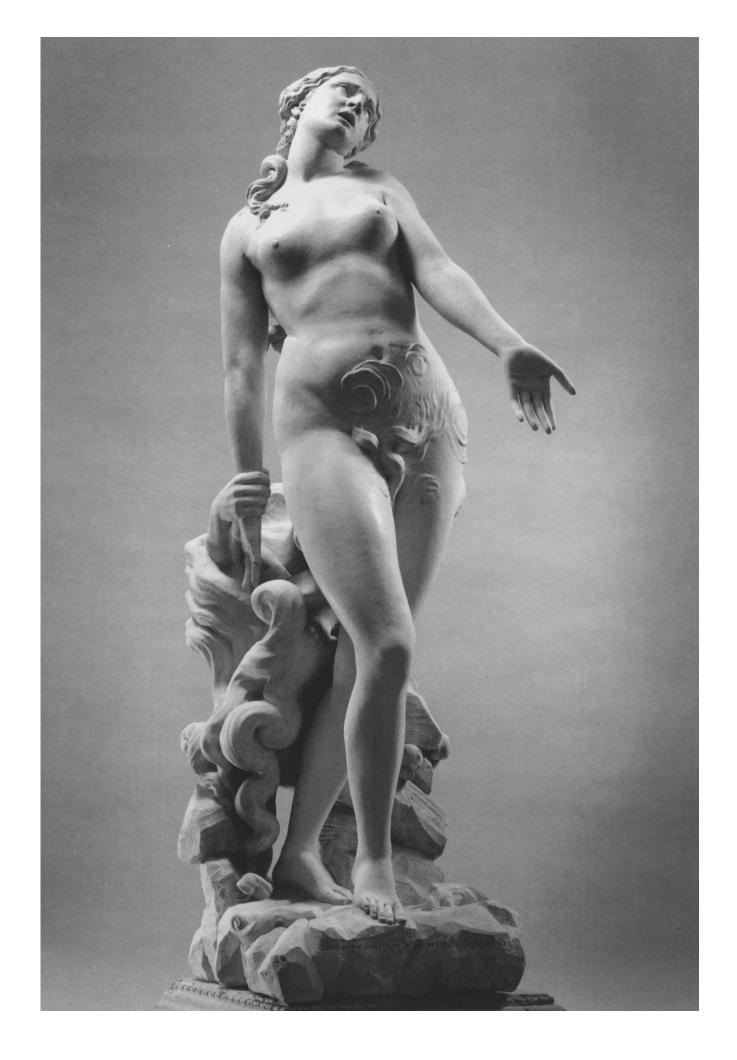
Antonio Canova · *Orpheus*, 1775-1756. Marmor. Venedig, Museo Correr.



Maurice Blanchot legte 1968 den Band *L'Espace Litteraire* vor, darin findet sich das Kapitel: »Le Regard d'Orphèe«. Blanchot spricht vom Blick des Orpheus. Ein Blick, der die äußerste Spannung entzünden und den glücklichen Zufall der Sorglosigkeit entstehen lassen kann.

Alles liegt in der Entscheidung zum Blick.





Antonio Canova,  ${\it Eurydike},$  1775. Marmor. Venedig. Museo Correr.



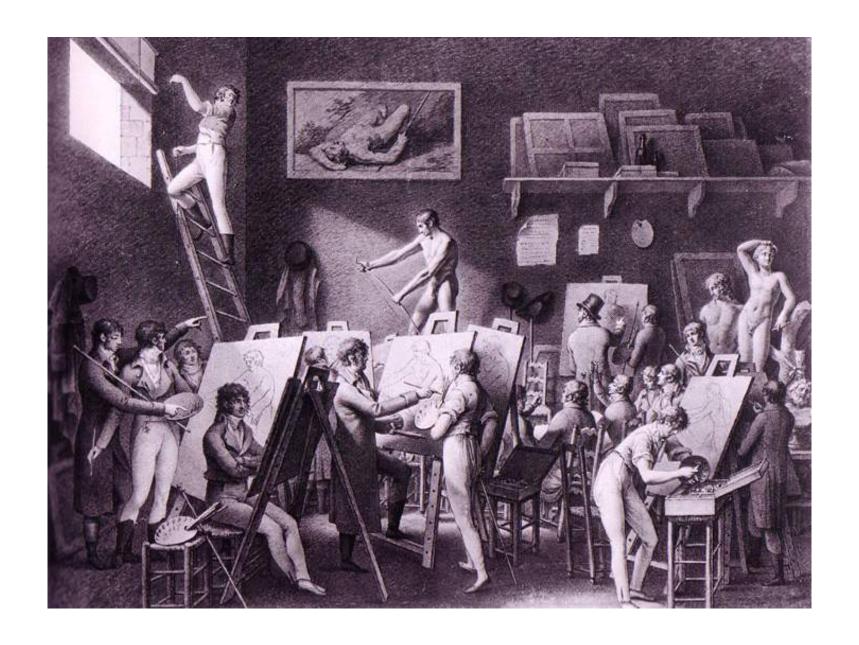




Jean-Baptiste Corot · Oprheus führt Eurydike aus der Unterwelt, 1861. Houston (Texas), Museum of Fine Arts

Corots Hingabe an den Liebesmythos ist betörend. Der Maler zeigt zartgliedrige Bäume, Büsche und Blumen. Pflanzenhafte Wesen (Orpheus und Eurydike) schreiten dem »rosenfingrigen« (Homer) Morgenlicht entgegen; schwebend - wie eine Seifenblase im Nebel - ist das Totenreich dargestellt. Silbergrau ist das ganze Bild, das zu den schönsten gehört, die je jemals von Orpheus und Eurydike gepinselt wurden.

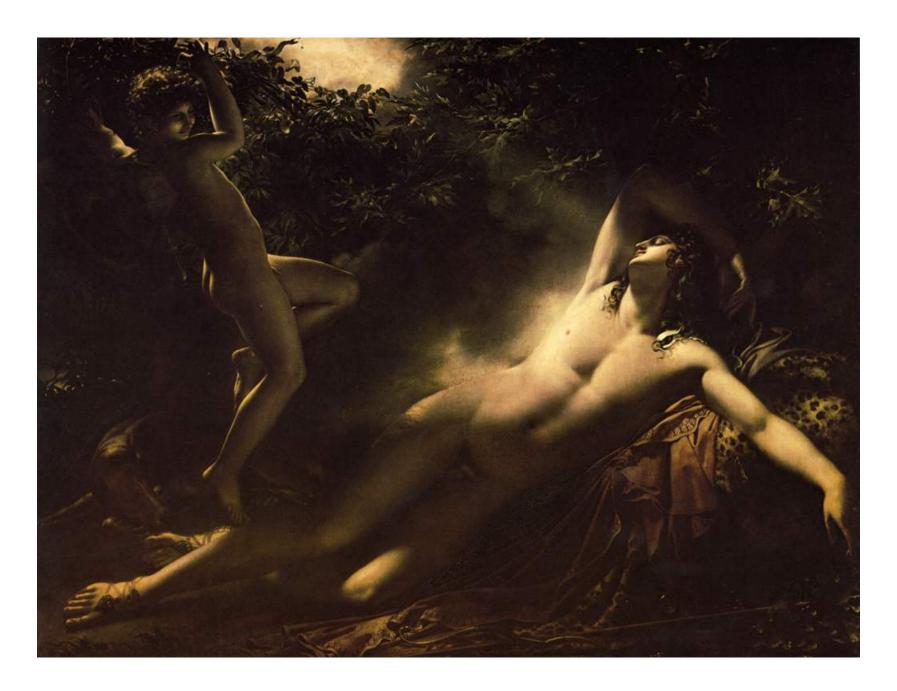
Das Ölbild hat die Maße: 112,3 x137,1 cm.



Jean-Henri Cless, *Atelier Davids*, 1804. Paris, Musèe Carnavalet. Die mit Bleistift, Tinte und Feder ausgeführte Zeichnung stellt eine Künstlerwerkstatt - das Atelier des Malers Jacques Louis David - um 1800 dar.



Diese Epheben von elegischer Anmut: hingegeben oder ekstatisch, schlafend oder tot dargestellt, das Fleisch ist halbfest, halbweich; Verfall und Blüte, Leben und Tod.



Anne-Louis Girodet-Trioson (1756-1824), Schlummernder Endymion. Paris, Louvre.

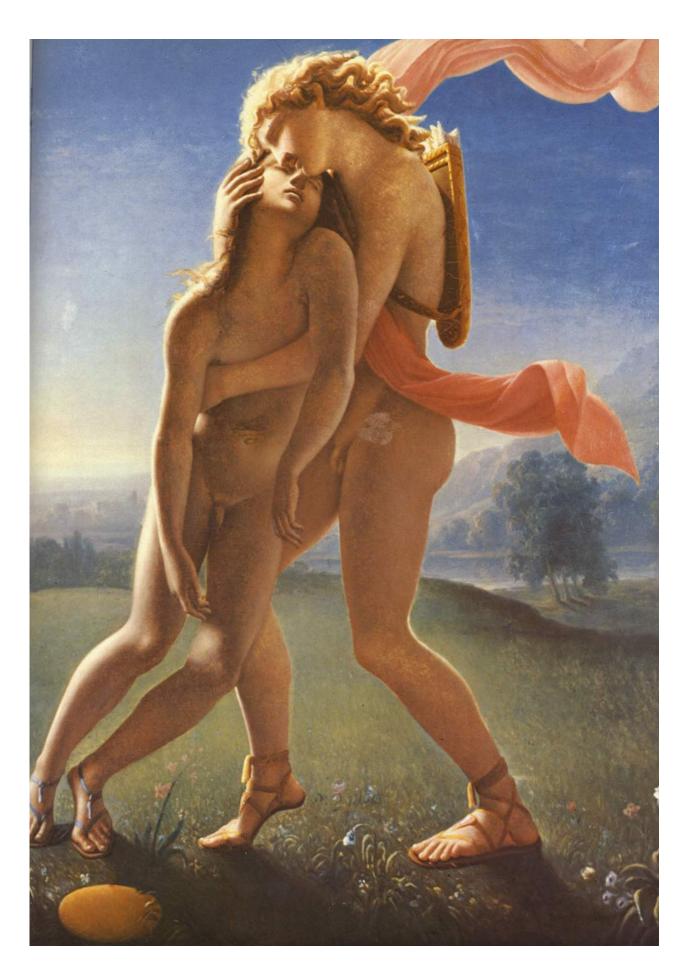
Der Klassizismus · Welt des Androgynen. Und der Mytholgie. Revolution und l'amour bleu.

Und das eine nicht ohne das andere.

Roland Barthes hat über dieses Bild sehr sehr schön geschrieben.



Es flimmert strahlend ein goldener Schein himmlischer Grazie um ihn.



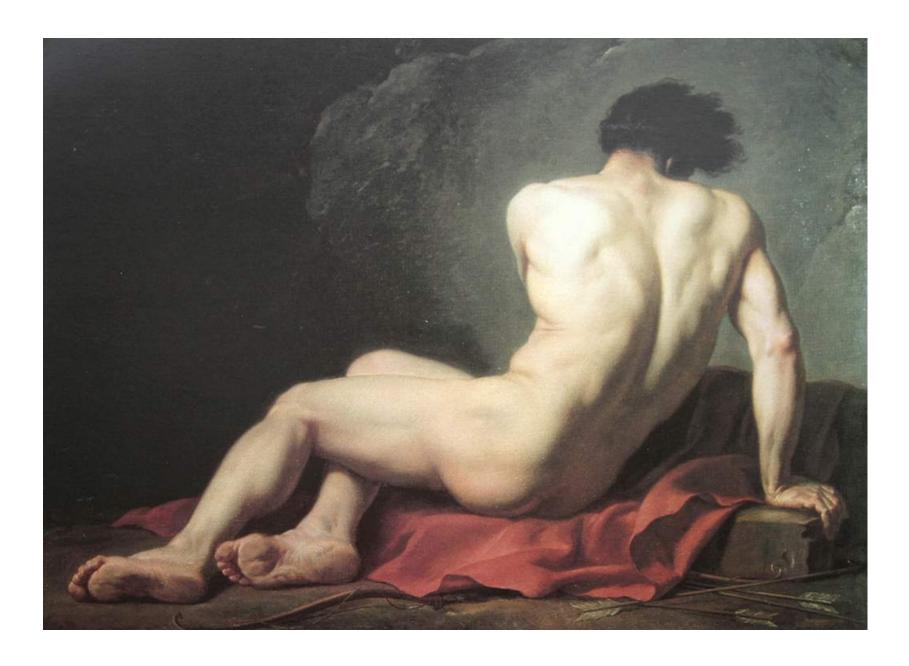
Jean Borc (1780-1850) · *Der Tod Hyazinths*. Poitiers, Musée des Beaux Arts. Der Schleier: reine Verzierung der Liebenden. Die todbringende Diskusscheibe liegt zu Füßen der Liebenden Apoll und Hyazinth. Die wächserne Bleichheit der Körper, die matten Farben und das irreale Licht erinnern an Fresken aus dem Quattrocento. *Tod Hyazinths* ist ein eindringliches Beispiel für die Feier eines homoerotischen Bundes.



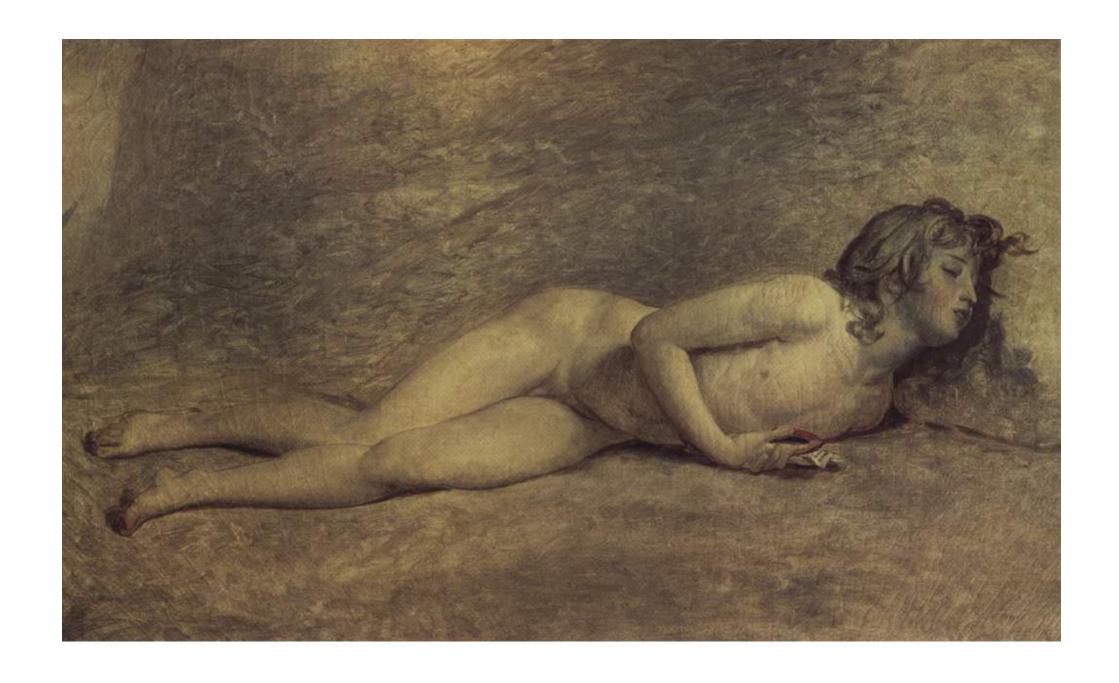
Jean Auguste Dominique Ingres (1780-1867) · Achill empfängt die Abgesandten Agamennons. Paris, Ecole des Beaux-Arts.

Achill hält eine Kithara in der Hand und will gerade aufstehen. Sein Liebhaber Patroklos steht an seiner Seite, völlig nackt.Im Hintergrund des Bildes üben sich vier nackte Epheben.

Die Liebe zwischen Achill und Patroklos ist eine der großen homosexuellen Mythen der Antike.



In der Klassizistischen Malerei Frankreichs finden sich zwei Arten von Gestalten, je nach dem, ob das Modell viril oder effeminiert ist. Das Gemälde zeigt einen reifen Mann, ausgeprägt männlich, die Aufmerksamkeit des Malers liegt auf der Betrachtung der Muskelanstrengung.

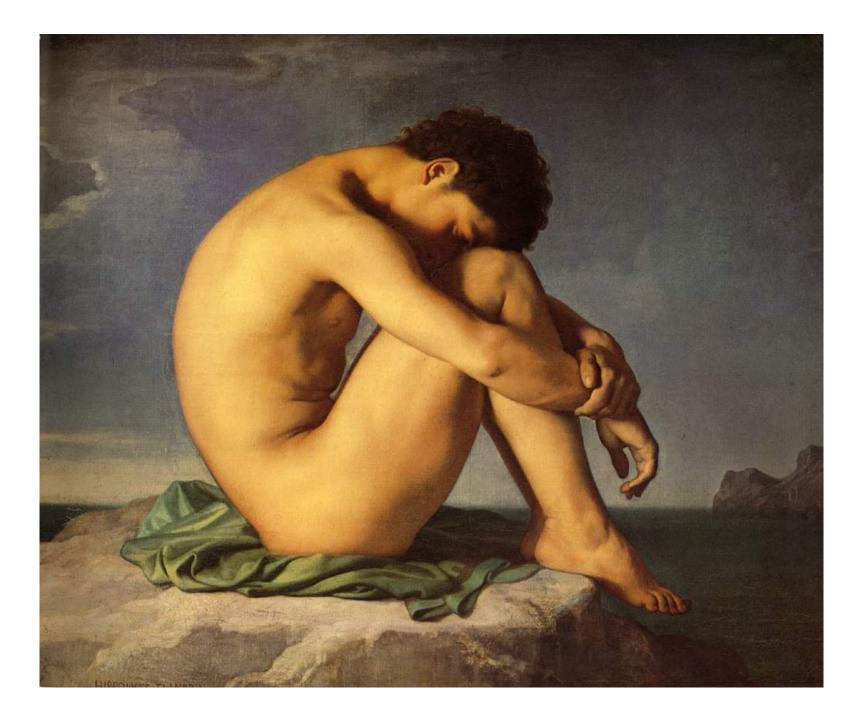


Jaques Louis David (1748-1825) · Der sterbende junge Barra. Avignon, Musée Calvet.



Pierre-Narcisse Guèrin (1774-1833) · *Iris und Morpheus*. St. Petersburg, Eremitage Museum.

In der Stilepoche des Klassizismus (David, Girodet und Schüler) entdeckt man viele zartgliedrige Jünglinge in verliebter Hingabe.



Hippolyte Jean Flandrin · Nackter Jüngling am Meer. 1855. Paris , Louvre.



Virginische Hirten. Anonymer Maler der Neoklassizismus-Schule. Um1820. Privatbesitz.



Claude- Marie Dubufé (1790-1864) · *Apollo und Cyparissos*. Avignon, Musée Calvet.

Apollo hält den geliebten Cyparissos in den Armen. Dieser hat bei der Jagd versehentlich einen Hirsch getötet und will vor Gram sterben.

Apollo verwandelte den trauernden Knaben in einen ewig grünenden Baum: die Zypresse, das Symbol der Trauer.

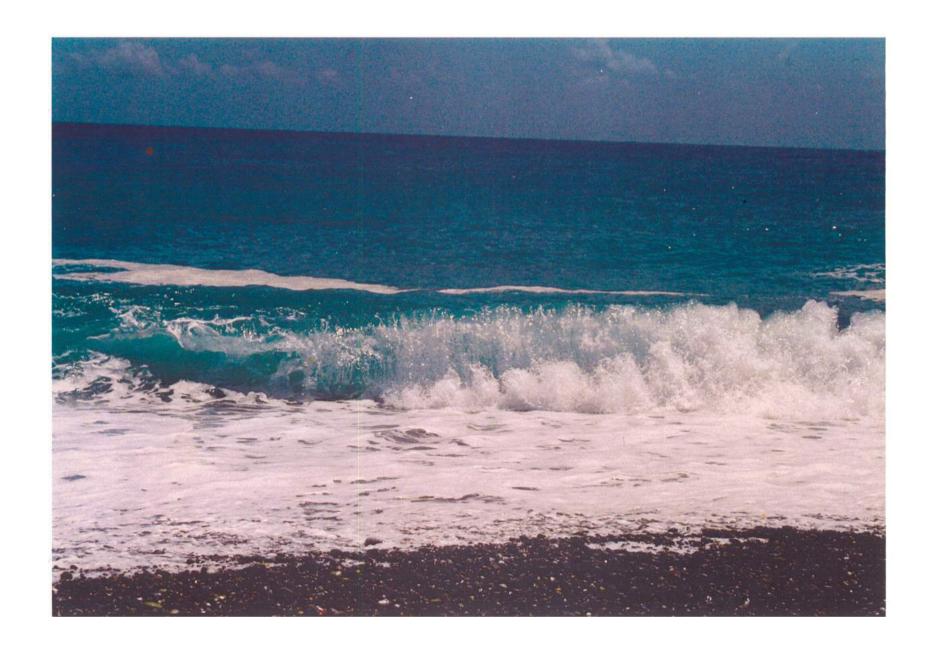


Anne-Louis Girodet-Trioson (1767.1824)  $\cdot$  Apoll und Hyacinth. Bion

The fage of in: The fage of ( Station Hill Press, 1881 Orphens fage in: The Space of Nebruska press, 1102 La mont ok sign Rosa Raus

KARIN Sleny: An Whe

## **Andante Teneramente**



# Ein Antikensaal mit Epheben zwischen Äther und Meer

#### • M67 DETAIL

Antike: Konzeptpapier für das Kunsthistorische Museum für eine Ausstellung, betitelt *Andante teneramente. Ein Antikensaal mit Epheben zwischen Äther und Meer.* Handschrift (18 Seiten). 19. Juni 2006. Brief des KHM vom 1. September 2006.

Jonka Jelbi bliothek

Jonka Jelbi bliothek

Und man ehmet eine aphebische Athorgestall Jugar. apothern sus Homm: Knicerde Knaben

La lois: Den Schone

Change total Kalois: Der Schone ( Darchigh of Vanon) 6 (Korrefis 154). 1-1 ERMES - POLLON gover for der driebler Theogonis verfolde Elegen auf seven von Megara Lieblihs Kyrnos der Oslamen freund Apollon thippo krene, shi slem apoll u. . len Musen halip ende am Firs des Helihan, die zum nichten Phioliss and sein diebling: kalos Pantarkes im Latmos gehinge, nor all von Milel (in Zenostolne/finger)

Multiplier ENDYMIAN

[ HANA | OS: HT # 105/ FILENCE

( romo. Y 1,5) beginded Epheben met flan in WINCKGLMAN Hydria H

Orphens

Gangmed Kypanision

Mydria H

Oliva bles

Apollon

Zens

Ze ZEPHYROS

SILVANUS

ACHILL

Patrollos

Achill

Achill und ouin , BORGAS diething lolass Zeres Korai + Koroi ist das heilige Genom am: Platant SPARTA: Rite of passage: am Heilighum Orthin 1,2 Manker of Marker of Marker of THEBEN: 10 LAETA Thompson Thompson Thempson Themps Anakren

Sunsten

Sun 3 Festi fin aprollow ; 1) Hyn hallion 2) gymnop Johian Amortice / Theophurs : Bolamilar des allor hums 3, Kameion Jempel: Selperi, Epislancos, Olympon O Sti di Deppia: Vinterfi Dellurchen MEGN: 12 vofis: 8hommen vom du See Alk mans 111 fencht geschlicht

Homen ... Meer ... HANDELS TAMM. Charliader ... Mr & Jenem Safrangelb das ans den Flyten Heigh Jarben, shi stor skir lei et Asher of Hofmans thol

A. Les parou, des partoservelle Kompler, 1988 J. Minchwitz, Noll mers of entertaile der Mythologie alle Nol her, startgal 1874 Homoter in der grick. Auste, Kunchen 1983 Gum tel Koch Han mack: Knaben liche mod Tiergeschutte, owin 1983 Ni Wlans Him melmann: Bagelvans weter
160 oppe : Faz 28.2.2001 des Aunthobotes homola. Prover, Hephailles 10 Hardel Pater, Die griese, Knoten Giete, 1882 (1951) Dictionnaire amonrens de la my Krajne Elle Boennet ; su Homo entit in den grine. Buholite Narton Ketman, Greek Platon n. di Parlemobe: Phaistr. 256 - d Erolica in Allic Real -Figure Vanco, donolon 1813 Her mann Us ener: Goller namen. Tensent einer Syriff 6: 6/04 (1896, f. a. har) I am golden, Peler Too key 2) In centing Ancient Cuelvo / wich: Lever 13 Mancher and Mancher and London/Now york 1187 Eroi e athliti Johann Gollfried Herrie: Doleen four Philosofte der Georgesiels au Neuschlark Mudeo ohis Antichila Kal dog Umborto Allem antis Quellericon des chassischen Aller In uns wissen de oft die allete - les vos Tin hann, 1871, auf dem Kennmeiker - Friedhof / Allen schendt sich sels des skrigt, gebreich mid genro In plesse dem grin gen Namm, de von aller jan gen en geibben spiell Francois Lissague, un flot d'images. une exhipe du bamphet gree. l'aro 1807 Bergamin Hederich, myth. Leiston (1770)

#### • M69 DETAIL

Antike: *Andante tenerarmente*. Notizgruppen zu mythologischen homosexuellen Liebespaaren, Handschrift 25 Seiten. Entwurf für einen begleitenden Katalog mit Texten von Gerhard Fischer und Bernard Sergent (zu Hyazinth, Narziss, Kyparissos, Achill – Patroklos) und Übersetzungen griechischer Dichtung. Sommer 2006.

Paladinische (" The liebe shi Anthologie (" The liebe shi Anthologie (" The liebe shi

Ana ben halalog

Gribe der schönste Dredogen, auf ho mersele Her mes, School, god in Knoben Folo di Condondino

nin weekth im taland Gamoves Kall . as be tubuis Canava enden the of as about on only mion (1811-1812)

on only var juglochte vegt. Jupon femoli i der France Jupon femoli i der France oben der Sanger Jella facel ihr der Hage for em men geneden i K, wher ihren encheihen wie oor kind die oorben encheihen wie oor kind die oorben Jeharn der Heben sorer Boldung 6,8 dans Ju ennen, des ing the dopole ; 4 olen Known angefuril woren, 10 is slem bel ainle of is Joh. in war in gli styr see Schullande ols Hypinos Di Instrift 1 do to penate ist and who fullyon besen der wort " I thou " bold ans fun ailes . ha aller, harfiges in ob Somme unf even Nama orbunder als Instrylen predistre fefore, ater ame an Sailer Jehilou, Warser Gerlen, ppelen, feloren, Kasten, selander med Bohn shifer notor Vasenmen Sech

m. W bilesohn ven Die fren eres Knoben wolen unt den Sterrer sough den, die aus B'u had fundely, Sophocles sprill ... he byen had prifer 1 de den Dricken des Palafinishen old milen Diona proportion les en sor: 1 5th Licha to des 1, me liebe shi Kroben wit Jehick " hate Sopether voer He 3 - drunks; chliger Foul de , argentas. und liebe doch gleich ge. h) enflommter Silmmell" die dunkel gebraum den, peproda. lick di blow-len mol histerne di mit selscargen Lon. And Man list - helle tryendone vente it will, abe ner allen an olern liste ich shie, die aus set congen tryen frioldeles behend be con antern de ho-perterle Reize ; ber diethye blican Nun jibbas por Like es 872 I cele om Knoben hi yes, hi to diebens W well als med elens o pepiresan of his type, of deen france do plaining als he Jugen. Deim Jublich es us Shota, and olenan Longer das Rol schi ohi Schames rote expell, pitot Seph selos oler Ven obs Dick ters Phryhichos: ", so lendell of purpassion, " wayon des flow les Webl und I globos sellet hatte gesemeten, d'els bet ses Eros orien. Anotables Gelevand

Olemes war der

Silm & foll der

Knoten und Jinglinge, wed hack

Knoten und Jinglinge, wed hack

Allow und Standbild obs Jilles phile

Allow und Standbild obs Jilles phile

Ain apig rama oles Nikias in

Ain apig rama oles Nikias in

Shi lated, air lanouten dan

sili lated, air lanouten dan

Stand bit des Hermes i hu

Synn herrich I der ols

Synn herrich I der ols

Synn herrich I geranth

Jungenien, Kreganth

Vind Villen bedringen

plan wid Wilder belvergle Styllet.

Mod Wilder behyl ut the mine

Mod ord Midlibl, behyl ut they man

forther.

Show the forther.

der fese kiel 1 1,241

Der horte iler fregel 1

Quer den i how fregel 1

Quer den i how fregel 1

der mar vis oler 1 pe h auch y 1

hie shame in pe h auch y 1

hie shame in pe h auch y 1

gen hour

Her was ful in Johnsonle Myllen obs Jobs und Dylike de John of

yes that had freeling a kenyheigh

Her mes brush I miner mit Phijeholinker und den Petersos, when Hud mit tempel alargestell und provider our unt alen Dyon, even projeno brakel Res Schafo elaph und I did holen page, oles ser veloches a capporte Solu D'ylans ship, w tow Lyon in his Constantino (1597-1524) Andr vell, is in & Bri figur des Poller bole . W Mulia light prosocou au Trompf der Christenburs Booler, un den John in hours Ruley vertical de Ky uit der flyge hante pada del und de Constantional ju legender Hersels del A Spille des workler Lemes gell win and down des heilwirde Waln protest des un heidun not sen ferfelik 6 mosts were Mariel (2) Korpe des lesus Jon Finde ous Nacarenus Res ludaerum (iNti) on 3 gues on do menedrond chip bulon. Jons landing the fore Hous Kes hom val poly flesurs

So che of fer Krenz in with his prom herder Hescetts makket tipholisis get typing den lows inter other her obuse when und the duiste Nusite. Jenjobliar Digl Corpus clarica Digl Corpus clarica die golonda Jonas James in ma Figurales de golonda The frehen white well, are be Justen orw durider, and jolle in Some oud former, Tolen kumpf go street from and Dice of the Koplander Vall der 11 Regardere Herries (Il per, ente elimperte Kaise, Koens fambre der first and des shorton Kombolinale com englin hartel légende des A dem by Kyllen ford de greeniste foll general de forte, you deren parte u sieben Jajan sponte deen of and to them for proclare for

Jen ed der Maia, folle bote, Scalar bylete, folder Trume,

Les sen sir im feitrefer ange Bluden in in mythos line of Ler mes frod in jobbreider Herma we'th myslen als for and Byle to harl: Hen humal Gal she foller and i Hermes it en Julieben, Les en und sech man plettet und his eferberen sect is shi Onterwell wher John sur Jery ud de maia. In dem jeleild. Osep Kyllene ford olev grieliste fort leice abild hoole ite der Parje er sicher Saiter our Schafe darm openute vid , to die de en referett. Asellen Jelentto. Mysellus John Ofphers stig word mit des dyra I'm en en shee Ju mele. Hermes vande gene von der filhour Octomber wit Rigel whether get mit Pingele dargestur, fryfer den mon frede len omt wit des fryfer den und dem Petasos, arem monot que les and mit de In our sala di Constantino (1517-1524, De Stub hirts surustation ! of grichol begggen in enter Figuration keryheion. els had manlegna fre ep gemall. Ju fisse sys Porphy this di olen efen folls tail res lesus, Nacarenus ner, ludaerum (INEi) liegte jebroher am Booken to Shortphu den Here nice Tomes chalphan.

Om olen Rumpf verboech Or me ved Bein, ver obje geborden Kopfint du Flingel hande gendmucht ond byebralen. Des auf even Sochel och sofre Chris his liver umillen - ber ptun henden Herneyts andilelle Spholaine get types is, den fier des chiertent uns tite ten heid mist yahn out i heid with month. It forthe chier Nede Karses plans lands chier Nede Karses plans lands how shi de fishe bud how fording the hardwood Jothe, De film, oh Combalisio su forme de la belons

The shi historial in the stand Serins. ww hour Jours hat in le he offeriam von

Hand who der Shillote und y annte Sailen ans sel of solow dimber. So enbland Lie dyra In Apollo Hansler Signare w horse school thin. Spale J hay Ajollo Sch orphens clarit il ohi nabovel, gr in ile

Als followle

den preshou Homes als cifiades Silvife, den hansch had a Schriber dese Und below pelebland Her der jostigets Joll and 30 eine Peinds hand

Hernes and in mes mul flyper halor holden Petasos 192 m Red my Hiplu blogs/W and privater and unt iler dyra, e'nen Musik mohnwert aus gran Schildhirtupager

Gre ob Hosey

four

Stoalor egold:

of Mora expressed will inter flutandes How hoch Lo changelinais of, das will in www Nohn Son dem von der Komt mihlam getible 1 of . Naz, oler ranke Sohmatz der Knaker, der die polastra besalt, out oler John of our flience, "", eli bom fri, len 'Ole moch fende and. MRIL Begelver in ole grade une hor state Sch mad

in to orbiter thember and Konst Jany plage son Knaten, whi den Wan unschanten, wit den faster selegan ook and ih in the Das als Hand had of ar biller

bendell: Dies expell in Rusten and Kex andrien den faster 3 ch neegehin Ally

warder wow his flute profen i anowe i know shi

Nægent on Japhan.

Sp

3. Endub

Insben

122 anostes + en menos

evostes + enomenos 922: Or lieblader eines Knaken halle in der engelser prochiser brokeller bendisdere Warner, And oler Irvel 1 Set hier or Ghisco uso/ hack vollzagen BUNDE Grice! Laws man or ellevel mit Freier und Freund siberejes ham, der geliebte Knake sound, Jolange en woch um wonden comb fried (felither) gena und, Grennel geronoles, su hies en fred ( . W Dombonte, Jefeich ). Twenger of des book free , was eren mann begærlind, den reste Knaten Gebl. Knot dem Worte fre be jerhande Juge froteen Kraber nenna. abus . homm t den work free. has overfell con; es 187 man den Knaben in ter shows len Blukgert ver land mid bester let blom ward airca, · W beson . Was schoke of when liebt. for heir fyslen beggred uns in elen grædisse herriften als Regerkung des jelieblen Kraben oder Jim plags der fra abenhafte . d.h. shi sen plaaten ans zerhen ensten seeliste und Lirpertite Ergenstage

In dotischen Dia like wor fin den Soberden der Ansdruch I fred ook gree in black, was win that , de Ench an alunch huse, work angelentilligt, old our liberen fi den kraben in gerle stage and Este it shi wor, ihn aller finte and Este it shi Grego, anythingthe seele arthautte. Darun petronelle die Dane and oles
Link fich lieben. Dage Strut blie don't Began Mes gelieblen Kenaben, nam hu for , worker 1, oler Horenok, ge 1/2 Purple gode"

Dre habeste freder and word, word,

W gelieble Knabe, Lamen In solv sder y Bockler jer omt. Von Photo Wird En sperle and abertigland in wie Wille an dem damen fefalle.

Wille an dem damen fefalle.

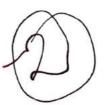
On den schö ace Knoben.

gree of 1 12 1/122

1. 2. ms dub be: Knaven

122

Es M daman you eriunera, del ju den myshe lagister donet hicken gange Idapilet net de Ay ja henny schower I ater any fill coren so ni siem beharm ten and mus get o more even fol at bricke our My ginns Man finel of or fork , behin! bold allin, han fer si de John " Der Knote id och in oolen mit even Namen ver brunden als moster flow griedricele Pasen mud Gy. Fe, who and an Jan len, Jehr lolen, Jason berker, geforten, Handen, All lander und Diskus orleiben. Num gibt en gran here en tyr Stelle am Known his you du will geprisen mi de, doch an follere oft werter . les I gentem ( pykhe ) ohi Schenlel (meroi) ohi ves-dunks rulge dant, Has lockinge our lang herobjedente sutrange down, und purpuruen bangan .-i.h . W anti la Libertino Offeronto her vorpehoben.



Der best oh knoten vegetite ohis both mit offeren, of the both of

(4) S.ph. eles spriet som type als eni obie dicte 1 an forgerous fer bested and ni dem doma , die di sphabe de Activides " hatte Sophables von plus well" grop so den. Per olen plus well" grop so den. Per olen dichter ou Pala hori telen Arthologie les en wie : " Joh Liebe de Pala or bon med web. ourunier eggs sand med liebe doch glich jei bij . he shum hel gebronn la, diete chi blomen mul his women die mit och war gen Storm. And beautish - halle Angens lava ver arthe ist mill, abo our selen anolem liete ich shi , shi me set sarger toger Asye Prilique spriher. Bein Antick eines Achaten, and des sen Norgan - hi shormonth on freys, of list Sopho bles den Ton der grillen Physiches of Es learn set of den purpuran Langer des terms de Die und Nophollo sell Late ges stri eta, das pohi jarlen Laupe des dierendelles Eins " seren.

Ander Join per fortet bis States Angeles of Elisaber of the States of th . Mich enfrent mill siter flutenous San noch Locken je hrarsel, das niell son den Nalen Ja Ja oom elen von der Krunt min hram getiblet ist. Nein, when sanke beh muty · les flicles, hi vom foi schen Ole noch female sind. Mein Bregehren ist sler sit se ringe kinstelle behande. wo in med in den antilen delente med Krust flischet.

Inter petage dage dages beed werden, franker Este With things for aben

simpated to be with from ber bei dem bed been fungo danker. Polinaium

sine bei am aus acher hen , was ben fyren Argelet

in Sympos; ale

in Sym i'en reppiges down to grant true d'arbieter une es Petro nius finden WI with Epenward Wentack beniete Niese en griell wie behingt Kuster Ton abu and Alexandrien der hi hyper Korbe 4 Sollaten och ruge hickets Warsen and Transer render niber ste Samle gichen, anskre and when word silmen på Frite was den mod Petronius extel sui Nagel met sanbers. in a pleasure

foldreich trad shi Texte, in slenen der peole, vom fraikang in de Palas tra vench mingti Masten hörgen Errähnung frucht, so ki Hralon: "

Johnhygoll . les Knaben und Juigerge can dermes ... , we halk jy har hom gneitri silen Symhar ive Klur und Stand tit den folles feheten. An Epipamon des Nikias in ola Plano deischer Authologie schiboled the Amabon das Stand bibl ses games, moder als School herrous list net genela Aguarious dantell me " Immer grun Hyagathen much Nuchlen Behring en Blum en und Fifte vergeben De di we, it lov hope, des Hans, de Ky has, des primes obris end prymes verden en une genand Die Vene des melapos fordición ohi schon her ven ihr v hen Knatu. Insoln ist Lie or den prosen perjeut. nou Man Knaten blikin ein Hain ohn flend

Remarken

Rich Marchart

Resident of Start and Start and Start of the School of the Start of the whole Profession of Start of the whole Profession of the Start of the whole Profession of the start of

Hallen un fin to ofther hiden for Berne botter: Hermes had In Jallow dan myslen als I Bole med Degleiter den foller ouf i olen menden Ste had an Silverben, Lesen med Josephonester Waster Rahman jelett, she Horstirlen I'noli mater vel pele let. long Kormes. Homes of . W John . les Jens and when maia. Any Oslem Rey Kyllen Paral ole græliste foll ere files behole note den Payo er sieben Seiler aus Silvafsolann spærnete smel so hi Lever expend, ohi er æpoch fram ferskerk machte. Appoles Alm Dophers Line met ole dyre, og di noter well han ab sligen, um Sung. Whe In miles Demes /4 mel Att homen she fartige man as and als fingling mits daysful. Fine Mohnte fred Mestici Papoli des X In -len Mel J Holmen In Shelion lang heron begigher in Hermen sowel to bin home mound als and als Jungling und Highschunker gratiset hery heion What olim Peta Jos, einem sel with them devolets to , obe and prochis in keryheior hich

I valiband Pounts dan, stosen and In der Sala of Comfarhano ( 1517-1524) begregien win glower with heter Andre man legna de genall.

Ju finder aven congrabile In prenges ent lem efemplo vegobite Lit oles le jus Nacarehus Rezij ligh gorbooks am Marin Boden on he Hermeschalyho, Um den Runget rentreal trad forme and feire, de the in finding of the following Short 1 erem sorted whethere flusher frag frager hope while spinows jethyport the Jeg un Christen han inter di he durden folle, epipellul he frimes freshiot von legelle shirte for fi who Romano, Wir hillen alsolen Hich any anen Stan our Rie whoorsletthere Entrichet ofardell. Des Arrengen al der Mozene Kanpa Kate Hermas ist wilmals genant festpercy worden , oliv stein ersen 212 fliod moson on scormes

olen Mich of suce Ster Goupe low are Un now steel love En trick hit das lell. Das amegement et gen tilet glaturde ist bestandsen ins and goods, while 1. glas rein do woulded any Duge viol Jest all pear - when Es harful del elsum ere ai trologoue Brelling (harl olen Vor Libl Ephe ben, - hi oler > Aita & oly Hollimachos), hi Tel our of bestel. Josh Jed springen in ely van as for ore, and Seles persente, De Jesfall rysacle ces frages praceps school en & Racher program und Archibether clease in state



Appollo + Hyn with

montage von Swhord finler



#### Der Tod des Hyazinth

Der Mythos erzählt, dass Gott Apoll sich in den Knaben Hyazinth verliebte, auch Zephyr, der Westwind, begehrte den Schönen. Der Liebeskampf endet mit dem Tod Hyazinths durch die Diskusscheibe. Die Metamorphose erfolgte in die Hyazinth-Blume, auf ihren Blättern standen die Seufzer Apollos geschrieben: »Ai« (»Wehe, wehe«) – so erzählt die Fabel der römische Schriftsteller Publius Ovidius Naso in der Verbannung in Tomi.



#### • M68 DETAIL

Antike: Ausstellung: *Andante teneramente*, Entwurfsideen für die Gestaltung der Ausstellung: Aufgeschnittener Wal; Imaginäres Museum nach A. Malraux; Aufstellung der Objekte wie in Picassos Atelier; Fries mit Meer-Motiven, Hermes-Gips-Skulptur; digitaler Bildschirm. E-mails (2. Juni 2006) an KHM (Dr. Franz Pichorner) betreffend Präsentationsformen der Ausstellung.

Der Titel »Andante teneramente « bezieht sich auf die Vortragsbezeichnungen der späten Klavierstücke von Johannes Brahms, hier taucht immer wieder die Bezeichnung »teneramente«: »zärtlich« auf. Elisabeth Leonska spielte Opus 118 auf einem Flügel aus 1901, denn dieser verfügt über enorme Klangfülle und große Wärme, aber der Ton hat etwas ergreifend mürbes, versehrtes.

Betreff: FW: DAEDALUS- ANDANTE TENERAMENTE

Von: daedalus <daedalus@chello.at>
Datum: Thu, 18 Jan 2007 10:54:44 +0100
An: Ilse Bernhard <ilse.bernhard@chello.at>

----- Weitergeleitete Nachricht

Von: daedalus <daedalus@chello.at>

**Datum:** Sun, 21 May 2006 22:48:43 +0100 **An:** Franz Pichorner <franz.pichorner@khm.at> **Betreff:** DAEDALUS- ANDANTE TENERAMENTE

SEHR GEEHRTER HERR DR. PICHORNER

ICH HABE AM WOCHENENDE EINE LANGE ZUGFAHRT GEMACHT UND SO GELEGENHEIT GEHABT IN MEINEM MAC ZU BLÄTTERN.

UNTER MEINEN ANTIKENAUFZEICHNUNGEN FINDET SICH EINE MENGE SCHÖNES UND INTERESSANTES.

ZU EINEM VORHABEN IM **THESEUSTEMPEL IM MAI 2007** SCHLAGE ICH WIE FOLGT VOR:

### PROJEKTTITEL: " ANDANTE TENERAMENTE. EIN ANTIKENSAAL MIT EPHEBEN ZWISCHEN ÄTHER UND MEER."

DEN PRIMÄRTITEL HABE ICH DER VORTRAGSBEZEICHNUNG VON BRAHMS A-DUR- INTERMEZZO OP. 118 NR.2 ENTLEHNT.

(WIE SIE MEINEM BRAHMSBUCH ENTNEHMEN KÖNNEN, HABE ICH ICH JA SCHON HIER AUF DIE SPÄTEN KLAVIERSTÜCKE OP. 116- 119 HINGEWIESEN UND ICH KOMME IMMER WIEDER DARAUF ZURÜCK, DA MICH ELEGISCHE FORMEN SEHR INSPIRIEREN).

THEMEN DER AUSSTELLUNG: 1. FOKUSSIERT WIRD DER EPHEBOS IN DER ANTIKE: ANHAND VON INSCHRIFTLICHEN ZEUGNISSEN, TRAGÖDIEN, KOMÖDIEN, VASENBILDERN, GROSS- UND KLEINFORMATIGEN STATUEN; EPEN, BUKOLIK. PALÄSTRA, GYMNASION, SYMPOPOSIUM GEBEN MANNIGFACHE BILDZEUGNISSE AB, EBENSO KULTE UND MYTHEN.

- 2. BELEGE <u>MYTHOLOGISCHER LIEBESPAARE</u> WIE HERAKLES / HYLAS, ORPHEUS / KALAIS, APOLLO/ HYAZINTH, APOLLO / CYPARISSOS.
- 3. ANSICHTEN VON GOTT HERMES.
- 4. DIE ANTIKENVORSTELLUNG WINCKELMANNS.

#### ANDANTE TENERAMENTE

#### **OBJEKTE DER AUSSTELLUNG**

- 1. FOTOGRAFIEN IN SCHWARZ WEISS: EPHEBEN, MYTHOLOGISCHE LIEBESPAARE PRIMÄR IN ANTIKE, BEISPIELE IM KLASSIZISMUS.
- 2. FOTOGRAFIEN IN FARBE: GRIECHISCHE UND RÖMISCHE LANDSCHAFTEN IM SONNENLICHT; MEERESGESTADE !!!
- 3. 2 BIS 3 MODELLE VON GÖTTER-TEMPEL.
- 4. GIPSE VON HERMES, APOLLO-TORSO (MIT GOLD BEMALUNG).
- 5. GETROCKNETE PFLANZEN DER HOMERISCHEN FLORA IN "HOLZBIBLIOTHEKEN", Z. B.: BLÄTTER DES ÖLBAUMES.
- 6. UNTERWASSERFAUNA DER ANTIKE: Z. B. SEESTERNE MIT WACHSSCHICHT ÜBERZOGEN, MEERESFISCHSKELETTE .
- 7. ANTIKE WAFFEN: THYRSOSSTÄBE, LANZEN, BEILE, SCHWERTER: AUS HOLZ GEFERTIGT, WACHSBESCHICHTET, BEMALT (Z. B.: MIT BLUTSPUREN).
- 8. 1 HOLZPODEST (ETWA 4- 5 CM HOCH) ZUR AUFLAGE DER OBJEKTE: ÜBERZOGEN MIT DICKER FILZSCHICHT (REFERENZ JOSEF BEUYS). DAS FILZPODEST IST FAST ÜBER DEN GANZEN SAAL GESTRECKT, LINKS UND RECHTS GEHGANG. AN DER STIRNFRONT- AUF MODERNNEM PARKETTBODEN INSTALLIERT- SCHLIESST EIN HOHER GLASQUADER (UNTERTEILT IN MEHRERE FLÄCHEN, GRELLE INNENBELEUCHTUNG) DAS TABLEAU AB.
- 9. AM FILZ STEHT EIN KLAVIER (VIELLEICHT EIN STEINWAYFLÜGEL VON 1901; MUSIKSPEZIALISTEN WISSEN, DASS DIESER FLÜGEL ÜBER EINE ENORME KLANGFÜLLE UND GROSSE WÄRME VERFÜGT, ABER DER TON HAT ETWAS ERGREIFEND MÜRBES, VERSEHRTES). (REFERENZ ANDRE MALRAUX).
- 10. BÜCHER ÄLTEREN DATUMS IN GRIECH. UND LATEINISCHER SPRACHE.
- 11. SCHIEFERTAFEL ( 1 ODER 2) ( REFERENZ R. STEINER) MIT VERWISCHTER GRIECH . SCHRIFTSPUR, NEBEN DER TAFEL EMAILSCHALE MIT WASSERSCHWAMM, WEISSE KREIDEN.
- 12. ATTRIBUTE DER "ERASTES UND EROMENES": ORPHEUS: SCHILDKRÖTENLEIER AUS STYROPOR GEFORMT MIT ACRYLBEMALUNG; HYLAS: BAUMBLATT IN PAPIERABFORMUNG, HYAZINTH: HYAZINTHBLUMEN AUS STOFF, MIT WEISSER KREIDE BESTÄUBT, GOLDBLINKENDE METALL-DISKUSSCHEIBE; CYPARISSOS: STOPFPRÄPARAT HIRSCHKOPF.

VOR DAS FILZTABLEAU IST LINKSBÜNDIG AUF EINEM NIEDEREN PODEST (

18.01.2007 14:18

2 von 4

1 von 4

PERLWEISS, MATT ) EIN MODERNER NOTENSTÄNDER ( SILBER) POSTIERT , AUFGESCHLAGEN BRAHMSNOTENBLATT A- DUR- INTERMEZZO 118 NR. 2. DAS PODEST UND DEN NOTENSTÄNDER UMMANTELT EIN GLASKÖRPER.

AN DEN WÄNDEN TÜRSEITIG: INFORMATIONSTAFEL IN SIEBDRUCK ZUR AUSSTELLUNG.

AN DEN AUSSENHÖHEN DES THESEUSTEMPELS SIND NACH ALLEN 4 HIMMELRICHTUNGEN LAUTSPRECHER ANGEBRACHT (WIE SIE IM MODERNEN GRIECHENLAND FÜR ANSAGEN ZUM EINSATZ KOMMEN). AUS DEN LAUTSPRECHERN TÖNT IN 30 MINUTEN ABSTÄNDEN EIN GEDICHT (1915) VON PAUL CELAN: "SCHLAFLOSIGKEIT. HOMER. DIE SEGEL, DIE SICH / STRECKEN. /ICH LAS IM SCHIFFSVERZEICHNIS, ICH LAS, ICH KAM /NICHT WEIT...". VORGESCHLAGENER SPRECHER: JOACHIM BISSMEIER. DAS GEDICHT IST ABGEDRUCKT IN P. CELAN, "MIKROLITHEN SINDS, STEINCHEN". (SIEHE SUHRKAMP, SEITE 200). AUF DAS CELANGEDICHT FOLGT ÜBER 4 LAUTSPRECHER OPUS 118 NR. 2. GLENN GOULD ODER ELISABETH LEONSKAJA SPIELEN DAS MUSIKSTÜCK SEHR SCHÖN.

DAS IM THESEUSTEMPEL INSTALLIERTE BILDTABLEAU IST DURCH DIE GRAUE FILZAUFLAGE, DIE AUFGESTELLTEN GIPSE, MODELLE UND DIE VIELEN VERSTREUTEN S/W FOTOS HAUPTSÄCHLICH IM GRAU – SCHWARZ- WEISS BEREICH GEHALTEN, ES ÜBERWIEGT EIN MONOCHROMER, KARGER FARBTON; EINZIG DIE FOTOABBILDUNGEN DES IONISCHEN MEERES ZEIGEN VARIIERENDE BLAUTÖNE. EINIGE FARBTUPFER IN ROT UND GOLD STECHEN AN DEN WAFFEN INS AUGE.

WIRD IM THESEUSTEMPEL EIN PANORAMA DER EPHEBENKULTUR ANHAND MEHRERER BEISPIELE GEGEBEN, SO KANN ZUM ORPHEUS- MYTHOS DETAILREICH IN FORM EINER LECTURE MIT FILM ( " DER TOD DES ORPHEUS", KAMERA, REGIE : GERHARD FISCHER, 1993 IN GRAZ GEDREHT) AUSKUNFT GEGEBEN WERDEN. DIE LECTURE UND DER VIDEOFILM KÖNNEN IM VORTRAGSSAL DES KHM VORGESTELLT WERDEN.

DIE NOTWENDIGE BILD- UND TEXTRECHERCHE ZUR ANTIKE SOLL IN ZUSAMMENARBEIT MIT DER ANTIKENSAMMLUNG DES KHM UND VOR ALLEM MIT PROFESSOREN DER KLASSISCHEN PHILOLOGIE AM COLLEGE DE FRANCE ERFOLGEN. DIE BILDVORLAGEN MIT MEER- UND NATURMOTIVEN KOMMEN HAUPTSÄCHLICH AUS DER PRIVATBIBLIOTHEK G. FISCHERS..

EIN BIBLIOPHILER TEXT- UND BILDKATALOG BEGLEITET DIE AUSSTELLUNG. INHALT: 1 DISKURSIVER TEXT, SONST DICHTUNG.

Postgebühr bar bezahlt

exote, tastende Phantasien pr eine Gestallung eine Gestallung eles Anti-han amotollung, betitell: 11 Anolante feneramente

M 6 8 EPHEBEN ORPHEOS

da e da lu S MIT IHREN WEISSEN C KALK UND SAND OD KARL BLASCHKE - MU

MIT IHREN WEISSEN GLIEDERN UND IHRER ANMUT, EBENSO WEISS : DENN DIE GESTALT DIESER WELT VERGEHT : MAUREF KALK UND SAND ODER DER MALER FRANZ ANTON MAULBERTSCH : DIE ÄOLSHARFE ODER ALTWIENER ANSICHTEN VON KARL BLASCHKE : MUSEUM VOM MENSCHEN ODER WO SICH KUNST UND WISSENSCHAFT WIEDERFINDEN Shiggen In an solety:

Lynes were gill mis

Month production School Secretary Se

Sesterals

Services

Servi

Johnson

Joh

2 Ledera Bedera, Server,

353

Decke? Brandl?

Silvigotopel mit
verskte om geliskte fræl.

single opne

Hennes Kartons in Folsharlong in Tynoshike

Tynoshike

Naph (pene Beit, Lever

byr Abarblunge von boum meer, ohven boum

Herburium?

an Klavier fred Jestige studgervart

Britis

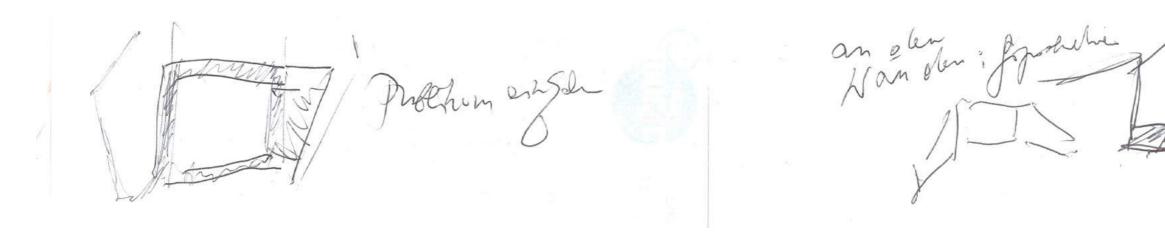
Solution of Klance

Joseph Store of Klance

Jambiel wit

John Store of Klance

Skelette, Knode





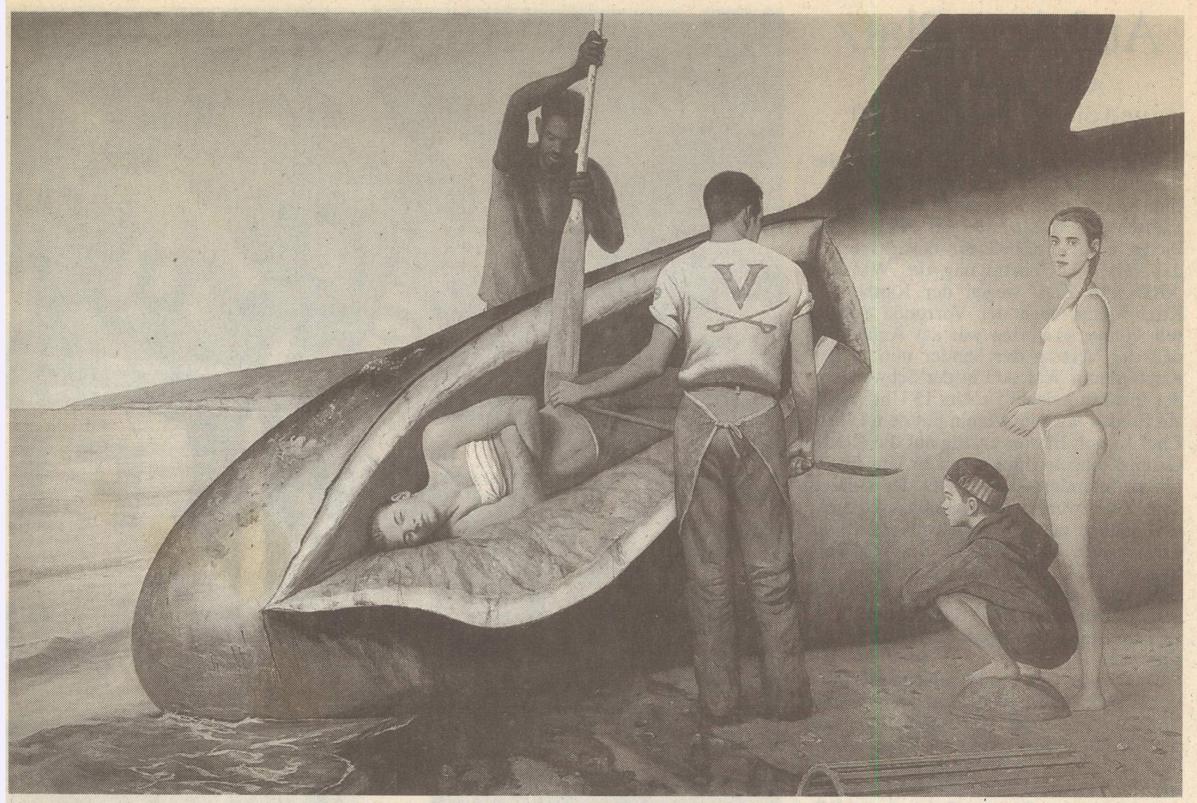


Prettiell Strafford: Wanter

Sieslen Langen, De 7, Schwerten Blindstone in glasho-per Soestern Josh forblen forbe: Dishvirlete Larbons Golb Dogston; Jobben lever John Golb Dogston; Erze Arts hachoster = 1 Sæslem st

Wachot I mal

Lever in Millen Lever of Wotubinchem Roster Wil Koster John Stock of Workers



Wer dem Mythos in den Bauch schaut, stößt auf den Menschen: "Leviathan" von Bo Bartlett (2000).

Foto Katalog

Reinhard Kapp · Chronologisches Verzeichnis der auf Orpheus (und/oder Eurydike) bezogenen oder zu beziehenden Opern, Kantaten, Instrumentalmusiken, literarischen Texte, Theaterstücke, Filme und historiographischen Arbeiten.

**GERHARD FISCHER** 

# EROTIK UND TOD IN DEN MYTHEN VON DIONYSOS UND ORPHEUS

daedalus

Gerhard Fischer ·Erotik und Tod in den Mythen von Dionysos und Orpheus.

Edition Daedalus 2006.

